DED7520

Instrukcja ważna dla urządzeń wyprodukowanych po: / Instruction manual valid for devices manufactured after: / Návod pro zařízení vyrobená po: / Návod pre obsluhu zariadení vyrobených po: / Instrukcija – įrenginiai, kurie buvo pagaminti nuo: / Lietošanas instrukcija ierīcēm izgatavotiem pēc: / Útmutató a után gyártott készülékekhez: / Manualul de utilizare pentru aparate fabricate după: / Bedienungsanleitung für Geräte, hergestellt wurden die nach dem / Navodila veljajo za naprave, proizvedene po: / Upute vrijede za uređaje proizvedene nakon / Ръководство за употреба, валидно за устройства, произведени след / Інструкція дійсна для пристроїв, виготовлених після: /Upute vrijede za uređaje proizvedene nakon: **01.08.2023**

PL **Nóż termiczny do styropianu**
Instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną

EN **Styrofoam thermal cutter**
Instruction manual with guarantee card

CZ **Tepelný nůž na polystyren**
Návod k obsluze se záručním listem

SK **Horúci nôž na polystyrén**
Užívateľská príručka so záručným listom

LT **Kaitinamasis polistirolo pjovimo įrankis**
Naudojimo instrukcija su Garantiniu lapu

LV **Termiskais nazis polistirola griešanai**
Lietošanas instrukcija ar garantijas talonu

HU **Polisztirolvágó hevített**
Használati Utasítás Garanciajeggyel

RO **Cuțit termic**
Instrucțiuni de utilizare și certificat de garanție

SI **Termični rezalnik za polistiren**
Navodila za uporabo z garancijskim listom

BG **Терморезачка за полистирол**
Ръководство за употреба с гаранционна карта

UA **Термоніж**
Інструкція з експлуатації з гарантійним талоном

HR **Termo nož za stiropor**
Upute za upotrebu s jamstvenim listom



PL Wszelkie prawa zastrzeżone. Niniejsze opracowanie jest chronione prawem autorskim. Kopiowanie lub rozpowszechnianie Instrukji Obsługi we fragmentach albo w całości bez zgody Dedra Exim zabronione Dedra Exim zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian konstrukcyjno-technicznych oraz kompletacyjnych bez uprzedniego powiadamiania. Zmiany te nie mogą stanowić podstawy do reklamowania produktu. Instrukcja obsługi dostępna na stronie www.dedra.pl

EN All rights reserved. This publication is protected by copyright. Copying or distribution of the User Manual in parts or in full without Dedra Exim's permission is prohibited Dedra Exim reserves the right to make design, technical and completion changes without prior notice. These changes may not constitute grounds for advertising the product. User manual available at www.dedra.pl

CZ Všechna práva vyhrazena. Toto zpracování je chráněno autorským právem. Kopírování nebo šíření Návodu k obsluze v částech nebo vcelku bez souhlasu společnosti Dedra Exim je zakázáno. Dedra Exim si vyhrazuje právo zavádět konstrukční a technické a komplementační změny bez dřívějšího oznámení. Tyto změny nemohou být základem pro reklamování výrobku. Návod k obsluze dostupný na stránkách www.dedra.pl

SK Všetky práva vyhradené. Tieto materiály sú chránené autorskými právami. Kopírovanie prípadne šírenie častí, prípadne celého návodu na obsluhu je bez súhlasu spoločnosti Dedra Exim zakázané. Dedra Exim si vyhradzuje právo na vykonávanie konštrukčno-technických zmien, a zmien doplnkového príslušenstva, bez predchádzajúceho upozornenia. Tieto zmeny nemôžu byť dôvodom na reklamáciu výrobku. Užívateľská príručka je dostupná na webovej stránke www.dedra.pl

LT Visos teisės saugomos. Šis kūrinys yra saugomas autorinių teisių įstatymų. Eksploatavimo instrukcijos arba jos fragmentų kopijavimas ir platinimas be „Dedra Exim“ sutikimo draudžiamas. „Dedra Exim“ pasilieka sau teisę įvesti konstrukcijos, techninius arba komplektacijos pokyčius be išankstinio įspėjimo. Šie pokyčiai negali būti skundo dėl produkto pagrindu. Naudojimo instrukcija yra prieinama svetainėje: www.dedra.pl

LV Visas tiesības pasargātas. Šis izdevums ir sargāts ar autortiesību. Lietošanas Instrukcijas kopēšana vai izplatīšana pilnīgi vai fragmentos bez Dedra Exim firmas piekrišanas ir aizliegta. Firma Dedra Exim atstāj sev tiesību veikt konstrukcijas-tehnikas izmaiņu, kā arī komplektācijas izmaiņu bez iepriekšēja paziņojuma. Šīs izmaiņas nevar būt par pamatu produkta reklamēšanai. Lietošanas instrukcija pieejama mājaslapā www.dedra.pl

HU Minden jog fenntartva. A jelen kiadvány szerzői jogokkal védve. A Használati Utasítás másolása vagy terjesztése egészében vagy részleteiben a Dedra Exim írásos engedélye nélkül tilos A Dedra Exim fenntartja magának a szerkezeti-műszaki, valamint komplettálási változtatások előzetes bejelentés nélküli bevezetésének jogát. Ezek a változások nem szolgálhatnak alapjául a termék reklamációjának. A használati utasítás a weboldalon elérhető www.dedra.pl.

RO Toate drepturile rezervate. Această redactare este protejată prin legea dreptului de autor. Este interzisă copierea, reproducerea în orice fel sau multiplicarea și distribuirea parțială sau în totalitate a Manualului de utilizare fără permisiunea firmei Dedra Exim Firma Dedra Exim își rezervă dreptul de a face modificări tehnice și constructive sau de completare a dispozitivului fără o notificare prealabilă. Aceste modificări nu pot constitui temei pentru reclamarea produsului. Instrucţiunea de deservire accesibilă pe pagina www.dedra.pl

SI Vse pravice pridržane. Ta navodila so zaščitena na podlagi predpisov o avtorskih pravicah. Prepovedano je kopiranje ali razširjanje teh navodil za uporabo po delih ali v celoti brez soglasja „Dedra-Exim”. „Dedra-Exim” si pridržuje pravico do uvajanja konstrukcijsko-tehničnih in kompletacijskih sprememb brez predhodnega obvestila. Te spremembe ne morejo biti podlaga za prijavo reklamacije. Navodila za uporabo so na voljo na strani www.dedra.pl

BG Всички права запазени. Това произведение е защитено с авторски права. Копирането или разпространението на Ръководството за потребителя на части или като цяло е забранено без разрешението на „Dedra-Exim”. „Dedra-Exim” си запазва правото да прави промени в дизайна, техническите характеристики и завършването без предварително уведомление. Тези промени не могат да бъдат основание за рекламиране на продукта. Ръководството за потребителя е на разположение на адрес www.dedra.pl

UA Всі права захищені. Ця робота захищена авторським правом. Копіювання або розповсюдження Посібника користувача частково або повністю без дозволу Dedra Exim заборонено Dedra Exim залишає за собою право вносити зміни в конструкцію, технічні характеристики та комплектацію без попереднього повідомлення. Ці зміни не можуть бути підставою для реклами продукту. Посібник користувача доступний за посиланням www.dedra.pl

HR Sva prava pridržana. Ova je studija zaštićena autorskim pravima. Zabranjeno je kopiranje ili distribucija korisničkog priručnika, djelomično ili u cijelosti, bez pristanka Dedra Exima. Dedra Exim zadržava pravo uvođenja konstrukcijskih, tehničkih i montažnih promjena bez prethodne najave. Ove izmjene ne mogu biti temelj za reklamiranje proizvoda. Korisnički priručnik dostupan na www.dedra.pl

22
PAP

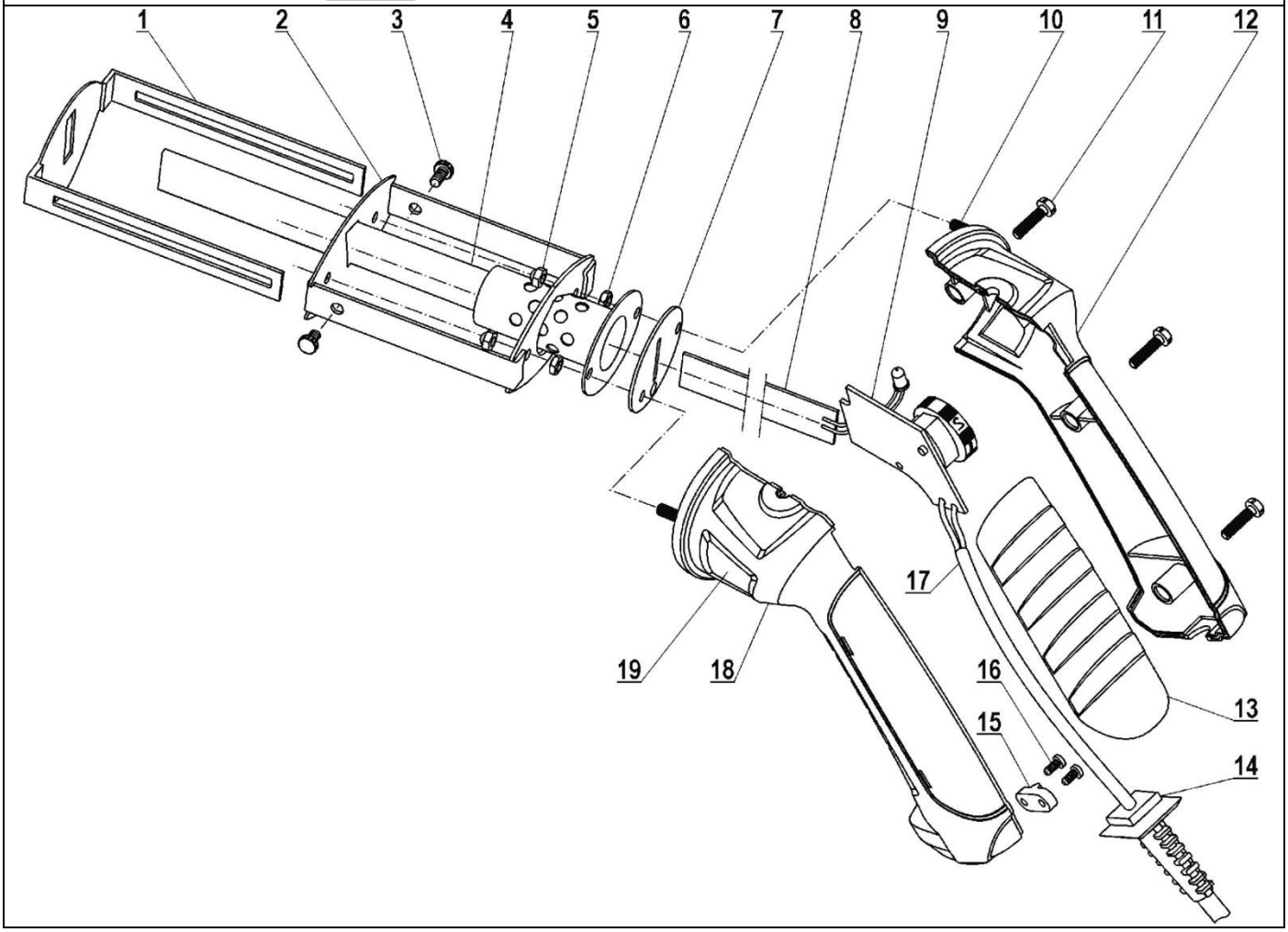
Kontakt
Contact / Kontaktai / Kontakts / Elérhetőség / Contact / Pišite na / Свържете се с / Контакти / Kontakt
DEDRA-EXIM Sp. z o.o. 05-800 Pruszków, ul. 3 Maja 8
Tel. (22) 73-83-777 wew. 129, 165 fax (22) 73-83-779
E-mail: info@dedra.com.pl www.dedra.pl

7520.100826.V6


A


1
2
B


C


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

Opis piktogramów / Description of pictograms / Popis použitých piktogramů / Opis používaných piktogramov / Panaudotų piktogramų aprašymas / Lietoto piktogrammu apraksts / Az alkalmazott piktogramok magyarázata / Descrierea pictogramelor / Opis piktogramov / Opis piktograma/ Описание на пиктограмите / Опис піктограм / Opis piktograma

	**Nakaz: przeczytaj instrukcję obsługi/** Warrant: read the instruction manual / Příkaz: přečtěte si návod k použití/ Príkaz: prečítajte si návod na použitie/ Nurodymas: perskaitykite naudojimo instrukciją/ Rīkojums: izlasiet lietošanas pamācību/ A felszólítás: olvassa el a használati utasítást/ Îndemnul: citiți manualul de instrucțiuni/ Navodilo: preberite navodila za uporabo/ Заповедта: прочетете ръководството за употреба/ Заборона: прочитайте інструкцію з експлуатації / Obavezno: pročitajte korisnički priručnik
	**Nakaz: stosuj rękawice ochronne/** Warrant: use protective gloves/ Příkaz: používejte ochranné rukavice/ Príkaz: používajte ochranné rukavice/ Nurodymas: naudoti apsaugines pirštines/ Rīkojums: lietot aizsargcimdus/ A felszólítás: használjon védőkesztyűt/ Ordinul: folosiți mănuși de protecție/ Navodilo: uporabljajte zaščitne rokavice/ Заповедта: използвайте защитни ръкавици/ Застереження: використовуйте захисні рукавички / / Obavezno: koristiti zaštitne rukavice
	**Ostrzeżenie: wysoka temperatura ostrza/** Warning: high blade temperature/ Varování: vysoká teplota čepele/ Varovanie: vysoká teplota čepele/ Įspėjimas: aukšta ašmenų temperatura/ Brīdinājums: augsta asmeņu temperatura/ Figyelmeztetés: magas pengehőmérséklet/ Avertisment: temperatură ridicată a lamei/ Opozorilo: visoka temperatura rezila/ Предупреждение: висока температура на острието/ Попередження: висока температура леза / Upozorenje: Visoka temperatura oštrice

PL Spis treści

1. Zdjęcia i rysunki
2. Bezpieczeństwo pracy
3. Przeznaczenie urządzenia
4. Ograniczenia użycia
5. Dane techniczne
6. Przygotowanie do pracy, pierwsze uruchomienie
7. Podłączanie do sieci
8. Włączanie urządzenia
9. Użytkowanie noża
10. Bieżące czynności obsługowe
11. Samodzielne usuwanie usterek
12. Kompletacja urządzenia, uwagi końcowe
13. Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się zużytego sprzętu
14. Wykaz części do rysunku złożeniowego
15. Karta gwarancyjna

UWAGA

Podczas pracy zaleca się, w celu uniknięcia wybuchu pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub doznania obrażeń mechaniczych, zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa pracy.
Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia prosimy zapoznać się z treścią Instrukcji Obsługi. Prosimy o zachowanie Instrukcji Obsługi i Deklaracji Zgodności. Rygorystyczne przestrzeganie wskazówek i zaleceń zawartych w Instrukcji Obsługi wpłynie na przedłużenie żywotności Państwa urządzenia.
Deklaracja zgodności dostępna jest w siedzibie firmy Dedra Exim Sp. z O.O.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Niniejsze opracowanie jest chronione prawem autorskim. Kopiowanie lub rozpowszechnianie Instrukcji Obsługi we fragmentach albo w całości bez zgody Dedra-Exim zabronione.

Dedra-Exim Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian konstrukcyjno-technicznych oraz kompletacyjnych bez uprzedniego powiadamiania.

2. Bezpieczeństwo pracy

Prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią tego rozdziału, celem maksymalnego ograniczenia możliwości powstania urazu bądź wypadku, spowodowanego niewłaściwą obsługą lub nieznajomością Przepisów Bezpieczeństwa Pracy.

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej, przez osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznej, osoby niedoświadczone, osoby nie mające wiedzy na temat urządzenia tylko, jeśli osoby te są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz zostały poinformowane i zrozumiały informacje o ryzyku, jakie niesie za sobą użytkowanie urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się z urządzeniem. Czyszczenie i czynności konserwacyjne nie mogą być wykonywane przez dzieci pozostające bez nadzoru.
Urządzenie może użytkować osoba, która dokładnie zapoznała się i zrozumiała treść Instrukcji Obsługi.

Ogólne warunki bezpieczeństwa miejsca pracy

- Należy utrzymywać strefę pracy w porządku i czystości. Stanowisko źle oświetlone, na którym jest nieporządek może być przyczyną wypadku.
- Nie pracować urządzeniem w pobliżu środków wybuchowych (łatwopalnych, gazów, pyłu itp.). Podczas pracy urządzeniem wytwarzane są iskry mogące być przyczyną zapłonu
- Dzieci nie mogą przebywać w pobliżu urządzenia w trakcie pracy. Urządzenie musi być tak przechowywane, aby było niedostępne dla dziecka. Przebywanie osób trzecich może skutkować utratą kontroli nad urządzeniem.
- Bezpieczeństwo elektryczne
- Wtyczka musi być dopasowana do gniazda zasilającego. Zabronione jest używanie przewodów, w których wtyczka była przerabiana. Zabronione jest używanie adapterów tyczki z uziemieniem ochronnym. Niemodyfikowane wtyczki i odpowiednie gniazda zmniejszają ryzyko powstania wypadku.
- Unikać kontaktu z uziemioną powierzchnią np.: lodówek, radiatorów, rur. Porażenie prądem jest większe, gdy ciało użytkownika jest uziemione.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu i wilgoci. Przedostanie się wody do urządzenia zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Dbać o przewód zasilający. Nigdy nie używać przewodu do przenoszenia narzędzia, ciągnięcia lub wyciągania wtyczki z kontaktu. Przewód zasilający chronić przed działaniem ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomymi częściami urządzenia.
- Pracując narzędzia, które przeznaczone są do pracy na zewnątrz należy używać odpowiednich przedłużaczy (do pracy na zewnątrz pomieszczeń). Zastosowanie odpowiedniego przedłużacza zmniejsz ryzyko porażenia prądem.
- Jeżeli urządzenie pracuje w wilgotnej atmosferze sieć zasilająca musi być wyposażona w zabezpieczenie różnicowo-prądowe (RDC).

Bezpieczeństwo osób

- Zachować ostrożność. Podczas pracy urządzeniem należy pracować z rozwagą i ostrożnością. Nie używać narzędzia, gdy jest się zmęczonym, pod wpływem leków, alkoholu lub innych środków odurzających (np.narkotyki). Nieuwaga może być przyczyną powstania urazu ciała.
- W trakcie pracy należy używać środki ochrony indywidualnej. Zawsze używać okularów ochronnych. Noszenie wyposażenia ochronnego dostosowanego do rodzaju pracy elektronarzędzia zmniejsza ryzyko powstania obrażeń ciała.
- Należy unikać niezamierzonego uruchomienia narzędzia. Zawsze należy upewnić się przed włożeniem wtyczki do kontaktu sieci zasilającej, czy wyłącznik jest w pozycji wyłączony. Podłączenie narzędzia do sieci zasilającej, przenoszenie, podczas gdy palec znajduje się na włączniku może być przyczyną wypadku.
- Usunąć, wszelkie klucze narzędzia nastawcze przed uruchomieniem narzędzia. Klucze, narzędzia umieszczone się w ruchomych częściach urządzenia może być przyczyną wypadku.
- Starać się nie przyjmować nienaturalnych pozycji przy pracy. Pozycja w trakcie pracy musi gwarantować utrzymanie równowagi i stabilność. Gwarantuje to lepsze panowanie nad narzędziem.
- Należy mieć odpowiedni ubiór roboczy. Stój nie powinien być luźny, nie powinno się nosić luźniej i długiej biżuterii. Włosy luźne części stroju powinny być zabezpieczone przed możliwością przechwycenia przez ruchome części urządzenia.
- Jeżeli można podłączyć do narzędzia urządzenie odsysające, wychwytujące pył, urobek należy upewnić się, że są prawidłowo podłączone i będą prawidłowo użyte. Urządzenia odsysające polepszają warunki pracy i zmniejszają ryzyko wystąpienia wypadku.

Obsługa urządzenia i jego eksploatacja

- Nie przeciążać urządzenia. Do pracy należy używać narzędzi przeznaczonych do danego typu pracy. Dobry dobór narzędzia do wykonywanej pracy zwiększa wydajność i zwiększa bezpieczeństwo.
- Nie używać urządzenia, w którym nie działa wyłącznik/włącznik. Tak wadliwe urządzenie należy oddać do naprawy.

Bezpieczeństwo pracy nożem termicznym

- Nie przekraczać maksymalnych parametrów, na jakie urządzenie zostało skonstruowane.
- Wszelki montaż, konserwację, czynności obsługowe itp. należy wykonywać przy wyjętej z gniazdka wtyczce i po ostygnięciu ostrza noża.
- Przed włączeniem urządzenia należy upewnić się, że kabel zasilający i inne elementy urządzenia są w dobrym stanie technicznym. Upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej.
- Nie wystawiać noża na deszcz i działanie wilgoci. Nie używać noża w wilgotnych pomieszczeniach.
- Nie używać noża w pobliżu łatwopalnych płynów, zbiorników z gazami itp.
- Nóż należy podłączać do zasilania jedynie na czas pracy. Po włączeniu urządzenia w miejscu pracy nie mogą przebywać osoby niepowołane.
- Urządzenie jest szczególnie niebezpieczne dla dzieci, dlatego należy dołożyć szczególnej troski, aby urządzenie było absolutnie niedostępne dla dzieci - ze względu na zagrożenie poparzeniem.

- Nie zbliżać rąk do części grzejnej urządzenia, nie usuwać rękoma bądź przedmiotami drobnych kawałków ciętego materiału. Należy dokonać czyszczenia urządzenia po jego całkowitym wystygnięciu.
- Nie przenosić urządzenia ciągnąc za przewód zasilający, nie odłączać zasilania poprzez ciągnięcie za przewód.
- Przed konserwacją, czyszczeniem itp. urządzenie należy bezwzględnie odłączyć od zasilania.
- Utrzymywać urządzenie w czystości. Część chwytowa noża musi być czysta, sucha, niezabrudzona olejem, smarem itp..W przeciwnym razie grozi to wyślizgnięciem się z ręki operatora i poparzeniem.
- Należy regularnie sprawdzać stan techniczny urządzenia. W przypadku stwierdzenia usterek, należy bezwzględnie przekazać urządzenie do naprawy do autoryzowanego serwisu.
- Rozgrzane, podłączone do sieci urządzenie należy zawsze odstawiać na stojak, który znajduje się w wyposażeniu urządzenia. Nie odkładać urządzenia bezpośrednio na podłoże!
- Zabrania się pozostawienia rozgrzanego, włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- Pomieszczenie, w którym używany jest nóż termiczny, powinno być wietrzone ze względu na opary powstające podczas cięcia termicznego.
- Po zakończeniu pracy urządzenie należy odłączyć od sieci zasilającej.
- W trakcie pracy używać rękawic ochronnych.
- Nie narażać urządzenia na działanie wody, deszczu, wilgotnego powietrza.
- UWAGA: W celu uniknięcia przegrzania, nie zakrywać wylotu gorącego powietrza! Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (włączając w to dzieci) ograniczone fizycznie lub umysłowo bądź nie mające doświadczenia oraz wiedzy na temat pracy z urządzeniem, chyba że znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie pracy z urządzeniem przez osobę odpowiedzialną za bezpieczeństwo.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia przez dzieci bez nadzoru jest niedozwolona. Dzieci poniżej 3 lat nie powinny przebywać bez nadzoru w pobliżu urządzenia.
- Dzieci w wieku od 3 lat do 8 lat mogą dokonywać tylko włączenia/wyłączenia urządzenia, pod warunkiem, że są pod nadzorem lub zostały pouczone w zakresie dotyczącym włączania urządzenia, a urządzenie zostało umieszczone lub zainstalowane w jego normalnej pozycji i pod nadzorem.

UWAGA - niektóre części tego urządzenia mogą być bardzo gorące i powodować oparzenia. Szczególną uwagę należy poświęcić w czasie, gdy podczas pracy urządzenia obecne są dzieci i osoby postronne.

Ogólne przepisy bezpieczeństwa – Serwis

- Naprawę elektronarzędzia może wykonywać jedynie wykwalifikowany fachowiec, przy zastosowaniu oryginalnych części. Postępowanie takie gwarantuje zachowanie bezpieczeństwa elektronarzędzia.
- Nigdy nie naprawiać uszkodzonych akumulatorów. Dokonanie naprawy akumulatora jest dopuszczalne wyłącznie przez producenta lub autoryzowany serwis

Jednakże nawet jeśli urządzenie jest eksploatowane zgodnie z Instrukcją Obsługi, niemożliwe jest całkowite wyeliminowanie czynnika ryzyka związanego z konstrukcją i przeznaczeniem maszyny.

W szczególności występują następujące ryzyka:
- porażenie prądem
- poparzenia w wyniku kontaktu z częścią grzejną urządzenia.

3. Przeznaczenie urządzenia

Nóż termiczny służy do przecinania elementów wykonanych z polimerów: PP-polipropylen, PCV-poli(chlorek winylu), EPS (styropian). Stosowanych podczas wykonywania ocieplania budynków, izolowania. Nóż termiczny wyposażona jest w potencjometr ustawienia temperatury
i sygnalizację świetlną o gotowości do pracy. Urządzenie charakteryzuje się prostąobsługą oraz poręcznością, co umożliwia stosowanie jej w miejscu montażu instalacji. Urządzenie wyposażone jest w suwak pozwalający ustawienie odpowiedniej długości ostrza.

4. Ograniczenia użycia

Nóż termiczny model DED7520 może być użytkowana tylko zgodnie z zamieszczonymi poniżej “Dopuszczalnymi warunkami pracy”. Urządzenie może być użytkowane tylko z akcesoriami dołączonymi do urządzenia.
W konstrukcji i budowie noża nie przewidziano zastosowań urządzenia do celów profesjonalnych/ zarobkowych. Nóż termiczny przeznaczony jest wyłącznie do zastosowań nieprofesjonalnych. Samowolne zmiany w budowie mechanicznej i elektrycznej, wszelkie modyfikacje, czynności obsługowe nie opisane w Instrukcji Obsługi będą traktowane za bezprawne i powodują natychmiastową utratę Praw Gwarancyjnych.
Niezgodne z przeznaczeniem użytkowanie bądź niezgodnie z Instrukcją Obsługi spowoduje natychmiastową Utratę Praw Gwarancyjnych.

DOPUSZCZALNE WARUNKI PRACY

Urządzenie może być użytkowane tylko w pomieszczeniach zamkniętych, o sprawnie działającej wentylacji. Unikać wilgoci. Nie pozostawiać urządzenia włączonego bez dozoru.

5. Dane techniczne

Model	DED7520
Napięcie zasilania [V, Hz]	230, 50
Moc max. [W]	220
Masa [kg]	~1,5
Max. temperatura nagrzewania dla 220W [°C]	~450
lość nastaw temperatury	5
Temperatury nastaw [°C]	120/220/330/400/450
Max. czas osiągnięcia temperatury ~450°C [min]	~5
Elektryczna klasa ochronności urządzenia	I

6. Przygotowanie do pracy, pierwsze uruchomienie

Urządzenie powinno być ustawione na dołączonym do urządzenia stojaku (patrz fot. A), na płaskiej, równej powierzchni, w miejscu dobrze oświetlonym. Sprawdzić czy dostarczony nóż
działa. Podłączyć do zasilania i ustawić potencjometr na wartości 1. Powinna zapalić się sygnalizator podłączenia do zasilania (kolor czerwony fot. B, 1). Nóż powinien mieć ogranicznik długości cięcia. Aby ustawić wymaganą głębokość cięcia należy odkręcić dwa pokrętła znajdujące się po obu stronach ogranicznika ustawić głębokość za pomocą podziałki naniesionej z boku szyny ogranicznika i dokręcić go śrubami (fot. B, 2).

7. Podłączenie do sieci

Przed pierwszym podłączeniem upewnić się, czy napięcie zasilania odpowiada podanej znamionowej wartości.
Instalacja zasilająca maszynę powinna być wykonana przewodem miedzianym o minimalnym przekroju co najmniej 2,5 mm^2, powinna być poprowadzona od bezpiecznika o wartości 16 A i winna spełniać przepisy bezpieczeństwa użytkowania.
Instalacja zasilająca winna być wykonana przez uprawnionego elektryka. W przypadku korzystania z przedłużaczy należy zwrócić uwagę by przekrój żył był przystosowany do nominalnego obciążenia (trójżyłowy z przewodem ochronnym). Przewód elektryczny ułożyć tak, aby w czasie pracy nie był narażony na przecięcie. Nie używać uszkodzonych przedłużaczy. Okresowo sprawdzać stan techniczny kabla zasilającego.

8. Włączanie urządzenia

Wyłącznikiem urządzenia jest potencjometr znajdujący się w tylnej części obudowy, nad rękojeścią. Pozycja „0" ustawiona na potencjometrze świadcz, że nóż jest wyłączony Skala noża ma 5 ustawień: oznaczenie 0, 1-120°C; 2-220°C, 3-330°C; 4-400°C; 5-450°C, patrz Fot. C.

9. Użytkowanie noża

Opisane w tym rozdziale czynności nastawcze należy wykonywać przy włożonej do gniazdka wtyczce.
Proces cięcia
Przygotowany nóż tzn. z ustawioną głębokością cięcia podłączyć do sieci. Po włączeniu noża i ustawieniu żądanej temperatury należy odczekać około 3 minut. Przed rozpoczęciem pracy należy zawsze sprawdzić, na odpadowym kawałku ciętego materiału, czy temperatura jest odpowiednio
dobrana tzn. nie pali materiału; jeżeli tak należy zmniejszyć nastaw i ponownie spróbować.
Jeżeli materiał zostanie przecięty bez nadpaleń możemy przyjąć, że temperatura jest odpowiednio dobrana. Należy pamiętać, że temperatura noża jest również zależna od warunkach w jakich się tnie. W zimnym, wentylowanym pomiesycyeniu czas nagrzewania może nieznacznie się wydłużyć.
Na górze plastikowej obudowy noża znajduje się czerwona dioda, która po podłączeniu do
zasilania i przesunięciu potencjometru, z „0" na „1" spowoduje, zaświecenie się diody. Nóż nagrzewa się do żądanej temperatury (fot. B).
Przy cięciu różnych materiałów z tworzywa sztucznego lub polimerów należy zapoznać się ze
specyfikacją producenta dot. temperatury mięknienia lub topienia i degradacji. Należy również
zasięgnąć informacji, czy materiał można ciąć nożem termicznym. Poniżej przedstawiamy tabelę z nastawami i odpowiadającymi im temperaturami noża.
Zmiana temperatury odbywa się pokręcanie potencjometrem.
Wyłączenie noża następuje po przekręceniu potencjometru tak, aby widać było „0". Towarzyszy temu dźwięk „klik".
W poniższej tabeli przedstawiono temperaturę, którą osiąga ostrze noża na każdej nastawie.

Nastawa temperatury	Temperatura
1	120°C
2	220°C
3	330°C
4	400°C
5 max	450°C

Nóż termiczny nagrzewa się do temperatury ~450 °C, podczas pracy istnieje ryzyko poparzenia. W związku z tym należy pracować w rękawiczkach ochronnych .
Urządzenia nie pozostawiać bez dozoru

10. Bieżące czynności obsługowe

Bieżące czynności obsługowe przeprowadzać należy przy wyjętej z gniazdka wtyczce. Okresowo weryfikować stan techniczny noża:

Sprawdzić czy na powierzchni tnącej nie ma pęknięć, co może powodować przedostawanie się topionego materiału w szczeliny a następnie zniszczenie. W przypadku zniszczenia nóż należy dostarczyć do Serwisu, celem naprawy urządzenia. Po zakończonej pracy urządzenie należy odłączyć od zasilania (nóż dopóki nie wystygnie musi być pod kontrolą operatora urządzenia).

Należ systematyczne sprawdzać, stan kabla oraz części elektrycznych.

Zamocowanie regulatora głębokości cięcia

Przed montażem i regulacją regulatora głębokości cięcia należy wyjąć wtyczkę maszyny z gniazdka i poczekać do ostygnięcia powierzchni grzejnej.

Montaż regulatora głębokości cięcia:

Dolną częścią regulatora głębokości, w której znajdują się dwa otwory nałożyć na bolce gwintowane. Następnie dokręcić go nakrętkami
Ruchomączęść regulatora ustawić na żądaną głębokość cięcia poprzez poluzowanie śrub (patrz rysunek złożeniowy, punkt 5)

11. Samodzielne usuwanie usterek

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie działa	Kabel zasilający jest źle podłączony lub uszkodzony	W gniazdku nie ma napięcia sieciowego
Uszkodzony włącznik	Wcisnąć głębiej wtyczkę do gniazdka, sprawdzić kabel zasilający	Sprawdzić napięcie w gniazdku, sprawdzić, czy nie zadziałał bezpiecznik.
Urządzenie przestało działać	Zadziałał bezpiecznik (przepalenie)	Urządzenie przekazać do serwisu

12. Kompletacja urządzenia, uwagi końcowe

1. Nóż termiczny 2. Stojak

Uwagi końcowe

Przy zamawianiu części zamiennych prosimy podać numer seryjny maszyny umieszczony na tabliczce znamionowej. Prosimy opisać uszkodzoną część, podając orientacyjny termin zakupu urządzenia.
W okresie gwarancyjnym naprawy dokonywane są na zasadach podanych w Karcie Gwarancyjnej. Reklamowany produkt prosimy przekazać do naprawy w miejscu zakupu (sprzedawca zobowiązany jest przyjąć reklamowany produkt), albo przesłać do Serwisu Centralnego DEDRA - EXIM. Adres podany na ostatniej stronie Instrukcji Obsługi oraz w Karcie Gwarancyjnej. Prosimy uprzejmie dołączyć kartę gwarancyjną wystawioną przez Importera. Bez tego dokumentu naprawa będzie traktowana jako pogwarancyjna. Po okresie gwarancyjnym naprawy wykonuje Serwis Centralny. Uszkodzony produkt należy przesłać do Serwisu (koszty wysyłki pokrywa użytkownik).

13. Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)



Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami bytowymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. Informacji o lokalizacji miejsc zbiórki zużytego sprzętu udzielają władze lokalne np. na swoich stronach internetowych.
Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, wynikające z możliwości obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.
Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.
Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.
Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol dotyczy tylko krajów Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

14. Wykaz części rysunku złożeniowego

LP	Nazwa części	LP	Nazwa części
1	Regulator głębokości cięcia	10	Gwintowane bolce (M4x18)
2	Uchwyt noża	11	Śruba (M4 x 16)
3	Śruby mocujące głębokość cięcia	12 / 18	Obudowa
4	Ostrze tnące	13	Uchwyt
5	Nakrętki	14	Osłona przewodu
6	Nakrętki sześciokątne	15	Zamocowanie przewodu
7	Podkładka izolacyjna	16	Śruby mocujące (M3x16)
8	Grzałka	17	Osłona przewodu
9	Układ sterujący	19	Etykieta znamionowa

Karta gwarancyjna

na

……

(nazwa produktu)

Nr katalogowy: ……. nr partii: .....

(zwane dalej Produktem)

Data zakupu Produktu: .....

Pieczęć sprzedawcy

Data i podpis sprzedawcy: .....

Oświadczenie Użytkownika:

Potwierdzam, że zostałem poinformowany o warunkach gwarancji oraz skutkach nieprzestrzegania wytycznych zawartych w Instrukcji obsługi i karcie gwarancyjnej. Warunki niniejszej gwarancji są mi znane, co potwierdzam własnoręcznym podpisem:

....

Data i miejsce Podpis Użytkownika

I. Odpowiedzialność za Produkt

1. Gwarant – Dedra Exim Sp. z o.o. z siedzibą w Pruszkowie, adres: ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, KRS 0000062517, Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIV Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, NIP 527-020-49-33, kapitał zakładowy: 100 980.00 zł.
2. Na warunkach określonych w niniejszej karcie gwarancyjnej Gwarant udziela gwarancji na Produkt, pochodzący z dystrybucji Gwaranta.
3. Odpowiedzialność z tytułu gwarancji obejmuje tylko wady powstałe z przyczyn tkwiących w Produkcie w momencie jego wydania Użytkownikowi.
4. Z tytułu gwarancji Użytkownik, uzyskuje prawo do bezpłatnej naprawy Produktu, o ile wada ujawniła się w okresie gwarancji. Sposób naprawy Produktu (metoda wykonania naprawy) zależy od decyzji Gwaranta. W przypadku stwierdzenia przez Gwaranta braku możliwości naprawy Gwarant zastrzega sobie prawo wymiany wadliwego elementu albo całego Produktu na wolny od wad, obniżenia ceny Produktu lub odstąpienia od umowy.
5. W stosunku do Użytkownika, który nie jest konsumentem w rozumieniu ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny, odpowiedzialność odszkodowawcza Gwaranta za szkody wynikające z niniejszej gwarancji i/lub w związku z jej zawarciem i wykonywaniem, bez względu na tytuł prawny, jest ograniczona maksymalnie do wysokości wartości wadliwego Produktu.

II. Okres gwarancji

Elementy Produktu	Czas trwania ochrony gwarancyjnej
Nazwa produktu	36 miesiące, licząc od daty zakupu Produktu uwidocznionej w niniejszej karcie gwarancyjnej

III. Warunki skorzystania z gwarancji

1. Przedstawienie przez Użytkownika wypełnionej karty gwarancyjnej Produktu oraz uprawdopodobnienie przez Użytkownika okoliczności zakupu Produktu, np. poprzez przedstawienie paragonu, faktury, itd. W celu sprawnego przeprowadzenia reklamacji zaleca się aby Użytkownik przekazał wraz z Produktem do reklamacji wszystkie elementy określone w „Kompletacji urządzenia" zawartej w Instrukcji obsługi.
2. Stosowanie się przez Użytkownika do zaleceń zawartych w Instrukcji obsługi i karcie gwarancyjnej.
3. Gwarancja obejmuje tylko obszar Rzeczypospolitej Polskiej i UE.
4. Gwarancja nie obejmuje wad Produktu powstałych w szczególności na skutek:
a. Nieprzestrzegania przez Użytkownika warunków określonych w Instrukcji obsługi, w szczególności w zakresie prawidłowej eksploatacji, konserwacji i czyszczenia;
b. Zastosowania przez Użytkownika środków czyszczących lub konserwujących niezgodnych z Instrukcją obsługi;
c. Nieodpowiedniego przechowywania i transportu Produktu przez Użytkownika;
d. Samowolnych zmian i/lub przeróbek Produktu przez Użytkownika, które nie były uzgadniane z Gwarantem;
e. Zastosowania przez Użytkownika w Produkcie materiałów eksploatacyjnych niezgodnych z Instrukcją obsługi.
5. Użytkownik, który nie jest konsumentem w rozumieniu ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny, traci gwarancję na Produkt, w którym:
- numery seryjne, oznaczenia dat i tabliczki znamionowe zostały usunięte, zmienione lub uszkodzone przez Użytkownika;
- plomby zostały uszkodzone przez Użytkownika lub noszą ślady manipulacji Użytkownika.
6. Uwaga! Czynności związane z codzienną obsługą Produktu, wynikające m.in. z Instrukcji obsługi Użytkownik wykonuje we własnym zakresie i na swój koszt.

IV. Procedura reklamacyjna

1. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowej pracy Produktu, przed dokonaniem zgłoszenia reklamacyjnego należy upewnić się czy wszystkie czynności określone w szczególności w Instrukcji obsługi zostały wykonane w sposób prawidłowy.
2. Zgłoszenie reklamacji zaleca się dokonać niezwłocznie, najlepiej w terminie 7 dni od daty zauważenia wady Produktu. Użytkownik, który nie jest konsumentem w rozumieniu ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny traci uprawienia wynikające z niniejszej gwarancji w przypadku niezgłoszenia reklamacji w terminie 7 dni.
3. Zgłoszenie reklamacji można dokonać m.in. w punkcie zakupu Produktu, w serwisie gwarancyjnym lub pisemnie na adres: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków.
4. Użytkownik może złożyć reklamację przy wykorzystaniu formularza dostępnego na stronie internetowej www.dedra.pl. („Formularz zgłoszenia reklamacji z tytułu gwarancji").
5. Adresy serwisów gwarancyjnych dla poszczególnych krajów dostępne są na stronie www.dedra.pl. W przypadku braku serwisu gwarancyjnego dla danego kraju zgłoszenia reklamacyjne z tytułu gwarancji zaleca się kierować na adres: Dedra Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (Polska).

6. Mając na uwadze bezpieczeństwo Użytkownika zakazuje się korzystania z wadliwego Produktu.
7. Uwaga! Korzystanie z wadliwego Produktu jest niebezpieczne dla zdrowia i życia Użytkownika.
8. Wykonanie obowiązków wynikających z gwarancji nastąpi w terminie 14 dni roboczych, licząc od dnia dostarczenia reklamowanego Produktu przez Użytkownika.
9. Przed dostarczeniem wadliwego Produktu do reklamacji zaleca się jego oczyszczenie. Reklamowany Produkt zaleca się dokładnie zabezpieczyć przed uszkodzeniami w transporcie (zaleca się dostarczyć reklamowany Produkt w oryginalnym opakowaniu).
10. Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas, w ciągu którego wskutek wady Produktu objętego gwarancją Użytkownik nie mógł z niego korzystać.
Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza, ani nie zawiesza uprawnień Użytkownika wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej: „RODO") informujemy

1. Administratorem Twoich danych osobowych podanych w formularzu jest DEDRA-EXIM sp. z o.o. z siedzibą w Pruszkowie , ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (dalej: „Administrator").
2. Twoje dane będą przetwarzane wyłącznie w celu przeprowadzenia procedury gwarancyjnej urządzenia zgodnie art. 6 ust. 1 lit. b ogólnego rozporządzenie o ochronie danych (dalej: „RODO") Podanie danych jest dobrowolne, ale konieczne do przeprowadzenia procedury gwarancyjnej.
3. Twoje dane będą przetwarzane przez okres rozpatrywania przeprowadzenia procedury gwarancyjnej oraz w celach archiwizacyjnych w razie konieczności obrony przed ewentualnymi roszczeniami wobec Administratora nie dłużej niż do momentu ich przedawnienia.
4. Twoje dane mogą być ujawniane wyłącznie podmiotom przetwarzającym dane na rzecz administratora na podstawie pisemnej umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych świadczącym m.in. usługi serwisu technicznego, hostingu lub obsługi strony internetowej, obsługi IT, firmie kurierskiej. Dostawcy Administratora zobowiązani są do zapewnienia zabezpieczenia danych i spełnienia wymogów obowiązującego prawa związanego z ochroną danych osobowych i nie mogą wykorzystywać powierzonych danych osobowych do innych celów niż te, które są określone w umowie z Administratorem.
5. Twoje dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany w tym również w formie profilowania oraz nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.
6. Posiadasz prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu, w dowolnym momencie.
7. We wszelkich sprawach związanych z przetwarzaniem Twoich danych osobowych przez Administratora możesz skontaktować się pod adresem e-mail: daneosobowe@dedra.pl;
8. Masz prawo wniesienia skargi do wniesienia skargi do organu właściwego do spraw ochrony danych osobowych.

EN Table of contents

1. Photos and drawings
2. Work safety
3. Purpose of the device
4. Restrictions on use
5. Technical data
6. Preparation for operation, first start-up
7. Connecting to the network
8. Turning on the device
9. Use of the knife
10. Ongoing maintenance
11. Troubleshooting on its own
12. Completion of the device, concluding remarks
13. Information for users on disposal of waste equipment
14. Warranty card

NOTE

During operation, it is recommended, in order to avoid the outbreak of fire, electric shock or mechanical injury, to always follow the basic rules of occupational safety. Before operating the device, please read the contents of the Operation Manual. Please keep the Operation Manual and the Declaration of Conformity.
Strict adherence to the instructions and recommendations contained in the Operating Manual will prolong the life of your device.
The Declaration of Conformity is available at Dedra Exim Sp. z O.O. headquarters.
All rights reserved. This study is protected by copyright. Copying or distribution of the User's Manual in parts or in whole is forbidden without Dedra-Exim permission. Dedra-Exim Sp. z o.o. reserves the right to make design, technical and completion changes without prior notice.

2. Work safety

Please read this section carefully in order to reduce as much as possible the possibility of injury or accident caused by improper handling or ignorance of the Occupational Safety Regulations.

The device may be used by children 8 years of age and above, by persons with physical, sensory or mental limitations, inexperienced persons, persons without knowledge of the device only if these persons are supervised or have been instructed in the safe use of the device and have been informed and understood the information about the risks of using the device. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance operations must not be performed by unsupervised children.

The device can be used by a person who has carefully read and understood the contents of the User's Manual.

General workplace safety conditions

- Keep the work area neat and clean. A workplace that is poorly lit and messy can cause an accident.
- Do not operate the device in the vicinity of explosive agents (flammable, gases, dust, etc.). When operating the device, sparks are generated that may cause ignition
- Children must not be near the device during operation. The device must be stored so that it is inaccessible to a child. The presence of third parties may result in loss of control of the device.
- Electrical safety
- The plug must match the power outlet. It is forbidden to use cables in which the plug has been rearranged. It is forbidden to use pole adapters with protective grounding. Unmodified plugs and corresponding sockets reduce the risk of accidents.
- Avoid contact with grounded surfaces, e.g.: refrigerators, heat sinks, pipes. Electric shock is greater when the user's body is grounded.
- Do not expose the device to rain or moisture. Getting water into the device increases the risk of electric shock.
- Take care of the power cord. Never use the cord to carry the tool, pulling or unplugging the plug from the contact. Protect the power cord from heat, oil, sharp edges or moving parts of the tool.
- When working with tools that are designed for outdoor use, use appropriate extension cords (for outdoor work). Using a suitable extension cord will reduce the risk of electric shock.
- If the device operates in a humid atmosphere, the mains supply must be equipped with residual current protection (RDC).

Safety of persons

- Use caution. When working with the device, work with care and caution. Do not use the tool when tired, under the influence of drugs, alcohol or other intoxicants (e.g. drugs). Inattention can cause bodily injury.
- Use personal protective equipment when working. Always use safety glasses. Wearing protective equipment appropriate to the type of power tool work reduces the risk of injury.
- Avoid unintentionally starting the tool. Always make sure that the switch is in the off position before inserting the plug into a mains contact. Connecting the tool to the mains, carrying it while your finger is on the switch can cause an accident.
- Remove, any wrenches setting tools before starting the tool. Wrenches, tools placed in moving parts of the device may cause an accident.
- Try not to adopt unnatural positions when working. The working position must guarantee balance and stability. This guarantees better control of the tool.
- It is necessary to have appropriate work attire. The attire should not be loose, loose and long jewelry should not be worn. Hair loose parts of the outfit should be protected from the possibility of being intercepted by moving parts of the equipment.
- If you can connect a suction device to the tool, capturing dust, spoil, make sure that they are properly connected and will be used properly. Extraction devices improve working conditions and reduce the risk of accidents.

Operation of the device and its operation

- Do not overload the device. Use tools designed for the type of work. A good choice of tool for the job increases productivity and enhances safety.
- Do not use a device in which the switch/switch does not work. Such a defective device should be returned for repair.

Safety of working with a thermal knife

- Do not exceed the maximum parameters for which the device was designed.
- All installation, maintenance, servicing, etc. should be carried out with the plug unplugged and after the blade has cooled down.
- Before turning on the device, make sure that the power cord and other components of the device are in good working condition. Make sure that the power supply voltage corresponds to the value indicated on the nameplate.
- Do not expose the knife to rain or moisture. Do not use the knife in humid areas.
- Do not use the knife near flammable liquids, gas tanks, etc.
- The cutter should be connected to the power supply only for the duration of operation. When the device is switched on, no unauthorized persons are allowed in the working area.
- The device is particularly dangerous for children, so special care should be taken to keep the device absolutely inaccessible to children - due to the risk of burns.
- Do not bring your hands close to the heating part of the device, do not remove small pieces of cut material with your hands or objects. Perform cleaning of the device after it has cooled down completely.
- Do not move the device by pulling the power cord, do not disconnect the power by pulling the cord.
- Before maintenance, cleaning, etc., the device must be unplugged without fail.

- Keep the device clean. The grip part of the knife must be clean, dry, not soiled with oil, grease, etc.Otherwise, it risks slipping out of the operator's hand and burning.
- Check the technical condition of the device regularly. If defects are found, it is imperative that the device be taken to an authorized service center for repair.
- Always put the heated, connected device on the stand, which is included in the equipment. Do not put the device directly on the floor!
- It is forbidden to leave a heated, plugged-in device unattended.
- The room where the thermal cutter is used should be ventilated due to the fumes produced during thermal cutting.
- Unplug the device from the mains after operation.
- Use protective gloves when working.
- Do not expose the device to water, rain, humid air.
- CAUTION: To avoid overheating, do not cover the hot air outlet! The appliance is not intended for use by persons (including children) who are physically or mentally limited or who lack experience and knowledge of how to work with the appliance, unless they are under supervision or have been instructed on how to work with the appliance by a person responsible for safety.
- Cleaning and maintenance of the device by unsupervised children is not allowed. Children under 3 years of age should not be left unsupervised near the appliance.
- Children between the ages of 3 and 8 may only turn on/off the appliance, provided they are supervised or instructed in how to turn on the appliance, and the appliance has been placed or installed in its normal position and under supervision.

CAUTION - some parts of this device can be very hot and cause burns. Special care should be taken when children and bystanders are present during operation of the device.

General safety regulations - Service

- Repairs to the power tool can only be carried out by a qualified professional, using original parts. This procedure guarantees the safety of the power tool.
- Never repair damaged batteries. Repair of the battery is allowed only by the manufacturer or an authorized service center

However, even if the device is operated in accordance with the Operating Instructions, it is impossible to completely eliminate the risk factor associated with the design and purpose of the machine.
In particular, there are the following risks:
- electrocution
- Burns due to contact with the heating part of the device.

3. Purpose of the device

Thermal cutter is used to cut parts made of polymers: PP-polypropylene, PVC-poly(vinyl chloride), EPS (polystyrene). Used when performing insulation of buildings, insulation. The thermal cutter is equipped with a temperature setting potentiometer
and a traffic light indicating that it is ready for operation. The device is characterized by simple operation and handiness, which allows it to be used at the installation site. The device is equipped with a slider that allows setting the appropriate length of the blade.

4. Restrictions on use

The thermal cutter model DED7520 may only be used in accordance with the "Permissible operating conditions" below. The device can only be used with the accessories included with the device.
The design and construction of the knife does not envisage applications of the device for the purpose of
professional/professional. The thermal cutter is intended for non-professional use only. Unauthorized changes to the mechanical and electrical structure, any modifications, maintenance activities not described in the User's Manual will be considered unlawful and cause immediate loss of Warranty Rights.
Misuse or use not in accordance with the Operating Instructions will result in immediate Loss of Warranty Rights.

ACCEPTABLE WORKING CONDITIONS

The device can only be used indoors, with efficient ventilation. Avoid moisture. Do not leave the device switched on unattended.

5. Technical data

Model	DED7520
Supply voltage [V, Hz].	230, 50
Power max. [W]	220
Weight [kg].	~1,5
Max. heating temperature for 220W [°C].	~450
number of temperature settings	5
Setting temperatures [°C].	120/220/330/400/450
Max. time to reach temperature ~450°C [min].	~5
Electrical protection class of the device	I

6. Preparation for operation, first start-up

The device should be placed on the supplied stand (see photo A), on a flat, level surface, in a well-lit area. Check that the supplied knife
works. Connect to the power supply and set the potentiometer to 1. The power connection indicator should light up (red color photo B, 1). The cutter should have a cutting length stop. To set the required depth of cut, unscrew the two knobs located on both sides of the stop set the depth using the graduation marked on the side of the stop rail and tighten it with screws (photo B, 2).

7. Connecting to the network

Before the first connection, make sure that the supply voltage corresponds to the specified rating.
The machine's power supply system should be made with a copper wire with a minimum cross-section of at least 2.5 mm^2, should be routed from a 16 A fuse, and should comply with safety regulations for use.
Power supply installation should be carried out by an authorized electrician. When using extension cords, make sure that the conductor cross-section is adapted to the nominal load (three-core with protective conductor). Arrange the electrical cable so that it is not exposed to cutting during operation. Do not use damaged extension cords. Periodically check the technical condition of the power cable.

8. Turning on the device

The switch of the device is a potentiometer located on the back of the housing, above the handle. The position "0" set on the potentiometer testifies that the knife is turned off The knife scale has 5 settings: marking 0, 1-120°C; 2-220°C, 3-330°C; 4-400°C; 5-450°C, see Photo C.

9. Use of the knife

The setting operations described in this chapter should be performed with the plug inserted into the socket.
Cutting process
Prepared knife, that is, with the depth of cut set, connect to the mains. After switching on the cutter and setting the desired temperature, wait about 3 minutes. Before starting work, always check, on a waste piece of cut material, whether the temperature is properly
matched i.e. does not burn material; if so, reduce the setting and try again.
If the material is cut without burning, we can assume that the temperature is properly selected. Note that the temperature of the knife is also dependent on the conditions in which it is cut. In a cold, ventilated room, the heating time may increase slightly.
On the top of the knife's plastic housing is a red LED, which, when connected to the power supply and moving the potentiometer, from "0" to "1" will cause, the LED will light up. The knife heats up to the desired temperature (photo B).
When cutting various plastic or polymer materials, refer to the
manufacturer's specifications for softening or melting temperatures and degradation. It is also necessary to
inquire whether the material can be cut with a thermal knife. Below is a table with the settings and corresponding knife temperatures.
Changing the temperature is done by turning a potentiometer.
The knife is turned off when the potentiometer is turned so that "0" is visible.
This is accompanied by a "click" sound.
The following table shows the temperature that the knife blade reaches at each setting.

Temperature setting	Temperature
1	120°C
2	220°C
3	330°C
4	400°C
5 max	450°C

The thermal knife heats up to ~450 °C, there is a risk of burns during operation. Therefore, you should work with protective gloves .

Do not leave the device unattended

10. Ongoing maintenance

Carry out day-to-day maintenance with the plug unplugged. Periodically verify the technical condition of the blade:

Check the cutting surface for cracks, which can cause the melted material to enter the cracks and then be destroyed. If the knife is destroyed, bring it to the Service Department for repair of the device. After finishing work, the device should be disconnected from the power supply (the knife until it cools down must be under the control of the device operator).
You should systematically check, the condition of the cable and electrical parts.

Fixing the cutting depth regulator

Before installing and adjusting the cutting depth regulator, unplug the machine from the outlet and wait for the heating surface to cool down.

Installation of the cutting depth regulator:

With the lower part of the depth regulator, in which there are two holes, put on the threaded pins. Then tighten it with nuts
Adjust the movable part of the regulator to the desired cutting depth by loosening the screws (see assembly drawing, item 5)

11. Troubleshooting on its own

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The device is not working	The power cable is incorrectly connected or damaged	There is no mains voltage at the socket
Defective switch	Push the plug deeper into the socket, check the power cord	Check the voltage at the outlet, check whether the fuse has tripped.
The device has stopped working	A fuse has tripped (blown)	Hand over the device for service

12. Completion of the device, concluding remarks

1. thermal knife 2. Stand

Concluding remarks

When ordering spare parts, please indicate the serial number of the machine on the nameplate. Please describe the defective part, indicating the approximate date of purchase of the machine.
During the warranty period, repairs are carried out according to the rules specified in the Warranty Card. Please hand over the claimed product for repair at the place of purchase (the seller is obliged to accept the claimed product), or send it to DEDRA Central Service - EXIM. The address is given on the last page of the User Manual and in the Warranty Card. Kindly include the warranty card issued by the Importer. Without this document, the repair will be treated as post-warranty. After the warranty period, repairs are performed by Central Service. The defective product should be sent to the Service Center (shipping costs are paid by the user).

13. Information for users about the disposal of electrical and electronic equipment (applies to households)



The symbol shown on the products or accompanying documentation informs that faulty electrical or electronic equipment must not be disposed of with household waste. The correct course of action when disposal, reuse or recovery of components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. Information on the location of collection sites for waste equipment is provided by local authorities, e.g. on their websites.
Proper disposal of the device allows you to conserve valuable resources and avoid negative health and environmental impacts resulting from the possibility of hazardous: substances, mixtures and components in the equipment.
Improper disposal of waste is subject to penalties under relevant local regulations.
Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest retailer or supplier, who will provide more information.
Disposal of waste in countries outside the European Union: This symbol applies only to countries within the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or your dealer for proper disposal.

Warranty card

at

.....

(product name)

Part No.: ..... Lot No.: .....

(hereinafter referred to as the Product)

Product Purchase Date: .....

Dealer stamp

Date and signature of vendor: .....

User Statement:

I confirm that I have been informed of the terms of the warranty and the consequences of failure to comply with the guidelines contained in the Owner's Manual and the warranty card. The terms of this warranty are known to me, which I confirm with my signature:

....

Date and place Signature of the User

I. Product Liability

1. Guarantor - Dedra Exim Sp. z o.o. with its registered office in Pruszkow, address: ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, KRS 0000062517, District Court for the City of Warsaw in Warsaw, XIV Economic Department of the National Court Register, NIP 527-020-49-33, share capital: PLN 100,980.00.
2. Under the terms of this warranty card, the Guarantor guarantees the Product, originating from the Guarantor's distribution.
3. Liability under the warranty shall cover only defects arising from causes inherent in the Product at the time of its release to the User.
4. By virtue of the warranty, the User, obtains the right to repair the Product free of charge, if the defect became apparent during the warranty period. The method of repairing the Product (the method of performing the repair) is at the discretion of the Guarantor. If the Guarantor finds that repair is not possible, the Guarantor reserves the right to replace the defective element or the entire Product with a defect-free one, reduce the price of the Product or withdraw from the contract.
5. In relation to the User, who is not a consumer within the meaning of the Act of April 23, 1964, Civil Code, the Guarantor's liability for damages resulting from this guarantee and/or in connection with its conclusion and execution, regardless of the legal title, is limited to a maximum of the value of the defective Product.

II. Warranty period

Product Elements	Duration of warranty protection
Product name	36 months, starting from the date of purchase of the Product shown on this warranty card

III. Conditions for taking advantage of the guarantee

The User should present the completed warranty card for the Product and the User should make the circumstances of the purchase of the Product plausible, e.g. by presenting the receipt, invoice, etc. In order to carry out the claim efficiently, the User is advised to submit with the Product for claim all the elements specified in "Completion of the device" included in the User's Manual.
2. compliance by the User with the recommendations contained in the User's Manual and the warranty card.
3. The warranty covers only the territory of the Republic of Poland and the EU.
4. The warranty does not cover Product defects arising in particular from:
a. Failure by the User to comply with the conditions set forth in the User's Manual, particularly with regard to proper operation, maintenance and cleaning;
b. Use of cleaning or maintenance products by the User that do not comply with the User's Manual;
c. Inadequate storage and transportation of the Product by the User;
d. Unauthorized changes and/or alterations to the Product by the User, which were not agreed upon with the Guarantor;
e. User's use of consumables in the Product that do not comply with the User's Manual.
5. The User, who is not a consumer within the meaning of the Act of April 23, 1964 of the Civil Code, loses the warranty on the Product in which:
- serial numbers, date markings and nameplates have been removed, altered or damaged by the User;
- seals have been damaged by the User or bear signs of tampering by the User.
6. Note: Activities related to the daily operation of the Product, resulting, among other things, from the User's Manual, shall be performed by the User on his/her own and at his/her own expense.

IV. Complaint procedure

1. In the event that the Product is found not to be working properly, make sure that all the operations specified in particular in the User's Manual have been performed correctly before making a claim.
2. It is recommended to make a complaint immediately, preferably within 7 days from the date of noticing a defect in the Product. The User, who is not a consumer within the meaning of the Act of April 23, 1964, Civil Code, loses the rights arising from this warranty if he/she fails to report a complaint within 7 days.
3. Claims may be filed, among others, at the point of purchase of the Product, at the warranty service or in writing to the address: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków.
4. The user may file a complaint using the form available on the website www.dedra.pl. ("Warranty Claim Form").
5. Addresses of warranty services for specific countries are available at www.dedra.pl. In the absence of a warranty service for a particular country, warranty claims are recommended to be addressed to: Dedra Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (Poland).
6. With a view to the safety of the User, it is prohibited to use a defective Product.
7. Caution: using a defective Product is dangerous to the health and life of the User.
8. The fulfillment of obligations under the warranty will be carried out within 14 working days from the date of delivery of the claimed Product by the User.
9. Before delivering the defective Product for complaint, it is recommended to clean it. The Product under complaint is recommended to be carefully protected against damage in transit (it is recommended to deliver the Product under complaint in its original packaging).
10. The warranty period shall be extended by the time during which, due to a defect in the Product covered by the warranty, the User could not use it.
The warranty does not exclude, limit or suspend the User's rights under the warranty provisions for defects of the sold thing.

Pursuant to Article 13 (1) and (2) of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of April 27, 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46/EC (hereinafter: "RODO"), we inform you of the following

1. The administrator of your personal data provided in the form is DEDRA-EXIM sp. z o.o. with its registered office in Pruszkow , 3 Maja Street 8, 05-800 Pruszkow (hereinafter: "Administrator").
2. Your data will be processed solely for the purpose of carrying out the warranty procedure for the device in accordance with Article 6(1)(b) of the General Data Protection Regulation (hereinafter: "GDPR") Provision of data is voluntary, but necessary to carry out the warranty procedure.
3. Your data will be processed for the period of consideration of the execution of the warranty procedure and for archiving purposes in case of the need to defend against possible claims against the Administrator no longer than until their statute of limitations.
4. Your data may be disclosed only to entities processing data on behalf of the Administrator on the basis of a written contract of entrustment of personal data processing providing, among others, technical service, hosting or website maintenance, IT support, courier company. The Administrator's suppliers are obliged to ensure data security and meet the requirements of the applicable law related to personal data protection and may not use the entrusted personal data for purposes other than those specified in the contract with the Administrator.
5. Your data will not be processed by automated means including profiling and will not be transferred to a third country/international organization.
6. You have the right to access the content of your data and the right to rectify, erase, restrict processing, the right to data portability, the right to object, at any time.
7. For all matters related to the processing of your personal data by the Administrator, you can contact at the following email address: daneosobowe@dedra.pl;
8. You have the right to lodge a complaint with the data protection authority.

CZ Obsah

1. Fotografie a výkresy
2. Bezpečnost při práci
3. Účel zařízení
4. Omezení použití
5. Technické údaje
6. Příprava na provoz, první uvedení do provozu
7. Připojení k síti
8. Zapnutí zařízení
9. Použití nože
10. Průběžná údržba
11. Samostatné řešení problémů
12. Ukončení jednotky, závěrečné poznámky
13. Informace pro uživatele o likvidaci odpadního zařízení
14. Záruční list

POZNÁMKA

Při práci je vhodné vždy dodržovat základní pravidla bezpečnosti práce, aby nedošlo k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo mechanickému zranění.
Před použitím spotřebiče si přečtěte obsah návodu k obsluze. Návod k obsluze a prohlášení o shodě si uschovejte.
Přísné dodržování pokynů a doporučení uvedených v návodu k obsluze prodlouží životnost spotřebiče.
Prohlášení o shodě je k dispozici v sídle společnosti Dedra Exim Sp. z o.o.
Všechna práva vyhrazena. Tato studie je chráněna autorskými právy. Kopírování nebo šíření uživatelské příručky po částech nebo v celku je bez souhlasu společnosti Dedra-Exim zakázáno.
Společnost Dedra-Exim Sp. z o.o. si vyhrazuje právo na změny v designu, technickém provedení a kompletaci bez předchozího upozornění.

2. Bezpečnost při práci

Přečtěte si pozorně tuto část, abyste co nejvíce omezili možnost zranění nebo nehody způsobené nesprávnou manipulací nebo neznalostí předpisů o bezpečnosti práce.

Spotřebič mohou používat děti od 8 let, osoby s tělesným, smyslovým nebo duševním omezením, nezkušené osoby, osoby bez znalosti spotřebiče, pouze pokud jsou tyto osoby pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a byly informovány a porozuměly informacím o rizicích spojených s používáním spotřebiče. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
Spotřebič smí používat pouze osoba, která si pečlivě přečetla návod k obsluze a porozuměla jeho obsahu.

Obecné podmínky bezpečnosti na pracovišti

- Udržujte pracovní prostor v čistotě a pořádku. Špatně osvětlené a neuklizené pracoviště může být příčinou nehody.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti výbušných médií (hořlaviny, plyny, prach atd.). Při provozu zařízení vznikají jiskry, které mohou způsobit vznícení.
- Během provozu se v blízkosti spotřebiče nesmí pohybovat děti. Spotřebič musí být uložen tak, aby byl pro děti nepřístupný. Přítomnost třetích osob může vést ke ztrátě kontroly nad spotřebičem.
- Elektrická bezpečnost
- Zástrčka musí odpovídat zásuvce. Je zakázáno používat kabely s upravenou zástrčkou. Je zakázáno používat pólové adaptéry s ochranným uzemněním. Neupravené zástrčky a vhodné zásuvky snižují riziko nehody.
- Vyhněte se kontaktu s uzemněnými povrchy, např.: chladničkami, chladiči, trubkami. Úraz elektrickým proudem je větší, pokud je tělo uživatele uzemněno.
- Nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti. Vniknutí vody do jednotky zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Postarejte se o napájecí kabel. Nikdy nepoužívejte šňůru k přenášení nářadí, tahání nebo odpojování zástrčky od kontaktu. Napájecí kabel chraňte před teplem, olejem, ostrými hranami nebo pohyblivými částmi nářadí.
- Při práci s nářadím, které je určeno pro venkovní použití, používejte vhodné prodlužovací kabely (pro venkovní použití). Použití vhodného prodlužovacího kabelu sníží riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pokud je přístroj provozován ve vlhkém prostředí, musí být síťové napájení vybaveno proudovým chráničem (RDC).

Bezpečnost osob

- Buďte opatrní. Při práci s nástrojem dbejte zvýšené opatrnosti a obezřetnosti. Nepoužívejte nářadí, pokud jste unaveni, pod vlivem léků, alkoholu nebo jiných drog (např. narkotik). Nepozornost může mít za následek zranění osob.
- Při práci používejte osobní ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranné brýle. Nošení ochranných pomůcek přizpůsobených typu práce s elektrickým nářadím snižuje riziko úrazu.
- Vyvarujte se neúmyslného spuštění nástroje. Před zasunutím zástrčky do síťového kontaktu se vždy ujistěte, že je vypínač ve vypnuté poloze. Zapojení nářadí do síťového kontaktu a jeho přenášení, zatímco máte prst na vypínači, může způsobit nehodu.
- Před spuštěním nářadí odstraňte všechny klíče a seřizovací nářadí. Klíče, nástroje umístěné v pohyblivých částech nářadí mohou způsobit nehodu.
- Snažte se zaujímat nepřirozené pracovní polohy. Pracovní poloha musí zaručovat rovnováhu a stabilitu. To zaručuje lepší ovládání nástroje.
- Je třeba nosit vhodné pracovní oblečení. Oblečení by nemělo být volné a neměly by se nosit žádné volné nebo dlouhé šperky. Volné části oděvu s vlasy by měly být chráněny před zachycením pohyblivými částmi zařízení.
- Pokud je možné k nářadí připojit odsávací zařízení, které zachycuje prach, kořist, ujistěte se, že je správně připojeno a bude se správně používat. Odsávací zařízení zlepšuje pracovní podmínky a snižuje riziko nehod.

Obsluha a používání zařízení

- Stroj nepřetěžujte. Používejte nářadí určené pro daný typ práce. Správná volba nářadí pro danou práci zvyšuje produktivitu a bezpečnost.
- Nepoužívejte zařízení, ve kterém nefunguje spínač/vypínač. Takový vadný přístroj je třeba vrátit k opravě.

Bezpečnost práce s tepelnou frézou

- Nepřekračujte maximální parametry, pro které bylo zařízení navrženo.
- Veškerou instalaci, údržbu, servis apod. je nutné provádět při odpojené zástrčce a po vychladnutí nože.
- Před zapnutím spotřebiče se ujistěte, že napájecí kabel a ostatní součásti spotřebiče jsou v pořádku. Ujistěte se, že napájecí napětí odpovídá hodnotě uvedené na typovém štítku.
- Nevystavujte nůž dešti ani vlhkosti. Nůž nepoužívejte ve vlhkých prostorách.
- Nůž nepoužívejte v blízkosti hořlavých kapalin, nádrží s plynem apod.
- Fréza by měla být připojena k napájení pouze během provozu. Když je přístroj zapnutý, nesmí se do pracovního prostoru dostat žádné nepovolané osoby.
- Spotřebič je obzvláště nebezpečný pro děti, proto je třeba věnovat zvláštní pozornost tomu, aby byl spotřebič dětem zcela nepřístupný - kvůli nebezpečí opaření.
- Nepřibližujte ruce k topné části spotřebiče, neodstraňujte rukama nebo předměty malé kousky nařezaného materiálu. Spotřebič čistěte až po jeho úplném vychladnutí.
- Nepohybujte přístrojem tahem za napájecí kabel, neodpojujte napájení tahem za kabel.
- Před údržbou, čištěním apod. je nutné přístroj odpojit od napájení.
- Udržujte stroj v čistotě. Úchopová část nože musí být čistá, suchá, neznečištěná olejem, tukem apod., jinak hrozí nebezpečí, že vyklouzne z ruky obsluhy a popálí se.
- Pravidelně kontrolujte technický stav spotřebiče. V případě zjištění závad je nutné přístroj odvézt do autorizovaného servisu k opravě.
- Zahřátý a zapojený spotřebič vždy postavte na podstavec dodaný se spotřebičem. Nepokládejte spotřebič přímo na podlahu!
- Je zakázáno nechávat zapnutý zahřátý spotřebič bez dozoru.
- Místnost, ve které se termická řezačka používá, by měla být větraná kvůli výparům vznikajícím při termickém řezání.
- Po ukončení práce je nutné přístroj odpojit od elektrické sítě.
- Při práci používejte ochranné rukavice.
- Nevystavujte přístroj vodě, dešti, vlhkému vzduchu.
- POZOR: Abyste zabránili přehřátí, nezakrývejte výstup horkého vzduchu! Spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí), které jsou tělesně nebo duševně postižené nebo které nemají zkušenosti a znalosti, jak se spotřebičem pracovat, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání spotřebiče osobou odpovědnou za bezpečnost.
- Čištění a údržba spotřebiče dětmi bez dozoru není povolena. Děti mladší 3 let by neměly být ponechány v blízkosti spotřebiče bez dozoru.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou spotřebič zapínat a vypínat pouze za předpokladu, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o zapínání spotřebiče a že spotřebič byl umístěn nebo instalován v obvyklé poloze a pod dohledem.

POZOR - některé části tohoto spotřebiče mohou být velmi horké a způsobit popáleniny. Zvláštní opatrnosti je třeba dbát, pokud jsou při provozu přístroje přítomny děti a okolostojící osoby.

Obecné bezpečnostní předpisy - Servis

- Elektrické nářadí smí opravovat pouze kvalifikovaný odborník s použitím originálních dílů. Tím je zajištěna bezpečnost elektrického nářadí.
- Poškozené baterie nikdy neopravujte. Opravy baterie smí provádět pouze výrobce nebo autorizované servisní středisko.

I když je však stroj provozován v souladu s návodem k obsluze, není možné zcela vyloučit rizikový faktor spojený s konstrukcí a účelem stroje.

Existují zejména následující rizika:
- úraz elektrickým proudem
- popáleniny způsobené kontaktem s topnou částí spotřebiče.

3. Účel zařízení

Termická fréza se používá k řezání dílů z polymerů: (polypropylen), PVC (vinylchlorid), EPS (polystyren). Ty se používají při provádění stavebních izolací, zateplování. Termická řezačka je vybavena potenciometrem pro nastavení teploty a světelnou signalizací, že je připraven k provozu. Zařízení se vyznačuje jednoduchou manipulací a přenosností, což umožňuje jeho použití na staveništi. Přístroj je vybaven posuvníkem, který umožňuje nastavit správnou délku nože.

4. Omezení použití

Termální řezačku model DED7520 lze používat pouze v souladu s níže uvedenými "Povolenými provozními podmínkami". Spotřebič se smí používat pouze s příslušenstvím dodaným se spotřebičem.
Konstrukce a provedení nože nepředpokládá, že by se přístroj používal pro profesionální/profesionální. Termální řezačka je určena pouze pro neprofesionální použití. Neoprávněné změny mechanické a elektrické konstrukce, jakékoliv úpravy, úkony údržby, které nejsou popsány v návodu k obsluze, budou považovány za nezákonné a budou mít za následek okamžitou ztrátu záručních práv.
Nesprávné použití nebo nedodržení návodu k obsluze bude mít za následek okamžitou ztrátu záručních práv.

PŘÍPUSTNÉ PRACOVNÍ PODMÍNKY

Spotřebič se smí používat pouze v uzavřených místnostech s účinným větráním. Vyhněte se vlhkosti. Nenechávejte spotřebič zapnutý bez dozoru.

5. Technické údaje

Model	DED7520
Napájecí napětí [V, Hz]	230, 50
Maximální výkon [W]	220
Hmotnost [kg]	~1,5
Maximální teplota ohřevu pro 220 W [°C].	~450
počet nastavení teploty	5
Nastavení teplot [°C]	120/220/330/400/450
Maximální doba dosažení teploty ~450 °C [min].	~5
Třída elektrické ochrany zařízení	I

6. Příprava na provoz, první uvedení do provozu

Přístroj by měl být umístěn na stojanu dodaném s přístrojem (viz foto A), na rovném a rovném povrchu, na dobře osvětleném místě. Zkontrolujte, zda dodaný nůž pracuje. Připojte se k napájení a nastavte potenciometr na hodnotu 1. Měl by se rozsvítit indikátor připojení napájení (červená fotografie B, 1). Na noži by měl být doraz délky řezu. Chcete-li nastavit požadovanou hloubku řezu, odšroubujte dva knoflíky na obou stranách dorazu, nastavte hloubku pomocí stupnice vyznačené na boku dorazové lišty a utáhněte ji šrouby (foto B, 2).

7. Připojení k síti

Před prvním připojením se ujistěte, že napájecí napětí odpovídá uvedenému jmenovitému napětí.
[2]Instalace napájení stroje by měla být provedena pomocí měděného vodiče o minimálním průřezu alespoň 2,5 mm , měla by být vedena od pojistky 16 A a měla by odpovídat bezpečnostním předpisům pro použití.
Instalaci přívodu musí provést kvalifikovaný elektrikář. Při použití prodlužovacích kabelů dbejte na to, aby byl průřez vodičů vhodný pro jmenovité zatížení (třívodičový s ochranným vodičem). Elektrický kabel pokládejte tak, aby nehrozilo jeho přeseknutí během provozu. Nepoužívejte poškozené prodlužovací kabely. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu.

8. Zapnutí zařízení

Spínač na jednotce je potenciometr umístěný na zadní straně krytu nad rukojetí. Poloha "0" nastavená na potenciometru znamená, že je nůž vypnutý Stupnice nože má 5 nastavení: značka 0, 1-120 °C; 2-220 °C, 3-330 °C; 4-400 °C; 5-450 °C, viz foto C.

9. Použití nože

Nastavovací operace popsané v této kapitole se musí provádět se zástrčkou zasunutou do zásuvky.
Proces řezání
Připravený nůž, tj. s nastavenou hloubkou řezu, připojte k elektrické síti. Po zapnutí nože a nastavení požadované teploty vyčkejte přibližně 3 minuty. Před zahájením práce vždy zkontrolujte na odpadním kusu řezaného materiálu, zda je teplota dostatečně vysoká.
tj. materiál se nespálí; pokud ano, snižte nastavení a zkuste to znovu.
Pokud je materiál řezán bez spálení, můžeme předpokládat, že je teplota vhodně zvolena. Upozorňujeme, že teplota nože závisí také na podmínkách řezání. V chladném, větraném prostoru se může doba zahřívání mírně prodloužit.
Na horní straně plastového pouzdra nože je červená LED dioda, která po připojení k napájení.
napájení a pohybem potenciometru z polohy "0" na "1" se rozsvítí LED dioda. Nůž se zahřeje na požadovanou teplotu (foto B).
Při řezání různých plastových nebo polymerních materiálů je důležité seznámit se s tím.
specifikace výrobce pro bod měknutí nebo tání a degradaci. Měla by také
zeptejte se, zda lze materiál řezat termickou frézou. Níže je uvedena tabulka s nastavením a odpovídajícími teplotami nožů.
Teplota se mění otáčením potenciometru.
Nůž se vypne, když se potenciometr otočí tak, aby byla viditelná "0".
To je doprovázeno zvukem "cvaknutí".
Níže uvedená tabulka uvádí teplotu, které dosáhne čepel nože při každém nastavení.

Nastavení teploty	Teplota
1	120°C
2	220°C
3	330°C
4	400°C
5 max	450°C

Tepelný nůž se zahřívá až na ~ 450 °C, při provozu hrozí nebezpečí popálení. Proto pracujte v ochranných rukavicích .
Nenechávejte zařízení bez dozoru

10. Průběžná údržba

Průběžnou údržbu provádějte s odpojenou zástrčkou. Pravidelně kontrolujte technický stav nože:

Zkontrolujte, zda na řezné ploše nejsou trhliny, které mohou způsobit vniknutí roztaveného materiálu do drážek a jeho následné zničení. V případě poškození je třeba frézu odnést do servisu k opravě. Po použití odpojte stroj od sítě (fréza musí být pod kontrolou obsluhy stroje, dokud nevychladne).
Stav kabelu a elektrických součástí je třeba pravidelně kontrolovat.

Upevnění regulátoru hloubky řezu

Před montáží a seřízením regulátoru hloubky řezu odpojte stroj ze zásuvky a počkejte, až topná plocha vychladne.

Instalace regulátoru hloubky řezu:

Umístěte spodní část hloubkového nastavovače se dvěma otvory na závitové kolíky. Poté jej utáhněte maticemi
Povolením šroubů nastavte pohyblivou část regulátoru na požadovanou hloubku řezu (viz montážní výkres, položka 5).

11. Samostatné řešení problémů

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Zařízení nefunguje	Napájecí kabel je nesprávně připojen nebo je poškozený	V zásuvce není síťové napětí
Vadný spínač	Zasuňte zástrčku dále do zásuvky, zkontrolujte napájecí kabel.	Zkontrolujte napětí v zásuvce a ověřte, zda nevypadla pojistka.
Zařízení přestalo fungovat	Vypnutá (přepálená) pojistka	Nechte spotřebič opravit

12. Ukončení jednotky, závěrečné poznámky

1. tepelná řezačka 2. stojan

Závěrečné poznámky

Při objednávání náhradních dílů uveďte výrobní číslo stroje na typovém štítku. Popište vadný díl a uveďte přibližné datum zakoupení stroje.
Během záruční doby se opravy provádějí podle pravidel uvedených v záručním listu. Reklamovaný výrobek předejte k opravě v místě nákupu (prodejce je povinen reklamovaný výrobek převzít) nebo jej zašlete na adresu centrálního servisu DEDRA - EXIM. Adresa je uvedena na poslední straně návodu k použití a v záručním listu. Přiložte prosím záruční list vystavený dovozcem. Bez tohoto dokladu bude oprava považována za pozáruční. Po uplynutí záruční doby provádí opravy centrální servis. Vadný výrobek je třeba zaslat do servisního střediska (náklady na dopravu hradí uživatel).

13. Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (platí pro domácnosti)



Symbol uvedený na výrobcích nebo v průvodní dokumentaci označuje, že vadné elektrické nebo elektronické zařízení nesmí být likvidováno společně s domovním odpadem. Pokud potřebujete zlikvidovat, znovu použít nebo využít součástky, je správné je odnést na specializované sběrné místo, kde je přijmou zdarma. Informace o umístění sběrných míst pro použitá zařízení poskytují místní orgány, např. na svých internetových stránkách.
Správnou likvidáciou zariadenia je možné šetriť cenné zdroje a zabrániť negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie v dôsledku možnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí a komponentov v zariadení
Za nesprávnou likvidaci odpadu hrozí sankce podle příslušných místních předpisů.
Uživatelé v zemích EU: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo na svého dodavatele, který vám poskytne další informace.
Likvidace v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol se vztahuje pouze na země Evropské unie. Pokud si přejete tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce, aby vám sdělil správný způsob likvidace.

Záruční list

na adrese

.....

(název výrobku)

Objednací číslo: ..... Číslo šarže: .....

(dále jen "výrobek")

Datum nákupu produktu: .....

Razítko prodejce

Datum a podpis prodávajícího: .....

Prohlášení uživatele:

Potvrzuji, že jsem byl/a seznámen/a se záručními podmínkami a důsledky nedodržení pokynů uvedených v návodu k obsluze a v záručním listu. Jsem seznámen s podmínkami této záruky, což stvrzuji svým vlastnoručním podpisem:

....

Datum a místo Podpis uživatele

I. Odpovědnost za výrobek

1. Ručitel - Dedra Exim Sp. z o.o. se sídlem v Pruszkówě, adresa: 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, KRS 0000062517, Obvodní soud pro hlavní město Varšavu ve Varšavě, XIV. hospodářské oddělení Národního soudního rejstříku, NIP 527-020-49-33, základní kapitál: PLN 100 980,00.
2. Za podmínek uvedených v tomto záručním listu ručitel ručí za výrobek pocházející z distribuce ručitele.
3. Záruční odpovědnost se vztahuje pouze na vady vzniklé z příčin, které jsou vlastní výrobku v době jeho předání uživateli.
4. Uživatel má na základě záruky nárok na bezplatnou opravu výrobku, pokud se vada projevila v záruční době. Způsob opravy Výrobku (způsob opravy) je na rozhodnutí Garanta. Pokud Garant zjistí, že oprava není možná, vyhrazuje si právo vyměnit vadný prvek nebo celý Výrobek za bezvadný, snížit cenu Výrobku nebo odstoupit od smlouvy.
5. ve vztahu k Uživateli, který není spotřebitelem ve smyslu zákona ze dne 23. dubna 1964 Občanského zákoníku, je odpovědnost Ručitele za škodu vyplývající z této záruky a/nebo v souvislosti s jejím uzavřením a plněním, bez ohledu na právní titul, omezena maximálně do výše hodnoty vadného Výrobku.

II. Záruční doba

Součásti výrobku	Doba trvání záruční ochrany
Název produktu	36 měsíců od data zakoupení výrobku uvedeného na tomto záručním listu.

III. Podmínky pro čerpání záruky

Uživatel by měl předložit vyplněný záruční list výrobku a doložit okolnosti nákupu výrobku uživatelem, např. předložením účtenky, faktury apod. Pro účely efektivního vyřízení reklamace se doporučuje, aby Uživatel spolu s Výrobkem předložil všechny součásti uvedené v části "Kompletace zařízení" obsažené v Uživatelské příručce.
2. že uživatel dodržuje pokyny uvedené v návodu k obsluze a v záručním listu.
3.Záruka se vztahuje pouze na území Polské republiky a EU.
4.Záruka se nevztahuje na vady výrobku vzniklé zejména v důsledku:
a. Nedodržení podmínek uvedených v návodu k obsluze, zejména pokud jde o správnou obsluhu, údržbu a čištění, ze strany uživatele;
b. Použití čisticích nebo údržbových prostředků uživatelem, které nejsou v souladu s návodem k obsluze;
c. nevhodné skladování a přeprava výrobku uživatelem;
d. Neoprávněné změny a/nebo úpravy Produktu provedené Uživatelem, které nebyly dohodnuty s Ručitelem;
e. Použití spotřebního materiálu, který není v souladu s návodem k obsluze, uživatelem ve výrobku.
5. Uživatel, který není spotřebitelem ve smyslu zákona ze dne 23. dubna 1964 Občanského zákoníku, ztrácí záruku na výrobek, u kterého:
- sériová čísla, údaje o datu a výrobní štítky byly odstraněny, pozměněny nebo poškozeny uživatelem;
- plomby byly poškozeny uživatelem nebo vykazují známky manipulace ze strany uživatele.
Upozornění: Činnosti spojené s každodenním provozem výrobku, které vyplývají mimo jiné z návodu k použití, provádí uživatel sám a na vlastní náklady.

IV. Postup podávání stížností

1. V případě, že se zjistí, že výrobek funguje nesprávně, musíte se před uplatněním reklamace ujistit, že byly správně provedeny zejména všechny kroky uvedené v návodu k obsluze.
2. Doporučujeme reklamaci uplatnit neprodleně, nejlépe do 7 dnů ode dne zjištění vady výrobku. Uživatel, který není spotřebitelem ve smyslu zákona ze dne 23. dubna 1964 občanského zákoníku, ztrácí práva vyplývající z této záruky, pokud neuplatní reklamaci do 7 dnů.
3. Oznámení o reklamaci lze učinit mimo jiné v místě nákupu výrobku, v záručním servisu nebo písemně na adresu: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków.
4. Uživatel může podat stížnost prostřednictvím formuláře dostupného na internetových stránkách www.dedra.pl. ("formulář pro reklamaci záruky").
5. adresy záručního servisu pro jednotlivé země jsou k dispozici na adrese www.dedra.pl. Pokud pro danou zemi není záruční servis k dispozici, doporučujeme se obracet se záručními nároky na adresu: Dedra Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (Polsko).
6. S ohledem na bezpečnost uživatele je používání vadného výrobku zakázáno.
7. Upozornění: Používání vadného výrobku je nebezpečné pro zdraví a život uživatele.
8. Splnění povinností vyplývajících ze záruky se uskuteční do 14 pracovních dnů, počítáno od data doručení reklamovaného výrobku uživateli.
9. před předáním vadného výrobku k reklamaci doporučujeme výrobek vyčistit. 10. Reklamovaný Výrobek se doporučuje pečlivě chránit před poškozením během přepravy (doporučuje se reklamovaný Výrobek dodat v původním obalu).
10. Záruční doba se prodlužuje o dobu, po kterou uživatel nemohl používat výrobek, na který se vztahuje záruka, z důvodu závady.
Záruka nevylučuje, neomezuje ani nepozastavuje práva uživatele vyplývající z předpisů o záruce za vady prodaného zboží.

V souladu s čl. 13 odst. 1 a 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen "RODO") vás informujeme, že

1. Správcem Vašich osobních údajů uvedených ve formuláři je společnost DEDRA-EXIM sp. z o.o. se sídlem v Pruszkówě , ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (dále jen "správce").
2. Vaše údaje budou zpracovávány výhradně za účelem provedení záručního řízení na spotřebič v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. b) obecného nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen "GDPR") Poskytnutí údajů je dobrovolné, ale nezbytné pro provedení záručního řízení.
3. Vaše údaje budou zpracovávány po dobu posuzování plnění záručního řízení a pro účely archivace v případě potřeby obrany proti případným nárokům vůči Správci, nejdéle však do jejich promlčení.
4. Vaše údaje mohou být zpřístupněny pouze subjektům zpracovávajícím údaje jménem Správce na základě písemné smlouvy o pověření zpracováním osobních údajů, které poskytují mimo jiné technické služby, hosting nebo údržbu webových stránek, IT služby, kurýrní společnost. Poskytovatelé Správce jsou povinni zajistit bezpečnost údajů a splnit požadavky platných právních předpisů souvisejících s ochranou osobních údajů a nesmí svěřené osobní údaje použít k jiným účelům, než které jsou uvedeny ve smlouvě se Správcem.
5. Vaše údaje nebudou zpracovávány automatizovaně včetně profilování a nebudou předávány do třetí země/mezinárodní organizaci.
6. Máte právo na přístup k obsahu svých údajů a právo na opravu, výmaz, omezení zpracování, právo na přenositelnost údajů a právo vznést námitku, a to kdykoli.
7. Ve všech záležitostech týkajících se zpracování vašich osobních údajů Správcem se můžete obrátit na následující e-mailovou adresu: daneosobowe@dedra.pl;
8. Máte právo podat stížnost u úřadu pro ochranu osobních údajů.

SK Obsah

1. Fotografie a výkresy
2. Bezpečnosť pri práci
3. Účel zariadenia
4. Obmedzenia používania
5. Technické údaje
6. Príprava na prevádzku, prvé spustenie
7. Pripojenie k sieti
8. Zapnutie zariadenia
9. Používanie noža
10. Priebežná údržba
11. Samostatné riešenie problémov
12. Ukončenie jednotky, záverečné poznámky
13. Informácie pre používateľov o likvidácii odpadu zo zariadení
14. Záručný list

POZNÁMKA

Pri práci sa odporúča, aby ste vždy dodržiavali základné pravidlá bezpečnosti práce, aby ste sa vyhli požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo mechanickému poraneniu.
Pred uvedením spotrebiča do prevádzky si prečítajte obsah návodu na obsluhu. Návod na obsluhu a vyhlásenie o zhode si uschovajte.
Prísne dodržiavanie pokynov a odporúčaní uvedených v návode na obsluhu predĺži životnosť vášho spotrebiča.
Vyhlásenie o zhode je k dispozícii v sídle spoločnosti Dedra Exim Sp. z o.o.
Všetky práva vyhradené. Táto štúdia je chránená autorskými právami. Kopírovanie alebo šírenie používateľskej príručky po častiach alebo vcelku je bez súhlasu spoločnosti Dedra-Exim zakázané.
Spoločnosť Dedra-Exim Sp. z o.o. si vyhradzuje právo na zmeny v dizajne, technickom vybavení a kompletizácii bez predchádzajúceho upozornenia.

2. Bezpečnosť pri práci

Pozorne si prečítajte túto časť, aby ste čo najviac znížili možnosť úrazu alebo nehody spôsobenej nesprávnou manipuláciou alebo neznalosťou predpisov o bezpečnosti práce.

Spotrebič môžu používať deti od 8 rokov, osoby s telesným, zmyslovým alebo duševným obmedzením, neskúsené osoby, osoby bez znalostí spotrebiča, len ak sú tieto osoby pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a boli informované a porozumeli informáciám o rizikách spojených s používaním spotrebiča. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
Spotrebič môže používať len osoba, ktorá si pozorne prečítala a pochopila obsah návodu na obsluhu.

Všeobecné podmienky bezpečnosti na pracovisku

- Udržujte pracovný priestor v poriadku a čistote. Zle osvetlené a neukladané pracovisko môže spôsobiť nehodu.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti výbušných médií (horľaviny, plyny, prach atď.). Pri prevádzke zariadenia vznikajú iskry, ktoré môžu spôsobiť vznietenie.
- Počas prevádzky sa v blízkosti spotrebiča nesmú nachádzať deti. Spotrebič musí byť uložený tak, aby bol pre dieťa neprístupný. Prítomnosť tretích osôb môže mať za následok stratu kontroly nad spotrebičom.
- Elektrická bezpečnosť
- Zástrčka musí zodpovedať zásuvke. Je zakázané používať káble, ktorých zástrčka bola upravená. Je zakázané používať pólové adaptéry s ochranným uzemnením. Neupravené zástrčky a vhodné zásuvky znižujú riziko nehody.
- Zabráňte kontaktu s uzemnenými povrchmi, napr. chladničkami, chladičmi, potrubím. Úraz elektrickým prúdom je väčší, ak je telo používateľa uzemnené.
- Nevystavujte prístroj dažďu ani vlhkosti. Vniknutie vody do jednotky zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

- Postarajte sa o napájací kábel. Nikdy nepoužívajte kábel na prenášanie náradia, ťahanie alebo odpojenie zástrčky od kontaktu. Napájací kábel chráňte pred teplom, olejom, ostrými hranami alebo pohyblivými časťami náradia.
- Pri práci s náradím, ktoré je určené na vonkajšie použitie, používajte vhodné predlžovacie káble (na vonkajšie použitie). Používanie vhodného predlžovacieho kábla zníži riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Ak sa prístroj používa vo vlhkom prostredí, sieťové napájanie musí byť vybavené ochranou proti zvyškovému prúdu (RDC).

Bezpečnosť osôb

- Buďte opatrní. Pri používaní náradia pracujte opatrne a obozretne. Nepoužívajte náradie, keď ste unavení, pod vplyvom liekov, alkoholu alebo iných drog (napr. omamných látok). Nepozornosť môže mať za následok zranenie osôb.
- Pri práci používajte osobné ochranné prostriedky. Vždy používajte ochranné okuliare. Používanie ochranných prostriedkov prispôsobených typu práce s elektrickým náradím znižuje riziko úrazu.
- Zabráňte neúmyselnému spusteniu nástroja. Pred zasunutím zástrčky do sieťového kontaktu sa vždy uistite, že je vypínač vo vypnutej polohe. Zapojenie náradia do sieťového kontaktu, jeho prenášanie, keď máte prst na vypínači, môže spôsobiť nehodu.
- Pred spustením náradia odstráňte všetky kľúče a nastavovacie nástroje. Kľúče, nástroje umiestnené v pohyblivých častiach náradia môžu spôsobiť nehodu.
- Snažte sa zaujať neprirodzené pracovné polohy. Pracovná poloha musí zaručovať rovnováhu a stabilitu. To zaručuje lepšie ovládanie nástroja.
- Mali by ste nosiť vhodný pracovný odev. Oblečenie by nemalo byť voľné a nemali by sa nosiť žiadne voľné alebo dlhé šperky. Voľné časti oblečenia s vlasmi by mali byť chránené pred zachytením pohyblivými časťami zariadenia.
- Ak je možné k náradiu pripojiť odsávacie zariadenie, ktoré zachytáva prach, nečistoty, uistite sa, že je správne pripojené a bude sa správne používať. Odsávacie zariadenie zlepšuje pracovné podmienky a znižuje riziko nehôd.

Prevádzka a používanie zariadenia

- Stroj nepreťažujte. Používajte náradie určené na daný typ práce. Správny výber náradia pre danú prácu zvyšuje produktivitu a bezpečnosť.
- Nepoužívajte zariadenie, v ktorom spínač/vypínač nefunguje. Takýto chybný prístroj je potrebné vrátiť na opravu.

Bezpečnosť práce s tepelnou frézou

- Neprekračujte maximálne parametre, pre ktoré bolo zariadenie navrhnuté.
- Všetky inštalácie, údržba, servis atď. sa musia vykonávať pri odpojenej zástrčke a po vychladnutí čepele.
- Pred zapnutím spotrebiča sa uistite, že napájací kábel a ostatné komponenty spotrebiča sú v dobrom stave. Uistite sa, že napájacie napätie zodpovedá hodnote uvedenej na typovom štítku.
- Nevystavujte nôž dažďu ani vlhkosti. Nôž nepoužívajte vo vlhkých priestoroch.
- Nôž nepoužívajte v blízkosti horľavých kvapalín, plynových nádrží atď.
- Fréza by mala byť pripojená k napájaniu len počas prevádzky. Keď je zariadenie zapnuté, nesmú sa do pracovného priestoru dostať žiadne nepovolané osoby.
- Spotrebič je obzvlášť nebezpečný pre deti, preto je potrebné dbať na to, aby bol spotrebič pre deti absolútne neprístupný - kvôli nebezpečenstvu popálenia.
- Nepribližujte ruky k ohrevnej časti spotrebiča, neodstraňujte rukami alebo predmetmi malé kúsky narezaného materiálu. Spotrebič čistite až po jeho úplnom vychladnutí.
- Nepohybujte zariadením ťahaním za napájací kábel, neodpájajte napájanie ťahaním za kábel.
- Pred údržbou, čistením atď. je nevyhnutné odpojiť prístroj od napájania.
- Udržujte stroj v čistote. Úchopová časť noža musí byť čistá, suchá, neznečistená olejom, mastnotou a pod., inak hrozí nebezpečenstvo jeho vykĺznutia z ruky obsluhy a popálenia.
- Pravidelne kontrolujte technický stav spotrebiča. V prípade zistenia porúch je nevyhnutné prístroj odovzdať na opravu do autorizovaného servisného strediska.
- Zahriaty a zapojený spotrebič vždy umiestnite na podstavec dodaný so spotrebičom. Neumiestňujte spotrebič priamo na podlahu!
- Je zakázané nechávať vyhrievaný, zapnutý spotrebič bez dozoru.
- Miestnosť, v ktorej sa tepelná fréza používa, by mala byť vetraná kvôli výparom vznikajúcim pri tepelnom rezaní.
- Po skončení práce je potrebné prístroj odpojiť od elektrickej siete.
- Pri práci používajte ochranné rukavice.
- Nevystavujte zariadenie vode, dažďu, vlhkému vzduchu.
- POZOR: Aby ste zabránili prehriatiu, nezakrývajte výstup horúceho vzduchu! Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktoré sú telesne alebo duševne postihnuté alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí o práci so spotrebičom, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neboli poučené o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za bezpečnosť.
- Čistenie a údržba spotrebiča deťmi bez dozoru nie sú povolené. Deti mladšie ako 3 roky by nemali zostávať bez dozoru v blízkosti spotrebiča.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu zapínať/vypínať spotrebič len za predpokladu, že sú pod dozorom alebo boli poučené o zapínaní spotrebiča a že spotrebič bol umiestnený alebo nainštalovaný v normálnej polohe a pod dozorom.

POZOR - niektoré časti tohto spotrebiča môžu byť veľmi horúce a spôsobiť popáleniny. Osobitnú pozornosť treba venovať deťom a okolostojacim osobám, ktoré sú prítomné počas prevádzky prístroja.

Všeobecné bezpečnostné predpisy - Servis

- Elektrické náradie môže opravovať len kvalifikovaný odborník s použitím originálnych dielov. Týmto spôsobom sa zabezpečí zachovanie bezpečnosti elektrického náradia.
- Poškodené batérie nikdy neopravujte. Opravu batérie smie vykonávať len výrobca alebo autorizované servisné stredisko

Avšak aj keď sa stroj prevádzkuje v súlade s návodom na obsluhu, nie je možné úplne odstrániť rizikový faktor spojený s konštrukciou a účelom stroja.

Existujú najmä tieto riziká:
- úraz elektrickým prúdom
- popáleniny spôsobené kontaktom s vykurovacou časťou spotrebiča.

3. Účel zariadenia

Tepelná fréza sa používa na rezanie dielov z polymérov: EPS (polystyrén): PP-polypropylén, PVC-poly(vinylchlorid), EPS (polystyrén). Tieto sa používajú pri vykonávaní izolácie budov, zatepľovania. Tepelná fréza je vybavená potenciometrom na nastavenie teploty
a svetelná signalizácia, že je pripravený na prevádzku. Zariadenie sa vyznačuje jednoduchou manipuláciou a prenosnosťou, čo umožňuje jeho používanie na mieste. Zariadenie je vybavené posuvníkom, ktorý umožňuje nastaviť správnu dĺžku noža.

4. Obmedzenia používania

Termálna fréza model DED7520 sa môže používať len v súlade s nižšie uvedenými "Povolenými prevádzkovými podmienkami". Spotrebič sa smie používať len s príslušenstvom dodaným so spotrebičom.
Konštrukcia a vyhotovenie noža nepredpokladá, že by sa zariadenie používalo na profesionálne/odborné. Termofréza je určená len na neprofesionálne použitie. Neoprávnené zmeny mechanickej a elektrickej konštrukcie, akékoľvek úpravy, úkony údržby, ktoré nie sú opísané v návode na obsluhu, sa budú považovať za nezákonné a budú mať za následok okamžitú stratu záručných práv.
Nesprávne použitie alebo nedodržanie návodu na obsluhu bude mať za následok okamžitú stratu záručných práv.

PRÍPUSTNÉ PRACOVNÉ PODMIENKY

Spotrebič sa môže používať len v uzavretých miestnostiach s účinným vetraním. Vyhnite sa vlhkosti. Nenechávajte spotrebič zapnutý bez dozoru.

5. Technické údaje

Model	DED7520
Napájacie napätie [V, Hz]	230, 50
Maximálny výkon [W]	220
Hmotnosť [kg]	~1,5
Maximálna teplota ohrevu pre 220 W [°C].	~450
počet nastavení teploty	5
Nastavenie teplôt [°C]	120/220/330/400/450
Max. čas do dosiahnutia teploty ~450 °C [min].	~5
Trieda elektrickej ochrany zariadenia	I

6 Príprava na prevádzku, prvé spustenie

Prístroj by mal byť umiestnený na stojane dodanom s prístrojom (pozri fotografiu A), na rovnom, rovnom povrchu, na dobre osvetlenom mieste. Skontrolujte, či dodaný nôž
práce. Pripojte sa k napájaniu a nastavte potenciometer na hodnotu 1. Mal by sa rozsvietiť indikátor pripojenia napájania (červená fotografia B, 1). Na čepeli by mal byť doraz dĺžky rezu. Ak chcete nastaviť požadovanú hĺbku rezu, odskrutkujte dva gombíky na oboch stranách dorazu, nastavte hĺbku pomocou stupnice vyznačenej na boku dorazovej lišty a dotiahnite ju skrutkami (foto B, 2).

7. Pripojenie k sieti

Pred prvým pripojením sa uistite, že napájacie napätie zodpovedá špecifikovanej hodnote.
[2]Inštalácia napájania stroja by mala byť vykonaná pomocou medeného vodiča s minimálnym prierezom aspoň 2,5 mm , mala by byť vedená od poistky 16 A a mala by byť v súlade s bezpečnostnými predpismi na používanie.
Inštaláciu prívodu musí vykonať kvalifikovaný elektrikár. Pri použití predlžovacích káblov sa uistite, že prierez vodičov je vhodný pre menovité zaťaženie (trojvodič s ochranným vodičom). Elektrický kábel položte tak, aby počas prevádzky nehrozilo jeho prerezanie. Nepoužívajte poškodené predlžovacie káble. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla.

8. Zapnutie zariadenia

Spínač na jednotke je potenciometer umiestnený na zadnej strane krytu nad rukoväťou. Poloha "0" nastavená na potenciometri znamená, že nôž je vypnutý Stupnica noža má 5 nastavení: značka 0, 1-120 °C; 2-220 °C, 3-330 °C; 4-400 °C; 5-450 °C, pozri fotografiu C.

9. Používanie noža

Nastavovacie operácie opísané v tejto kapitole sa musia vykonávať so zástrčkou zasunutou do zásuvky.
Proces rezania
Pripravený nôž, t. j. s nastavenou hĺbkou rezu, pripojte k elektrickej sieti. Po zapnutí frézy a nastavení požadovanej teploty počkajte približne 3 minúty. Pred začatím práce vždy skontrolujte na odpadovom kuse rezaného materiálu, či je teplota dostatočne
t. j. nespáli materiál; ak áno, znížte nastavenie a skúste to znova.
Ak sa materiál reže bez spálenia, môžeme predpokladať, že teplota je vhodne zvolená. Upozorňujeme, že teplota čepele závisí aj od podmienok rezania. V chladnom, vetranom priestore sa môže čas ohrevu mierne predĺžiť.
Na hornej strane plastového puzdra noža sa nachádza červená LED dióda, ktorá po pripojení k
napájania a posunutím potenciometra z "0" na "1" sa rozsvieti LED dióda. Nôž sa zahreje na požadovanú teplotu (fotografia B).
Pri rezaní rôznych plastových alebo polymérových materiálov je dôležité oboznámiť sa s
špecifikácie výrobcu pre bod mäknutia alebo topenia a degradáciu. Mala by tiež opýtajte sa, či je možné materiál rezať tepelnou frézou. Nižšie je uvedená tabuľka s nastaveniami a príslušnými teplotami nožov.
Teplota sa mení otáčaním potenciometra.
Nôž sa vypne, keď sa potenciometer otočí tak, aby bola viditeľná hodnota "0".
To je sprevádzané zvukom "kliknutia".
V nasledujúcej tabuľke je uvedená teplota, ktorú dosiahne čepeľ noža pri každom nastavení.

Nastavenie teploty	Teplota
1	120°C
2	220°C
3	330°C
4	400°C
5 max	450°C

Tepelný nôž sa zahrieva na ~ 450 °C, počas prevádzky hrozí nebezpečenstvo popálenia. Preto pracujte s ochrannými rukavicami .
Nenechávajte zariadenie bez dozoru

10. Priebežná údržba

Priebežnú údržbu vykonávajte s odpojenou zástrčkou. Pravidelne kontrolujte technický stav noža:

Skontrolujte, či na reznej ploche nie sú trhliny, ktoré môžu spôsobiť vniknutie roztaveného materiálu do štrbín a jeho následné zničenie. V prípade poškodenia by ste mali frézu odovzdať do servisu na opravu. Po použití odpojte stroj od elektrickej siete (fréza musí byť pod kontrolou obsluhy stroja, kým nevychladne).
Stav kábla a elektrických komponentov by sa mal pravidelne kontrolovať.

Upevnenie regulátora hĺbky rezu

Pred montážou a nastavením regulátora hĺbky rezu odpojte stroj zo zásuvky a počkajte, kým vykurovacia plocha vychladne.

Inštalácia regulátora hĺbky rezu:

Umiestnite spodnú časť nastavovača hĺbky s dvoma otvormi na závitové kolíky. Potom ho utiahnite maticami
Nastavte pohyblivú časť regulátora na požadovanú hĺbku rezu uvoľnením skrutiek (pozri montážny výkres, položka 5).

11. Samostatné riešenie problémov

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Zariadenie nefunguje	Napájací kábel je nesprávne pripojený alebo poškodený	V zásuvke nie je sieťové napätie
Chybný spínač	Zasuňte zástrčku ďalej do zásuvky, skontrolujte napájací kábel	Skontrolujte napätie v zásuvke a skontrolujte, či nevypadla poistka.
Zariadenie prestalo fungovať	Vypnutá (prepálená) poistka	Dajte spotrebič opraviť

12. Ukončenie jednotky, záverečné poznámky

1. tepelná fréza 2. stojan

Záverečné poznámky

Pri objednávaní náhradných dielov uveďte výrobné číslo stroja na typovom štítku. Popíšte chybný diel a uveďte približný dátum zakúpenia stroja.
Počas záručnej doby sa opravy vykonávajú podľa pravidiel uvedených v záručnom liste. Reklamovaný výrobok odovzdajte na opravu v mieste nákupu (predajca je povinný reklamovaný výrobok prevziať) alebo ho zašlite na adresu centrálneho servisu DEDRA - EXIM. Adresa je uvedená na poslednej strane návodu na obsluhu a v Záručnom liste. Priložte prosím záručný list vydaný dovozcom. Bez tohto dokladu bude oprava považovaná za pozáručnú. Po uplynutí záručnej doby vykonáva opravy centrálny servis. Poškodený výrobok je potrebné zaslať do servisného strediska (náklady na dopravu hradí používateľ).

13. Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti)



Symbol uvedený na výrobkoch alebo v sprievodnej dokumentácii označuje, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak potrebujete zlikvidovať, opätovne použiť alebo zhodnotiť komponenty, správne je odovzdať ich na špecializovanom zbernom mieste, kde ich prijmú bezplatne. Informácie o umiestnení zberných miest pre použité zariadenia poskytujú miestne orgány, napr. na svojich webových stránkach.
Správnou likvidáciou zariadenia je možné šetriť cenné zdroje a zabrániť negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie v dôsledku možnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí a komponentov v zariadení.
Za nesprávnu likvidáciu odpadu hrozia sankcie podľa príslušných miestnych predpisov.
Používatelia v krajinách EÚ: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, obráťte sa na najbližšie predajné miesto alebo na svojho dodávateľa, ktorý vám poskytne ďalšie informácie.
Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol sa vzťahuje len na krajiny Európskej únie. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, ktorý vám poskytne informácie o správnom spôsobe likvidácie.

Záručný list

na stránke .

.....

(názov výrobku)

Objednávacie číslo: ..... Číslo šarže: .....

(ďalej len "výrobok")

Dátum nákupu výrobku: .....

Pečiatka predajcu

Dátum a podpis predávajúceho: .....

Vyhlásenie používateľa:

Potvrdzujem, že som bol informovaný o záručných podmienkach a dôsledkoch nedodržania pokynov uvedených v návode na obsluhu a v záručnom liste. Som oboznámený s podmienkami tejto záruky, čo potvrdzujem vlastnoručným podpisom:

....

Dátum a miesto Podpis používateľa

I. Zodpovednosť za výrobok

1. Ručiteľ - Dedra Exim Sp. z o.o. so sídlom v Pruszkówe, adresa: 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, KRS 0000062517, Okresný súd pre hlavné mesto Varšava vo Varšave, XIV hospodárske oddelenie Národného súdneho registra, NIP 527-020-49-33, základné imanie: PLN 100 980,00.
2. Za podmienok uvedených v tomto záručnom liste Ručiteľ poskytuje záruku na výrobok, ktorý pochádza z distribúcie Ručiteľa.
3. Zodpovednosť v rámci záruky sa vzťahuje len na vady, ktoré vznikli z príčin, ktoré sú vlastné výrobku v čase jeho odovzdania používateľovi.
4. Používateľ má na základe záruky nárok na bezplatnú opravu výrobku, ak sa chyba prejavila počas záručnej doby. Spôsob opravy Výrobku (spôsob opravy) je na rozhodnutí Garanta. Ak Garant zistí, že oprava nie je možná, vyhradzuje si právo vymeniť chybný prvok alebo celý Výrobok za bezchybný, znížiť cenu Výrobku alebo odstúpiť od zmluvy.
5. vo vzťahu k Používateľovi, ktorý nie je spotrebiteľom v zmysle zákona z 23. apríla 1964 Občianskeho zákonníka, je zodpovednosť Garanta za škodu vyplývajúcu z tejto záruky a/alebo v súvislosti s jej uzatvorením a plnením, bez ohľadu na právny titul, obmedzená maximálne do výšky hodnoty chybného Výrobku.

II. Záručné obdobie

Komponenty výrobku	Trvanie záručnej ochrany
Názov produktu	36 mesiacov od dátumu zakúpenia Výrobku, ako je uvedené na tomto záručnom liste

III. Podmienky na čerpanie záruky

Používateľ by mal predložiť vyplnený záručný list výrobku a preukázať okolnosti nákupu výrobku používateľom, napr. predložením účtenky, faktúry atď. Na účely efektívneho vybavenia reklamácie sa odporúča, aby Používateľ spolu s Výrobkom predložil všetky komponenty uvedené v časti "Kompletizácia zariadenia" obsiahnutej v Návode na použitie.
2. aby používateľ dodržiaval odporúčania uvedené v návode na obsluhu a záručnom liste.
3.Záruka sa vzťahuje len na územie Poľskej republiky a EÚ.
4.Záruka sa nevzťahuje na vady výrobku, ktoré vznikli najmä v dôsledku:
a. Nedodržanie podmienok uvedených v návode na obsluhu zo strany používateľa, najmä pokiaľ ide o správnu obsluhu, údržbu a čistenie;
b. Používanie čistiacich alebo údržbových prostriedkov používateľom, ktoré nie sú v súlade s návodom na obsluhu;

c. Nevhodné skladovanie a preprava Výrobku Používateľom;
d. Neoprávnené zmeny a/alebo úpravy Výrobku zo strany Používateľa, ktoré neboli dohodnuté s Garantom;
e. Používateľ použije vo výrobku spotrebný materiál, ktorý nie je v súlade s návodom na obsluhu.
5. Používateľ, ktorý nie je spotrebiteľom v zmysle zákona z 23. apríla 1964 Občianskeho zákonníka, stráca záruku na Výrobok, v ktorom:
- sériové čísla, dátumové údaje a výrobné štítky boli odstránené, zmenené alebo poškodené používateľom;
- plomby boli poškodené používateľom alebo vykazujú známky zásahu zo strany používateľa.
Upozornenie: Činnosti spojené s každodennou prevádzkou výrobku, ktoré okrem iného vyplývajú z návodu na použitie, vykonáva používateľ sám a na vlastné náklady.

IV. Postup podávania sťažností

1. V prípade, že sa zistí, že výrobok funguje nesprávne, musíte sa pred uplatnením reklamácie uistiť, že boli správne vykonané najmä všetky kroky uvedené v návode na obsluhu.
2. odporúčame reklamáciu uplatniť bezodkladne, najlepšie do 7 dní odo dňa zistenia vady výrobku. Používateľ, ktorý nie je spotrebiteľom v zmysle zákona z 23. apríla 1964 Občianskeho zákonníka, stráca práva vyplývajúce z tejto záruky, ak reklamáciu neuplatní do 7 dní.
3. Oznámenie o reklamácii je možné podať okrem iného v mieste nákupu Výrobku, v záručnom servise alebo písomne na adresu: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków.
4. Používateľ môže podať sťažnosť prostredníctvom formulára dostupného na webovej stránke www.dedra.pl. (ďalej len "formulár na reklamáciu záruky").
5. adresy záručného servisu pre jednotlivé krajiny sú k dispozícii na www.dedra.pl. Ak pre danú krajinu neexistuje záručný servis, odporúčame adresovať záručné nároky na: 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (Poľsko).
6. S ohľadom na bezpečnosť používateľa je používanie chybného výrobku zakázané.
7. Upozornenie: Používanie chybného výrobku je nebezpečné pre zdravie a život používateľa.
8. Plnenie povinností vyplývajúcich zo záruky sa uskutoční do 14 pracovných dní, počítaných odo dňa doručenia reklamovaného výrobku používateľovi.
9. pred odovzdaním chybného výrobku na reklamáciu sa odporúča vyčistiť ho. 10. Reklamovaný Výrobok sa odporúča starostlivo chrániť pred poškodením počas prepravy (reklamovaný Výrobok sa odporúča dodať v pôvodnom obale).
10. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej Používateľ nemohol používať Výrobok, na ktorý sa vzťahuje záruka, z dôvodu závady.
Záruka nevylučuje, neobmedzuje ani nepozastavuje práva používateľa vyplývajúce z predpisov o záruke za vady predaného tovaru.

V súlade s článkom 13 ods. 1 a 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES, vás informujeme

1. Správcom vašich osobných údajov, ktoré ste uviedli vo formulári, je spoločnosť „DEDRA-EXIM Sp. z o.o.“ so sídlom v meste Pruszków na adrese: ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, Poľsko (ďalej len: „Správca”).
2. Vaše osobné údaje budú spracúvané výhradne s cieľom realizácie záručnej procedúry zariadenia, a to v súlade s článkom 6 ods. 1 písmeno b) všeobecného nariadenia o ochrane údajov (ďalej len: „GDPR“). Uvedenie osobných údajov je dobrovoľné, avšak nevyhnutné na realizáciu záručnej procedúry.
3. Vaše osobné údaje budú spracúvané počas posudzovania a realizácie záručnej procedúry, ako aj na archívne účely v prípade potreby obhajoby pred prípadnými nárokmi a požiadavkami voči Správcovi, avšak nie dlhšie až do momentu premlčania týchto nárokov a požiadaviek.
4. Vaše údaje môžu byť zverejnené výhradne len tým subjektom, ktoré spracúvajú tieto údaje v mene a pre Správcu, a to na základe písomnej dohody o zverení spracúvania osobných údajov, tzn. firmy, ktoré okrem iného poskytujú technický servis, hostingové služby alebo služby obsluhy webových stránok, IT obsluhy, ako aj kuriérskym firmám. Dodávatelia Správcu sú povinní zaručiť zabezpečenie údajov a splniť požiadavky platnej legislatívy ohľadne ochrany osobných údajov, a zverené osobnú údaje nesmú byť používané na iné účely než tie, ktoré stanovuje dohoda uzatvorená so Správcom.
5. Vaše údaje nebudú spracúvané automatickým spôsobom, vrátane rôznych foriem profilovania, ani nebudú odovzdané do tretieho štátu/medzinárodnej organizácii.
6. Máte právo na prístup k vašim osobným údajom, ako aj právo na ich opravenie, doplnenie, odstránenie, obmedzenie spracúvania, prenesenie údajov, podanie námietky, a to v ľubovoľnej chvíli.
7. Vo všetkých záležitostiach, ktoré súvisia so spracúvaním vašich osobných údajov Správcom, môžete sa na Správcu obrátiť písomne na e-mailovú adresu: daneosobowe@dedra.pl.
8. Máte právo podať sťažnosť príslušnému dozornému orgánu, ktorý zodpovedá za dohľad nad ochranou osobných údajov

LT Turinys

1. Nuotraukos ir brėžiniai
2. Sauga darbe
3. Prietaiso paskirtis
4. Naudojimo apribojimai
5. Techniniai duomenys
6. Pasirengimas darbui, pirmasis įjungimas
7. Prisijungimas prie tinklo
8. Įrenginio įjungimas
9. Peilio naudojimas
10. Nuolatinė priežiūra
11. Savarankiškas trikčių šalinimas
12. Skyriaus užbaigimas, baigiamosios pastabos
13. Informacija naudotojams apie įrangos atliekų šalinimą
14. Garantinė kortelė

PASTABA

Kad išvengtumėte gaisro, elektros smūgio ar mechaninių sužalojimų, dirbdami visada laikykitės pagrindinių darbo saugos taisyklių.
Prieš pradėdami naudoti prietaisą, perskaitykite naudojimo instrukcijos turinį. Išsaugokite naudojimo instrukciją ir atitikties deklaraciją.
Griežtai laikydamiesi naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų ir rekomendacijų, prailginsite prietaiso eksploatavimo laiką.
Atitikties deklaraciją galima rasti "Dedra Exim Sp. z o.o." būstinėje.
Visos teisės saugomos. Šį tyrimą saugo autorių teisės. Draudžiama kopijuoti ar platinti visą naudotojo vadovą ar jo dalis be "Dedra-Exim" leidimo.
Dedra-Exim Sp. z o.o. pasilieka teisę atlikti dizaino, techninius ir komplektacijos pakeitimus be išankstinio įspėjimo.

2. Sauga darbe

Atidžiai perskaitykite šį skyrių, kad kuo labiau sumažintumėte galimybę susižeisti ar patirti nelaimingą atsitikimą dėl netinkamo elgesio su prietaisu arba dėl darbo saugos taisyklių nežinojimo.

Prietaisą gali naudoti tik 8 metų ir vyresni vaikai, asmenys su fiziniais, jutiminiais ar protiniais apribojimais, nepatyrę asmenys, asmenys, neturintys žinių apie prietaisą, jei šie asmenys yra prižiūrimi arba buvo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir buvo informuoti bei suprato informaciją apie riziką, susijusią su prietaiso naudojimu. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Valymo ir techninės priežiūros operacijų neturi atlikti neprižiūrimi vaikai.
Prietaisą gali naudoti tik tas asmuo, kuris atidžiai perskaitė ir suprato naudojimo instrukcijos turinį.

Bendrosios darbo vietos saugos sąlygos

- Palaikykite tvarką ir švarą darbo vietoje. Prastai apšviesta ir netvarkinga darbo vieta gali tapti nelaimingo atsitikimo priežastimi.
- Nenaudokite prietaiso šalia sprogių terpių (degių, dujų, dulkių ir pan.). Eksploatuojant prietaisą kyla kibirkščių, kurios gali sukelti užsidegimą.
- Vaikams draudžiama būti šalia prietaiso jo veikimo metu. Prietaisas turi būti laikomas taip, kad vaikas negalėtų prie jo prieiti. Dėl trečiųjų asmenų buvimo gali būti prarasta prietaiso kontrolė.
- Elektros sauga
- Kištukas turi atitikti maitinimo lizdą. Draudžiama naudoti kabelius, kurių kištukas pakeistas. Draudžiama naudoti polių adapterius su apsaugine įžeminimo jungtimi. Nemodifikuoti kištukai ir tinkami kištukiniai lizdai sumažina nelaimingo atsitikimo riziką.
- Venkite sąlyčio su įžemintais paviršiais, pvz.: šaldytuvais, radiatoriais, vamzdžiais. Elektros smūgis yra didesnis, kai naudotojo kūnas yra įžemintas.
- Nelaikykite įrenginio veikiamo lietaus ar drėgmės. Vandens patekimas į įrenginį padidina elektros smūgio pavojų.
- Pasirūpinkite maitinimo laidu. Niekada nenaudokite laido įrankiui nešioti, netraukite ir neatjunkite kištuko nuo kontakto. Saugokite maitinimo laidą nuo karščio, alyvos, aštrių kraštų ar judančių įrankio dalių.
- Dirbdami su įrankiais, skirtais naudoti lauke, naudokite tinkamus prailgintuvus (skirtus naudoti lauke). Naudojant tinkamą prailgintuvą sumažės elektros smūgio pavojus.
- Jei įrenginys eksploatuojamas drėgnoje aplinkoje, maitinimo tinkle turi būti įrengta apsauga nuo liekamosios srovės (RDC).

Asmenų sauga

- Būkite atsargūs. Naudodami įrankį dirbkite atsargiai ir apdairiai. Nenaudokite įrankio pavargę, apsvaigę nuo vaistų, alkoholio ar kitų narkotinių medžiagų (pvz., narkotikų). Dėl neatidumo galite susižaloti.
- Dirbdami naudokite asmenines apsaugos priemones. Visada dėvėkite apsauginius akinius. Dėvint apsaugos priemones, pritaikytas darbo su elektriniu įrankiu tipui, sumažėja susižalojimo rizika.
- Venkite netyčia įjungti įrankį. Prieš kišdami kištuką į elektros tinklą visada įsitikinkite, kad jungiklis yra išjungimo padėtyje. Įjungę įrankį į elektros tinklo kontaktą, nešdami jį, kai pirštas yra ant jungiklio, galite patirti nelaimingą atsitikimą.
- Prieš paleisdami įrankį nuimkite visus veržliarakčius, reguliavimo įrankius. Veržliarakčiai, įrankiai, esantys judančiose įrankio dalyse, gali sukelti nelaimingą atsitikimą.
- Stenkitės neužimti nenatūralių darbo padėčių. Darbo padėtis turi užtikrinti pusiausvyrą ir stabilumą. Tai užtikrina geresnį įrankio valdymą.

- Reikėtų dėvėti tinkamą darbo aprangą. Drabužiai neturėtų būti laisvi, taip pat nedėvėkite laisvų ar ilgų papuošalų. Plaukų laisvos aprangos dalys turėtų būti apsaugotos, kad jų neužkabintų judančios įrangos dalys.
- Jei prie įrankio galima prijungti siurbimo įtaisą, kuris surenka dulkes, šiukšles, įsitikinkite, kad jis tinkamai prijungtas ir bus tinkamai naudojamas. Siurbimo įranga pagerina darbo sąlygas ir sumažina nelaimingų atsitikimų riziką.

Įrangos veikimas ir naudojimas

- Neperkraukite mašinos. Naudokite įrankius, skirtus šiam darbui atlikti. Gerai parinkus darbui tinkamus įrankius, padidėja našumas ir saugumas.
- Nenaudokite įrenginio, kuriame neveikia jungiklis/jungiklis. Tokį sugedusį prietaisą reikia grąžinti remontuoti.

Saugus darbas su terminiu pjaustytuvu

- Neviršykite maksimalių parametrų, kuriems prietaisas buvo suprojektuotas.
- Visi montavimo, techninės priežiūros, aptarnavimo ir kt. darbai turi būti atliekami ištraukus kištuką iš elektros tinklo ir atvėsus ašmenims.
- Prieš įjungdami prietaisą įsitikinkite, kad maitinimo kabelis ir kiti prietaiso komponentai yra tvarkingi. Įsitikinkite, kad maitinimo įtampa atitinka vardinėje plokštelėje nurodytą vertę.
- Nelaikykite peilio po lietumi ar drėgme. Nenaudokite peilio drėgnose patalpose.
- Nenaudokite peilio šalia degiųjų skysčių, dujų rezervuarų ir pan.
- Pjaustytuvas turi būti prijungtas prie maitinimo šaltinio tik darbo metu. Kai įrenginys įjungtas, į darbo zoną neturi patekti pašaliniai asmenys.
- Šis prietaisas yra ypač pavojingas vaikams, todėl reikia ypatingai pasirūpinti, kad prietaisas būtų visiškai neprieinamas vaikams - dėl pavojaus apsipilti.
- Nepriartinkite rankų prie prietaiso kaitinamosios dalies, nepašalinkite mažų supjaustytos medžiagos gabalėlių rankomis ar daiktais. Prietaisą valykite jam visiškai atvėsus.
- Neperkelkite įrenginio traukdami už maitinimo laido, neatjunkite maitinimo traukdami už laido.
- Prieš atliekant techninę priežiūrą, valymą ir t. t., būtina atjungti įrenginį nuo maitinimo šaltinio.
- Laikykite mašiną švarią. Peilio rankena turi būti švari, sausa, neužteršta alyva, riebalais ir pan., nes priešingu atveju kyla pavojus, kad peilis gali išsprūsti iš operatoriaus rankos ir nudegti.
- Reguliariai tikrinkite prietaiso techninę būklę. Jei aptinkama defektų, prietaisą būtina pristatyti į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, kad jis būtų suremontuotas.
- Pašildytą, įjungtą prietaisą visada statykite ant kartu su prietaisu pateikto stovo. Nestatykite prietaiso tiesiai ant grindų!
- Draudžiama palikti įkaitusį ir įjungtą prietaisą be priežiūros.
- Patalpa, kurioje naudojamas terminis pjaustytuvas, turi būti vėdinama dėl terminio pjaustymo metu susidarančių dūmų.
- Baigus darbą, įrenginį reikia atjungti nuo elektros tinklo.
- Dirbdami naudokite apsaugines pirštines.
- Nelaikykite prietaiso vandenyje, lietuje, drėgname ore.
- ĮSPĖJIMAS: kad išvengtumėte perkaitimo, neuždenkite karšto oro išleidimo angos! Prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurie yra fiziškai ar protiškai neįgalūs arba neturi patirties ir žinių, kaip dirbti su prietaisu, išskyrus atvejus, kai juos prižiūri arba apie prietaiso naudojimą instruktuoja už saugą atsakingas asmuo.
- Vaikams be priežiūros valyti ir prižiūrėti prietaisą draudžiama. Prie prietaiso negalima palikti jaunesnių nei 3 metų vaikų be priežiūros.
- Vaikai nuo 3 iki 8 metų amžiaus gali įjungti ir išjungti prietaisą tik tuo atveju, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instruktuoti, kaip įjungti prietaisą, ir jei prietaisas buvo pastatytas arba sumontuotas įprastoje padėtyje ir prižiūrimas.

DĖMESIO - kai kurios šio prietaiso dalys gali būti labai karštos ir sukelti nudegimus. Ypač atsargiai elkitės, kai prietaisu naudojasi vaikai ir pašaliniai asmenys.

Bendrosios saugos taisyklės - Paslaugos

- Elektrinį įrankį gali remontuoti tik kvalifikuotas specialistas, naudodamas originalias dalis. Tokiu būdu užtikrinama elektrinio įrankio sauga.
- Niekada neremontuokite pažeistų akumuliatorių. Akumuliatorių leidžiama remontuoti tik gamintojui arba įgaliotam aptarnavimo centrui.

Tačiau, net jei mašina eksploatuojama pagal naudojimo instrukciją, neįmanoma visiškai pašalinti rizikos veiksnio, susijusio su mašinos konstrukcija ir paskirtimi.

Visų pirma kyla ši rizika:
- mirtinas elektros smūgis
- nudegimų dėl sąlyčio su prietaiso kaitinamąja dalimi.

3. Prietaiso paskirtis

Terminiu pjaustytuvu pjaunamos iš polimerų pagamintos detalės: (polipropileno), PVC (vinilchlorido), EPS (polistireno). Jos naudojamos atliekant pastatų šiltinimo, izoliavimo darbus. Terminis pjaustytuvas turi temperatūros nustatymo potenciometrą
ir šviesoforo signalas, rodantis, kad jis paruoštas darbui. Prietaisas pasižymi paprastu valdymu ir patogumu, todėl jį galima naudoti statybvietėje. Įrenginyje yra slankiklis, kuriuo galima nustatyti tinkamą ašmenų ilgį.

4. Naudojimo apribojimai

DED7520 modelio terminį pjaustytuvą galima naudoti tik laikantis toliau pateiktų "Leidžiamų naudojimo sąlygų". Prietaisą galima naudoti tik su kartu su juo pateikiamais priedais.
Peilio dizainas ir konstrukcija nenumato, kad prietaisas būtų naudojamas profesionalus/profesionalus. Terminis pjaustytuvas skirtas tik neprofesionaliam naudojimui. Neteisėti mechaninės ir elektrinės konstrukcijos pakeitimai, bet kokie modifikavimai, techninės priežiūros operacijos, neaprašytos naudojimo instrukcijoje, bus laikomi neteisėtais ir dėl to iš karto bus prarastos garantinės teisės.
Dėl netinkamo naudojimo arba naudojimo instrukcijų nesilaikymo iš karto prarandamos garantinės teisės.

LEISTINOS DARBO SĄLYGOS

Prietaisą galima naudoti tik uždarose patalpose su veiksminga ventiliacija. Venkite drėgmės. Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.

5. Techniniai duomenys

Modelis	DED7520
Maitinimo įtampa [V, Hz]	230, 50
Maksimali galia [W]	220
Svoris [kg]	~1,5
Maksimali 220 W kaitinimo temperatūra [°C].	~450
temperatūros nustatymų skaičius	5
Temperatūros nustatymas [°C]	120/220/330/400/450
Maksimalus laikas, per kurį pasiekiama ~450 °C temperatūra [min].	~5
Įrenginio elektrinės apsaugos klasė	I

6. Pasirengimas darbui, pirmasis įjungimas

Įrenginį reikia statyti ant kartu su įrenginiu pateikto stovo (žr. nuotrauką A), ant lygaus, lygaus paviršiaus, gerai apšviestoje vietoje. Patikrinkite, ar pridedamas peilis
darbai. Prijunkite prie maitinimo šaltinio ir nustatykite potenciometrą į 1. Turėtų užsidegti maitinimo jungties indikatorius (raudona nuotrauka B, 1). Peilis turėtų turėti pjovimo ilgio ribotuvą. Norėdami nustatyti reikiamą pjovimo gylį, atsukite dvi rankenėles abiejose ribotuvo pusėse, nustatykite gylį pagal ribotuvo bėgio šone pažymėtą gradaciją ir priveržkite jį varžtais (B nuotrauka, 2).

7. Prisijungimas prie tinklo

Prieš pirmą kartą prijungdami įsitikinkite, kad maitinimo įtampa atitinka nurodytą vardinę.
[2]Mašinos maitinimo šaltinis turi būti įrengtas naudojant ne mažesnio kaip 2,5 mm skerspjūvio varinį laidą , jis turi būti nutiestas nuo 16 A saugiklio ir atitikti naudojimo saugos taisykles.
Maitinimo įrengimą turi atlikti kvalifikuotas elektrikas. Naudodami ilginamuosius kabelius, įsitikinkite, kad laidininko skerspjūvis atitinka vardinę apkrovą (trilaidis su apsauginiu laidininku). Elektros kabelį tieskite taip, kad eksploatacijos metu nekiltų pavojus jį nutraukti. Nenaudokite pažeistų ilgintuvų. Periodiškai tikrinkite maitinimo kabelio būklę.

8. Įrenginio įjungimas

Įrenginio jungiklis yra potenciometras, esantis korpuso gale, virš rankenos. Potenciometro nustatyta "0" padėtis rodo, kad peilis išjungtas Peilio skalė turi 5 nustatymus: 0, 1-120 °C; 2-220 °C, 3-330 °C; 4-400 °C; 5-450 °C, žr.

9. Peilio naudojimas

Šiame skyriuje aprašyti nustatymo veiksmai turi būti atliekami kištuką įkišus į kištukinį lizdą.
Pjovimo procesas
Paruoštą peilį, t. y. su nustatytu pjovimo gyliu, prijunkite prie elektros tinklo. Įjungę pjaustytuvą ir nustatę norimą temperatūrą, palaukite maždaug 3 minutes. Prieš pradėdami darbą, ant pjaunamos medžiagos atliekų visada patikrinkite, ar temperatūra yra pakankamai
t. y. medžiaga nesudega; jei taip, sumažinkite nustatymą ir bandykite dar kartą.
Jei medžiaga pjaunama nesudegant, galime manyti, kad temperatūra parinkta tinkamai. Atkreipkite dėmesį, kad peilio temperatūra taip pat priklauso nuo pjovimo sąlygų. Šaltoje, vėdinamoje patalpoje įkaitimo laikas gali šiek tiek pailgėti.
Peilio plastikinio korpuso viršuje yra raudonas šviesos diodas, kuris, prijungtas prie maitinimo šaltinis ir potenciometras nuo "0" iki "1" bus įjungtas, o šviesos diodas užsidegs. Peilis įkaista iki norimos temperatūros (B nuotrauka).
Pjaunant įvairias plastikines ar polimerines medžiagas, svarbu susipažinti su minkštėjimo arba lydymosi temperatūros ir irimo specifikacijas, nurodytas gamintojo. Jis taip pat turėtų
pasiteiraukite, ar medžiagą galima pjauti terminiu pjaustytuvu. Toliau pateikiama lentelė su nustatymais ir atitinkamomis peilių temperatūromis.
Temperatūra keičiama sukant potenciometrą.
Peilis išjungiamas, kai potenciometras pasukamas taip, kad būtų matomas "0".
Kartu pasigirsta "spragtelėjimo" garsas.
Toliau pateiktoje lentelėje nurodyta, kokią temperatūrą pasiekia peilio ašmenys, esant kiekvienam nustatymui.

Temperatūros nustatymas	Temperatūra
1	120°C
2	220°C
3	330°C
4	400°C
5 max	450°C

Terminis peilis įkaista iki ~ 450 °C, todėl eksploatuojant kyla nudegimų pavojus. Todėl dirbkite su apsauginėmis pirštinėmis .
Nepalikite įrangos be priežiūros

10. Nuolatinė priežiūra

Nuolatinę techninę priežiūrą atlikite atjungę kištuką. Periodiškai tikrinkite ašmenų techninę būklę:

Patikrinkite, ar pjovimo paviršiuje nėra įtrūkimų, dėl kurių išlydyta medžiaga gali patekti į plyšius ir vėliau būti sunaikinta. Jei pjaustytuvas pažeistas, jį reikia pristatyti į servisą, kad būtų suremontuotas. Po naudojimo atjunkite pjaustytuvą nuo elektros tinklo (kol pjaustytuvas atvės, jį turi kontroliuoti operatorius).
Kabelio ir elektrinių komponentų būklę reikia reguliariai tikrinti.

Pjovimo gylio reguliatoriaus tvirtinimas

Prieš montuodami ir reguliuodami pjovimo gylio reguliatorių, ištraukite įrenginį iš elektros lizdo ir palaukite, kol kaitinimo paviršius atvės.

Pjovimo gylio reguliatoriaus įrengimas:

Įstatykite apatinę gylio reguliatoriaus dalį su dviem skylutėmis ant srieginių kaiščių. Tada priveržkite jį veržlėmis
Reguliatoriaus judamąją dalį sureguliuokite iki norimo pjovimo gylio atlaisvindami varžtus (žr. surinkimo brėžinį, 5 punktą).

11. Savarankiškas trikčių šalinimas

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Įrenginys neveikia	Netinkamai prijungtas arba pažeistas maitinimo kabelis	Elektros tinklo įtampos lizdelyje nėra
Sugedęs jungiklis	Įkiškite kištuką toliau į lizdą, patikrinkite maitinimo kabelį	Patikrinkite, ar įtampa lizdelyje, ar nesuveikė saugiklis.
Įrenginys nustojo veikti	Saugiklis suveikė (perdegė)	Atlikite prietaiso techninę priežiūrą

12. Skyriaus užbaigimas, baigiamosios pastabos

1. terminis pjaustytuvas 2. stovas

Baigiamosios pastabos

Užsakydami atsargines dalis, nurodykite mašinos serijos numerį, esantį vardinėje plokštelėje. Aprašykite sugedusią dalį, nurodydami apytikslę mašinos įsigijimo datą. Garantiniu laikotarpiu remontas atliekamas pagal garantiniame lapelyje nurodytas taisykles. Prašome atiduoti pretenzijoje nurodytą gaminį remontui pirkimo vietoje (pardavėjas privalo priimti pretenzijoje nurodytą gaminį) arba siųsti jį į DEDRA - EXIM centrinę tarnybą. Adresas nurodytas naudotojo vadovo paskutiniame puslapyje ir Garantinėje kortelėje. Maloniai prašome pridėti importuotojo išduotą garantijos kortelę. Be šio dokumento remontas bus laikomas pogarantiniu. Pasibaigus garantiniam laikotarpiui, remontą atlieka centrinis servisas. Sugedusį gaminį reikia siųsti į serviso centrą (siuntimo išlaidas apmoka naudotojas).

13. Informacija naudotojams apie elektros ir elektroninės įrangos šalinimą (taikoma namų ūkiams)



Ant gaminių arba pridedamuose dokumentuose nurodytas simbolis rodo, kad sugedusios elektros ar elektroninės įrangos negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Jei norite atsikratyti, pakartotinai panaudoti ar utilizuoti komponentus, teisinga juos nuvežti į specializuotą surinkimo punktą, kur jie bus priimti nemokamai. Informaciją apie naudotos įrangos surinkimo vietas teikia vietos valdžios institucijos, pvz., savo interneto svetainėse.
Teisingas produkto utilizavimas padeda išsaugoti gamtos išteklius ir išvengti neigiamų padarinių žmonių sveikatai ir aplinkai, galinčių atsirasti dėl produkte esančių potencialiai pavojingų medžiagų, mišinių ir sudedamųjų dalių.
Už netinkamą atliekų šalinimą gresia baudos pagal atitinkamus vietos teisės aktus.
ES šalių naudotojai: Jei norite išmesti elektros ar elektroninę įrangą, kreipkitės į artimiausią prekybos vietą arba tiekėją, kuris jums suteiks daugiau informacijos.
šalinimas ne Europos Sąjungos šalyse: Šis simbolis taikomas tik Europos Sąjungos šalims. Jei norite išmesti šį gaminį, kreipkitės į vietos valdžios institucijas arba pardavėją dėl tinkamo šalinimo būdo.

Garantijos kortelė

svetainėje

.....

(gaminio pavadinimas)

Užsakymo numeris: ..... Partijos Nr.: .....

(toliau - Produktas)

Produkto įsigijimo data: .....

Pardavėjo antspaudas

Pardavėjo parašas ir data: .....

Naudotojo pareiškimas:

Patvirtinu, kad buvau informuotas apie garantijos sąlygas ir pasekmes, jei nesilaikysiu naudojimo instrukcijoje ir garantinėje kortelėje pateiktų nurodymų. Esu susipažinęs su šios garantijos sąlygomis, kurias patvirtinu savo ranka rašytu parašu:

....

Data ir vieta Vartotojo parašas

I. Atsakomybė už gaminį

1.Garantas - Dedra Exim Sp. z o.o., kurios registruota buveinė yra Pruškove, adresas: 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, KRS 0000062517, Sostinės Varšuvos apylinkės teismas Varšuvoje, Nacionalinio teismų registro XIV ekonomikos skyrius, NIP 527-020-49-33, įstatinis kapitalas: PLN 100 980,00 PLN.
2. Šioje garantinėje kortelėje nustatytomis sąlygomis Garantas garantuoja gaminį, gautą iš Garanto platinimo.
3. Atsakomybė pagal garantiją taikoma tik defektams, atsiradusiems dėl priežasčių, būdingų Produktui jo perdavimo Vartotojui metu.
4. Naudotojas, remdamasis garantija, turi teisę reikalauti, kad gaminys būtų nemokamai suremontuotas, jei defektas paaiškėjo per garantijos laikotarpį. Gaminio remontas (remonto būdas) atliekamas Garanto nuožiūra. Jei Garantas nustato, kad remontas neįmanomas, jis pasilieka teisę pakeisti sugedusią detalę ar visą Gaminį į neturintį defektų, sumažinti Gaminio kainą arba atsisakyti sutarties.
5. Vartotojo, kuris nėra vartotojas 1964 m. balandžio 23 d. Civilinio kodekso įstatymo prasme, atžvilgiu Garanto atsakomybė už žalą, kylančią iš šios garantijos ir (arba) susijusią su jos sudarymu ir vykdymu, neatsižvelgiant į teisinį titulą, yra apribota ne daugiau kaip defektinio Produkto verte.

II. Garantijos laikotarpis

Produkto sudedamosios dalys	Garantinės apsaugos trukmė
Produkto pavadinimas	36 mėnesiai nuo gaminio įsigijimo datos, nurodytos šioje garantijos kortelėje.

III. Naudojimosi garantija sąlygos

Vartotojas turi pateikti užpildytą gaminio garantinį lapą ir pagrįsti gaminio įsigijimo aplinkybes, pvz., pateikti kvitą, sąskaitą faktūrą ir pan. Siekiant efektyvaus skundų nagrinėjimo, rekomenduojama, kad Vartotojas kartu su Gaminiu pateiktų visas sudedamąsias dalis, nurodytas Vartotojo vadove esančiame skyriuje "Įrenginio komplektacija".
2. kad Naudotojas laikytųsi naudojimo instrukcijoje ir garantijos kortelėje pateiktų rekomendacijų.
3.Garantija galioja tik Lenkijos Respublikos ir ES teritorijoje.
4.Garantija netaikoma Produkto defektams, atsirandantiems dėl:
a. Naudotojas nesilaiko naudojimo instrukcijoje nustatytų sąlygų, ypač dėl tinkamo naudojimo, techninės priežiūros ir valymo;
b. Naudotojas naudoja valymo ar priežiūros priemones, kurios neatitinka naudojimo instrukcijų;
c. Vartotojas netinkamai saugo ir transportuoja gaminį;
d. Vartotojo atlikti neleistini gaminio pakeitimai ir (arba) modifikacijos, nesuderintos su garantu;
e. Naudotojas gaminyje naudoja eksploatacines medžiagas, kurios neatitinka naudojimo instrukcijos.
5. Vartotojas, kuris nėra vartotojas 1964 m. balandžio 23 d. Civilinio kodekso įstatymo prasme, netenka garantijos Produktui, kuriame:
- naudotojas pašalino, pakeitė arba sugadino serijos numerius, datos nuorodas ir vardines lenteles;
- plombos buvo pažeistos naudotojo arba yra naudotojo pažeidimo požymių.
Dėmesio: Naudotojas pats ir savo sąskaita atlieka veiksmus, susijusius su kasdiene gaminio eksploatacija, kurie, be kita ko, numatyti naudojimo instrukcijoje.

IV. Skundų teikimo procedūra

1. Jei paaiškėja, kad gaminys veikia netinkamai, prieš pateikdami pretenziją privalote įsitikinti, kad visi veiksmai, ypač nurodyti naudojimo instrukcijoje, buvo atlikti teisingai.
2. Rekomenduojama nedelsiant pateikti skundą, pageidautina per 7 dienas nuo gaminio defekto pastebėjimo dienos. Vartotojas, kuris nėra vartotojas 1964 m. balandžio 23 d. Civilinio kodekso įstatymo prasme, netenka iš šios garantijos kylančių teisių, jei nepateikia skundo per 7 dienas.
3. Pranešti apie skundą galima, inter alia, Produkto pirkimo vietoje, garantiniame aptarnavime arba raštu nurodytu adresu: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków.
4. Naudotojas gali pateikti skundą naudodamasis interneto svetainėje www.dedra.pl esančia forma. ("Garantinio skundo forma").
5. Garantinio aptarnavimo tarnybos adresus atskirose šalyse galima rasti adresu www.dedra.pl. Jei konkrečioje šalyje nėra garantinio aptarnavimo tarnybos, garantinius reikalavimus rekomenduojama adresuoti: Dedra Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (Lenkija).
6. Siekiant užtikrinti Vartotojo saugumą, draudžiama naudoti sugedusį gaminį.
7. Įspėjimas: Naudojant sugedusį gaminį kyla pavojus naudotojo sveikatai ir gyvybei.
8. Įsipareigojimai pagal garantiją įvykdomi per 14 darbo dienų, skaičiuojant nuo tos dienos, kai Vartotojas pristato pretenduojamą Produktą. Rekomenduojama išvalyti sugedusį gaminį prieš pateikiant jį skundo nagrinėjimui.
9.Rekomenduojama kruopščiai apsaugoti reklamuojamą Gaminį nuo pažeidimų transportavimo metu (reklamuojamą Gaminį rekomenduojama pristatyti originalioje pakuotėje).
10. Garantinis laikotarpis pratęsiamas laikotarpiui, per kurį Vartotojas dėl defekto negalėjo naudotis gaminiu, kuriam taikoma garantija.
Garantija nepanaikina, neapriboja ir nesustabdo Vartotojo teisių, numatytų garantijos taisyklėse dėl parduotų prekių defektų.

Vadovaudamiesi 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB 13 straipsnio 1 ir 2 dalimis, informuojame, kad

1. Formoje pateiktų jūsų asmens duomenų valdytojas yra DEDRA-EXIM sp. z o.o., kurios registruota buveinė yra Pruszkowe, 3 Maja g. 8, 05-800 Pruszkow (toliau: "Administratorius").
2. Jūsų duomenys bus tvarkomi tik siekiant atlikti prietaiso garantijos procedūrą pagal Bendrojo duomenų apsaugos reglamento 6 straipsnio 1 dalies b punktą (toliau: „BDAR“) Duomenys teikiami savanoriškai, tačiau jie būtini garantijos procedūrai
3. Jūsų duomenys bus tvarkomi garantijos procedūros vykdymo nagrinėjimo laikotarpiu ir archyvavimo tikslais, jei prireiktų apsiginti nuo galimų pretenzijų Administratoriui, bet ne ilgiau nei iki tol, kol joms įvyks senaties terminas.
4. Jūsų duomenys gali būti atskleisti tik tiems subjektams, kurie tvarko duomenis duomenų administratoriaus vardu pagal rašytinę asmens duomenų tvarkymo pavedimo sutartį, teikiančią: technines paslaugas, hosting'o ar interneto svetainės priežiūros paslaugas, IT paslaugas, kurjerių paslaugas. Administratoriaus tiekėjai privalo užtikrinti duomenų saugumą ir laikytis galiojančių teisės aktų reikalavimų, susijusių su asmens duomenų apsauga, ir negali naudoti patikėtų asmens duomenų kitais nei sutartyje su Administratoriumi nurodytais tikslais.
5. Jūsų duomenys nebus tvarkomi automatizuotomis priemonėmis, įskaitant profiliavimą, ir nebus perduodami trečiajai šaliai / tarptautinei organizacijai.
6. Bet kuriuo metu turite teisę susipažinti su savo duomenų turiniu ir teisę ištaisyti, ištrinti, apriboti duomenų tvarkymą, teisę į duomenų perkeliamumą, teisę prieštarauti bet kuriuo metu.
7. Visais klausimais, susijusiais su administratoriaus atliekamu jūsų asmens duomenų tvarkymu, galite kreiptis šiuo el. pašto adresu: daneosobowe@dedra.pl.;
8. Turite teisę pateikti skundą tinkamai duomenų apsaugos institucijai;

LV Saturs

1. Fotogrāfijas un zīmējumi
2. Drošība darbā
3. Ierīces mērķis
4. Lietošanas ierobežojumi
5. Tehniskie dati
6. Ekspluatācijas sagatavošana, pirmā palaišana
7. Pieslēgšanās tīklam
8. Ierīces ieslēgšana
9. Naža lietošana
10. Pastāvīga apkope
11. Problēmu novēršana patstāvīgi
12. Nodaļas pabeigšana, nobeiguma piezīmes
13. Informācija lietotājiem par iekārtu atkritumu iznīcināšanu
14. Garantijas karte

PIEZĪME

Lai izvairītos no ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena vai mehāniskas traumas, strādājot ieteicams vienmēr ievērot darba drošības pamatnoteikumus.
Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukcijas saturu. Saglabājiet lietošanas instrukciju un atbilstības deklarāciju.
Stingra lietošanas instrukcijā sniegto norādījumu un ieteikumu ievērošana paildzinās ierīces kalpošanas laiku.
Atbilstības deklarācija ir pieejama Dedra Exim Sp. z o.o. galvenajā birojā.
Visas tiesības aizsargātas. Šo pētījumu aizsargā autortiesības. Lietotāja rokasgrāmatas kopēšana vai izplatīšana pa daļām vai pilnībā ir aizliegta bez Dedra-Exim atļaujas.
Dedra-Exim Sp. z o.o. patur tiesības veikt dizaina, tehniskās un komplektācijas izmaiņas bez iepriekšēja brīdinājuma.

2. Drošība darbā

Rūpīgi izlasiet šo sadaļu, lai pēc iespējas samazinātu traumu vai nelaimes gadījumu iespējamību, ko izraisa nepareiza apiešanās ar ierīci vai Darba drošības noteikumu nezināšana.

Ierīci drīkst lietot bērni vecumā no 8 gadiem, personas ar fiziskiem, sensoriem vai garīgiem ierobežojumiem, nepieredzējušas personas, personas bez zināšanām par ierīci tikai tad, ja šīs personas tiek uzraudzītas vai ir instruētas par ierīces drošu lietošanu un ir informētas un sapratušas informāciju par riskiem, kas saistīti ar ierīces lietošanu. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanas un apkopes darbus nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
Ierīci drīkst lietot tikai persona, kas ir rūpīgi izlasījusi un sapratusi lietošanas instrukcijas saturu.

Vispārējie darba drošības nosacījumi

- Uzturiet darba zonu sakoptu un tīru. Nepiekārtota un slikti apgaismota darba vieta var izraisīt nelaimes gadījumu.
- Nedarbiniet ierīci sprādzienbīstamu vielu (uzliesmojošu, gāzu, putekļu u. c.) tuvumā. Darbinot ierīci, rodas dzirksteles, kas var izraisīt aizdegšanos.
- Ierīces darbības laikā tās tuvumā nedrīkst atrasties bērni. Ierīce jāglabā tā, lai tā nebūtu pieejama bērniem. Trešo personu klātbūtne var izraisīt ierīces kontroles zaudēšanu.
- Elektrodrošība
- Kontaktdakšai ir jāatbilst strāvas kontaktligzdai. Aizliegts izmantot kabeļus, kuru kontaktdakša ir mainīta. Aizliegts izmantot polu adapterus ar aizsargājošu zemējuma savienojumu. Nemodificētas kontaktdakšas un piemērotas kontaktligzdas samazina nelaimes gadījumu risku.
- Izvairieties no saskares ar iezemētām virsmām, piemēram, ledusskapjiem, radiatoriem, caurulēm. Elektriskais trieciens ir lielāks, ja lietotāja ķermenis ir iezemēts.
- Nepakļaujiet ierīci lietus vai mitruma iedarbībai. Ūdens iekļūšana ierīcē palielina elektrošoka risku.
- Rūpējieties par strāvas vadu. Nekad neizmantojiet vadu, lai pārnēsātu rīku, vilktu vai atvienotu kontaktdakšu no kontakta. Aizsargājiet strāvas vadu no karstuma, eļļas, asām malām vai kustīgām instrumenta daļām.
- Strādājot ar instrumentiem, kas paredzēti lietošanai ārpus telpām, izmantojiet piemērotus pagarinātājus (izmantošanai ārpus telpām). Izmantojot piemērotu pagarinātāju, samazināsies elektriskās strāvas trieciena risks.
- Ja ierīce tiek ekspluatēta mitrā vidē, elektrotīklam jābūt aprīkotam ar aizsardzību pret strāvas zudumiem (RDC).

Personu drošība

- Piesardzība. Lietojot rīku, strādājiet uzmanīgi un piesardzīgi. Nelietojiet instrumentu, ja esat noguris, medikamentu, alkohola vai citu narkotisko vielu (piemēram, narkotisko vielu) ietekmē. Neuzmanības dēļ var tikt gūti miesas bojājumi.
- Darba laikā izmantojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Vienmēr valkājiet aizsargbrilles. Aizsardzības aprīkojuma lietošana, kas pielāgota elektroinstrumenta darba veidam, samazina traumu risku.
- Izvairieties no nejaušas rīka iedarbināšanas. Pirms kontaktdakšas ievietošanas elektrotīkla kontaktā vienmēr pārliecinieties, ka slēdzis ir izslēgtā stāvoklī. Iespraužot instrumentu elektrotīkla kontaktā un nesot to, kamēr pirksts ir uz slēdža, var notikt nelaimes gadījums.
- Pirms darbarīka iedarbināšanas noņemiet atslēgas, iestatīšanas instrumentus. Atslēgas atslēgas, instrumenti, kas novietoti kustīgās instrumenta daļās, var izraisīt nelaimes gadījumu.
- Centieties nepieņemt nedabiskas darba pozas. Darba pozai ir jāgarantē līdzsvars un stabilitāte. Tas garantē labāku instrumenta vadību.
- Jāvalkā piemērots darba apģērbs. Apģērbs nedrīkst būt vaļīgs, un nedrīkst valkāt vaļīgas vai garas rotaslietas. Apģērba vaļējām matu daļām jābūt pasargātām no aizķeršanās ar aprīkojuma kustīgajām daļām.
- Ja ir iespējams darbarīkam pieslēgt sūknēšanas ierīci, kas uztver putekļus, gružus, pārliecinieties, ka tā ir pareizi pieslēgta un tiks pareizi izmantota. Izsūknēšanas iekārtas uzlabo darba apstākļus un samazina nelaimes gadījumu risku.

Iekārtas darbība un izmantošana

- Nepārslogojiet mašīnu. Izmantojiet darbam paredzētus instrumentus. Labi izvēlēts darbam atbilstošs rīks palielina darba ražīgumu un drošību.
- Neizmantojiet ierīci, kurā nedarbojas slēdzis/pārslēdzējs. Šāda bojāta ierīce ir jānodod remontam.

Darba drošība ar termisko griezēju

- Nepārsniedziet maksimālos parametrus, kuriem ierīce ir paredzēta.
- Visas uzstādīšanas, apkopes, apkopes u. c. darbības jāveic, atvienojot kontaktdakšu no kontaktdakšas un pēc tam, kad asmens ir atdzisis.
- Pirms ierīces ieslēgšanas pārliecinieties, ka strāvas kabelis un citas ierīces sastāvdaļas ir darba kārtībā. Pārliecinieties, ka barošanas spriegums atbilst uz nominālplāksnītes norādītajai vērtībai.
- Nepakļaujiet nazi lietus vai mitruma iedarbībai. Nelietojiet nazi mitrās telpās.
- Nelietojiet nazi viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzes tvertņu utt. tuvumā.
- Darba laikā grieznēm jābūt pieslēgtām tikai pie strāvas padeves. Kad ierīce ir ieslēgta, darba zonā nedrīkst atrasties nepiederošas personas.
- Ierīce ir īpaši bīstama bērniem, tāpēc īpaša uzmanība jāpievērš tam, lai ierīce būtu pilnīgi nepieejama bērniem, jo pastāv risks applaucēties.
- Nepietuviniet rokas ierīces sildīšanas daļai, nenovelciet sīkus sagriezta materiāla gabaliņus ar rokām vai priekšmetiem. Ierīci notīriet pēc pilnīgas atdzišanas.
- Nepārvietojiet ierīci, velkot par strāvas vadu, un neizslēdziet strāvas padevi, velkot par vadu.
- Pirms tehniskās apkopes, tīrīšanas u. c. ir būtiski atvienot ierīci no strāvas padeves.
- Uzturiet mašīnu tīru. Asmeņa rokturim jābūt tīram, sausam, nepiesārņotam ar eļļu, taukiem u. c. Pretējā gadījumā pastāv risks, ka tas var izslīdēt no operatora rokas un apdegt.
- Regulāri pārbaudiet ierīces tehnisko stāvokli. Ja tiek konstatēti defekti, ierīci obligāti nogādājiet pilnvarotā servisa centrā remontam.
- Uzkarsētu un pieslēgtu ierīci vienmēr novietojiet uz ierīces komplektā esošā statīva. Nenovietojiet ierīci tieši uz grīdas!
- Ir aizliegts atstāt bez uzraudzības ieslēgtu, sakarsētu ierīci.
- Telpai, kurā tiek izmantots termiskais griezējs, jābūt vēdināmai, jo termiskās griešanas laikā rodas dūmi.
- Pēc darba pabeigšanas ierīce ir jāatvieno no elektrotīkla.
- Darba laikā lietojiet aizsargcimdus.
- Nepakļaujiet ierīci ūdens, lietus, mitra gaisa iedarbībai.
- UZMANĪBU: Lai izvairītos no pārkaršanas, neaizsedziet karstā gaisa izplūdes atveri! Ierīci nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem), kurām ir fiziski vai garīgi traucējumi vai kurām trūkst pieredzes un zināšanu par to, kā strādāt ar ierīci, ja vien tās netiek uzraudzītas vai par drošību atbildīgā persona tās nav instruējusi par ierīces lietošanu.

- Bērniem bez uzraudzības nav atļauts tīrīt un apkopt ierīci. Bērnus līdz 3 gadu vecumam nedrīkst atstāt bez uzraudzības ierīces tuvumā.
- Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst ieslēgt/izslēgt ierīci tikai tad, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir instruēti par ierīces ieslēgšanu, un ierīce ir novietota vai uzstādīta parastā stāvoklī un uzraudzībā.

UZMANĪBU - dažas ierīces daļas var būt ļoti karstas un izraisīt apdegumus. Īpaša piesardzība jāievēro, ja ierīces darbības laikā tajā atrodas bērni un apkārtējie cilvēki.

Vispārīgie drošības noteikumi - Apkalpošana

- Elektroinstrumentu drīkst remontēt tikai kvalificēts speciālists, izmantojot oriģinālās detaļas. Šādi rīkojoties, tiek nodrošināta elektroinstrumenta drošība.
- Nekad nelietojiet bojātas baterijas. Akumulatoru drīkst remontēt tikai ražotājs vai pilnvarots servisa centrs.

Tomēr pat tad, ja mašīna tiek ekspluatēta saskaņā ar lietošanas instrukciju, nav iespējams pilnībā novērst riska faktoru, kas saistīts ar mašīnas konstrukciju un mērķi.

Jo īpaši pastāv šādi riski:
- elektrošoku
- apdegumus, kas radušies, saskaroties ar ierīces sildelementu.

3. Ierīces mērķis

Termofrēzi izmanto no polimēriem izgatavotu detaļu griešanai: (polipropilēns), PVC (vinilhlorīds), EPS (polistirols). Tos izmanto, veicot ēku siltināšanu, izolāciju. Termofrēze ir aprīkota ar temperatūras iestatīšanas potenciometru.
un luksofors, kas norāda, ka tas ir gatavs darbam. Ierīcei ir raksturīga vienkārša lietošana un pārnēsājamība, kas ļauj to izmantot uz vietas. Ierīce ir aprīkota ar slīdni, kas ļauj iestatīt pareizo asmeņu garumu.

4. Lietošanas ierobežojumi

Termisko griezēju DED7520 modeli drīkst izmantot tikai saskaņā ar turpmāk norādītajiem "Pieļaujamajiem ekspluatācijas apstākļiem". Ierīci drīkst lietot tikai ar tai pievienotajiem piederumiem.
Naža dizains un konstrukcija neparedz ierīces izmantošanu, lai profesionāli/profesionāli. Termiskā frēze ir paredzēta tikai neprofesionālai lietošanai. Neatļautas mehāniskās un elektriskās konstrukcijas izmaiņas, jebkādas modifikācijas, apkopes darbības, kas nav aprakstītas lietošanas instrukcijā, tiks uzskatītas par nelikumīgām un izraisīs tūlītēju garantijas tiesību zaudēšanu.
Nepareiza lietošana vai lietošanas instrukciju neievērošana izraisīs tūlītēju garantijas tiesību zaudēšanu.

PIEĻAUJAMIE D

ARBA APSTĀKĻI

Ierīci drīkst izmantot tikai slēgtās telpās ar efektīvu ventilāciju. Izvairieties no mitruma. Neatstājiet ierīci ieslēgtu bez uzraudzības.

5. Tehniskie dati

Modelis	DED7520
Barošanas spriegums [V, Hz]	230, 50
Maksimālā jauda [W]	220
Svars [kg]	~1,5
Maksimālā sildīšanas temperatūra 220 W [°C].	~450
temperatūras iestatījumu skaits	5
Temperatūras iestatīšana [°C]	120/220/330/400/450
Maksimālais laiks līdz temperatūras sasniegšanai ~ 450°C [min].	~5
Ierīces elektriskās aizsardzības klase	I

6. Ekspluatācijas sagatavošana, pirmā palaišana

Ierīce jānovieto uz kopā ar ierīci piegādātā statīva (sk. foto A), uz līdzenas, līdzenas virsmas, labi apgaismotā vietā. Pārbaudiet, vai komplektā iekļautais nazis
darbi. Pieslēdziet pie barošanas avota un iestatiet potenciometru uz 1. Barošanas pieslēguma indikatoram ir jāieslēdzas (sarkanais foto B, 1). Asmeņiem jābūt ar griešanas garuma ierobežojumu. Lai iestatītu vajadzīgo griešanas dziļumu, atskrūvējiet abās ierobežotāja pusēs esošās divas rokturīšus, iestatiet dziļumu, izmantojot ierobežotāja sliedes sānos atzīmēto gradāciju, un pievelciet to ar skrūvēm (foto B, 2).

7. Savienojums ar tīklu

Pirms pirmā pieslēguma pārliecinieties, vai barošanas spriegums atbilst norādītajam nominālajam.
²Mašīnas elektroapgādes instalācijai jāizmanto vara vads ar vismaz 2,5 mm minimālo šķērsgriezumu , jānovada no 16 A drošinātāja un jāatbilst lietošanas drošības noteikumiem.
Piegādes instalācija jāveic kvalificētam elektriķim. Ja izmantojat pagarinātājus, pārliecinieties, ka vadu šķērsgriezums ir piemērots nominālajai slodzei (trīs vadi ar aizsargvadītāju). Izvelciet elektrības kabeli tā, lai ekspluatācijas laikā nerastos risks to pārgriezt. Neizmantojiet bojātus pagarinātājus. Periodiski pārbaudiet strāvas padeves kabeļa stāvokli.

8 Ierīces ieslēgšana

Ierīces slēdzis ir potenciometrs, kas atrodas korpusa aizmugurē virs roktura. Potenciometra "0" pozīcija norāda, ka nazis ir izslēgts Naža skalai ir 5 iestatījumi: 0, 1-120°C; 2-220°C, 3-330°C; 4-400°C; 5-450°C, sk. fotoattēlu C.

9. Naža lietošana

Šajā nodaļā aprakstītās iestatīšanas darbības jāveic, kad kontaktdakša ir ievietota kontaktligzdā.
Griešanas process
Pieslēdziet sagatavoto asmeni, t. i., ar iestatītu griešanas dziļumu, elektrotīklam. Pēc griezēja ieslēgšanas un vēlamās temperatūras iestatīšanas pagaidiet aptuveni 3 minūtes. Pirms darba uzsākšanas vienmēr pārbaudiet uz griezamā materiāla atlikuma, vai temperatūra ir pietiekami augsta.
t. i., nesadedzina materiālu; ja tā, samaziniet iestatījumu un mēģiniet vēlreiz.
Ja materiāls tiek sagriezts bez dedzināšanas, varam pieņemt, ka temperatūra ir izvēlēta pareizi. Lūdzu, ņemiet vērā, ka asmens temperatūra ir atkarīga arī no griešanas apstākļiem. Aukstā, vēdināmā telpā sildīšanas laiks var nedaudz palielināties.
Naža plastmasas korpusa augšpusē ir sarkana LED diode, kas, kad ir savienota ar naža plastmasas korpusu.
barošanas avota un pārvietojot potenciometru no "0" uz "1", LED iedegsies. Nazis uzkarst līdz vajadzīgajai temperatūrai (foto B).
Griežot dažādus plastmasas vai polimēru materiālus, ir svarīgi iepazīties ar.
ražotāja specifikācijas attiecībā uz mīkstināšanas vai kušanas temperatūru un noārdīšanos. Tam arī jābūt
pajautājiet, vai materiālu var griezt ar termisko griezēju. Zemāk ir tabula ar iestatījumiem un atbilstošo naža temperatūru.
Temperatūru maina, pagriežot potenciometru.
Kad potenciometrs ir pagriezts tā, lai būtu redzams "0", nazis tiek izslēgts.
To pavada "klikšķa" skaņa.
Tālāk dotajā tabulā ir norādīta temperatūra, ko sasniedz naža asmens pie katra iestatījuma.

Temperatūras iestatījums	Temperatūra
1	120°C
2	220°C
3	330°C
4	400°C
5 maks.	450°C

Termiskais nazis sakarst līdz ~ 450 °C, darbības laikā pastāv apdegumu risks. Tāpēc strādājiet ar aizsargcimdiem .
Neatstājiet iekārtu bez uzraudzības

10. Pastāvīga apkope

Veiciet nepārtrauktu apkopi, atvienojot kontaktdakšu no tīkla. Periodiski pārbaudiet asmeņa tehnisko stāvokli:

Pārbaudiet, vai uz griešanas virsmas nav plaisu, kas var izraisīt izkusuša materiāla iekļūšanu spraugās un turpmāku iznīcināšanu. Ja tas ir bojāts, griezējs jānogādā servisā, lai to salabotu. Pēc mašīnas lietošanas atvienojiet to no tīkla (līdz atdzišanai griezējam jāatrodas mašīnas operatora kontrolē).
Kabeļa un elektrisko komponentu stāvoklis ir regulāri jāpārbauda.

Griešanas dziļuma regulatora piestiprināšana

Pirms griešanas dziļuma regulatora uzstādīšanas un regulēšanas atvienojiet ierīci no kontaktligzdas un pagaidiet, līdz sildvirsma atdziest.

Griešanas dziļuma regulatora uzstādīšana:

Novietojiet dziļuma regulatora apakšējo daļu ar diviem caurumiem uz vītņotajiem tapām. Pēc tam pievilciet to ar uzgriežņiem
Noregulējiet regulatora kustīgo daļu vajadzīgajam griešanas dziļumam, atskrūvējot skrūves (skat. montāžas rasējumu, 5. pozīciju).

11. Problēmu novēršana patstāvīgi

PROBLĒMA	CAUSE	RISINĀJUMS
Ierīce nedarbojas	Strāvas kabelis ir nepareizi pievienots vai bojāts.	Kontaktligzdā nav strāvas sprieguma.
Bojāts slēdzis	Ielieciet kontaktdakšu tālāk kontaktligzdā, pārbaudiet strāvas kabeli.	Pārbaudiet spriegumu kontaktligzdā, pārliecinieties, vai nav nostrādājis drošinātājs.
Ierīce ir pārstājusi darboties	Drošinātājs nostrādāja (pārsprādzis)	Veikt ierīces apkopi

12. Nodaļas pabeigšana, nobeiguma piezīmes

1. termiskais griezējs 2. statīvs

Nobeiguma piezīmes

Pasūtot rezerves daļas, lūdzu, norādiet mašīnas sērijas numuru uz nominālās plāksnītes. Lūdzu, aprakstiet bojāto daļu, norādot aptuveno mašīnas iegādes datumu.
Garantijas laikā remonts tiek veikts saskaņā ar noteikumiem, kas norādīti garantijas kartē. Lūdzu, nododiet reklamēto izstrādājumu remontam tā iegādes vietā (pārdevējam ir pienākums pieņemt reklamēto izstrādājumu) vai nosūtiet to uz DEDRA - EXIM Centrālo servisu. Adrese ir norādīta lietotāja rokasgrāmatas pēdējā lappusē un garantijas kartē. Lūdzu, pievienojiet importētāja izsniegto garantijas karti. Bez šī dokumenta remonts tiks uzskatīts par pēcgarantijas remontu. Pēc garantijas perioda remontu veic Centrālais dienests. Bojātais izstrādājums jānosūta uz servisa centru (transportēšanas izdevumus sedz lietotājs).

13. Informācija lietotājiem par elektrisko un elektronisko iekārtu iznīcināšanu (attiecas uz mājsaimniecībām)



Simbols, kas redzams uz izstrādājumiem vai pievienotajā dokumentācijā, norāda, ka bojātas elektriskās vai elektroniskās iekārtas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Ja vēlaties atbrīvoties no sastāvdaļām, atkārtoti izmantot vai reģenerēt, pareizi ir nogādāt tās specializētā savākšanas punktā, kur tās tiks pieņemtas bez maksas. Informāciju par lietotu iekārtu savākšanas punktu atrašanās vietu sniedz vietējās iestādes, piemēram, savās tīmekļa vietnēs.
Pareiza produkta utilizācija palīdz saglabāt dabas resursus un izvairīties no negatīvas ietekmes uz cilvēku veselību un vidi, kas var rasties produkta sastāvā esošo potenciāli bīstamo vielu, maisījumu un sastāvdaļu dēļ.
Par nepareizu atkritumu apglabāšanu draud sodi saskaņā ar attiecīgajiem vietējiem noteikumiem.
Lietotāji ES valstīs: Ja nepieciešams atbrīvoties no elektriskām vai elektroniskām iekārtām, sazinieties ar tuvāko tirdzniecības vietu vai savu piegādātāju, kas jums sniegs papildu informāciju.
apglabāšana valstīs ārpus Eiropas Savienības: Šis simbols attiecas tikai uz Eiropas Savienības valstīm. Ja vēlaties šo izstrādājumu izmest, sazinieties ar vietējām iestādēm vai izplatītāju, lai noskaidrotu pareizo utilizācijas metodi.

Garantijas karte

vietnē

.....

(produkta nosaukums)

Pasūtījuma numurs: ..... Partijas numurs: .....

(turpmāk tekstā - "Produkts")

Produkta iegādes datums: .....

Tirgotāja zīmogs

Pārdevēja datums un paraksts: .....

Lietotāja paziņojums:

Es apstiprinu, ka esmu informēts par garantijas nosacījumiem un sekām, kas var rasties, ja netiek ievērotas lietošanas instrukcijā un garantijas kartē norādītās vadlīnijas. Esmu iepazinies ar šīs garantijas nosacījumiem, ko apliecinu ar savu parakstu:

....

Datums un vieta Lietotāja paraksts

I. Atbildība par produktu

1. Garants - Dedra Exim Sp. z o.o. ar juridisko adresi Pruškovā, adrese: 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, KRS 0000062517, Varšavas apgabaltiesa Varšavā, Valsts tiesu reģistra XIV Ekonomikas nodaļa, NIP 527-020-49-33, pamatkapitāls: 2.1: PLN 100 980,00.
2. Saskaņā ar šajā garantijas kartē izklāstītajiem noteikumiem un nosacījumiem Garantijas devējs garantē produktu, kura izcelsme ir Garantijas devēja izplatīšanas vietā.
3. Atbildība saskaņā ar garantiju attiecas tikai uz defektiem, kas radušies tādu iemeslu dēļ, kuri ir raksturīgi Produktam brīdī, kad tas nodots Lietotājam.
4. Lietotājam, pamatojoties uz garantiju, ir tiesības uz Preces bezmaksas remontu, ja defekts ir atklājies garantijas laikā. Preces remonta veids (remonta metode) ir Garantijas devēja ziņā. Ja Garantētājs konstatē, ka remonts nav iespējams, Garantētājs patur tiesības aizstāt bojāto elementu vai visu Ražojumu ar tādu, kas nesatur defektus, samazināt Ražojuma cenu vai atteikties no līguma.
5. attiecībā uz Lietotāju, kas nav patērētājs 1964. gada 23. aprīļa Civillikuma izpratnē, Garantijas devēja atbildība par zaudējumiem, kas izriet no šīs garantijas un/vai saistībā ar tās noslēgšanu un izpildi, neatkarīgi no juridiskā nosaukuma, ir ierobežota maksimāli līdz bojātā Produkta vērtībai.

II. Garantijas termiņš

Produkta sastāvdaļas	Garantijas aizsardzības ilgums
Produkta nosaukums	36 mēnešus no Preces iegādes datuma, kā norādīts šajā garantijas kartē.

III. Garantijas izmantošanas nosacījumi

Lietotājam jāuzrāda aizpildīta Preces garantijas karte un jāpamato Preces iegādes apstākļi, piemēram, uzrādot čeku, rēķinu utt. Efektīvai sūdzību izskatīšanai ieteicams, lai Lietotājs kopā ar Ražojumu iesniegtu visas sastāvdaļas, kas norādītas Lietotāja rokasgrāmatā "Ierīces komplektācija".
2. lietotājs ievēro lietošanas rokasgrāmatā un garantijas kartē sniegtos norādījumus.
3.Garantija attiecas tikai uz Polijas Republikas un ES teritoriju.
4.Garantija neattiecas uz Preces defektiem, kas radušies, jo īpaši, ja:
a. Lietotājs neievēro lietošanas instrukcijā izklāstītos nosacījumus, jo īpaši attiecībā uz pareizu ekspluatāciju, apkopi un tīrīšanu;
b. Lietotājs izmanto tīrīšanas vai apkopes līdzekļus, kas neatbilst lietošanas instrukcijai;
c. Neatbilstoša Produkta uzglabāšana un transportēšana, ko veic Lietotājs;
d. Lietotāja veiktas neatļautas izmaiņas un/vai pārveidojumi Produktā, kas nav saskaņoti ar Garantijas devēju;
e. ja Lietotājs izstrādājumā izmanto palīgmateriālus, kas neatbilst lietošanas instrukcijai.
5. Lietotājs, kurš nav patērētājs 1964. gada 23. aprīļa Civillikuma izpratnē, zaudē garantiju par Produktu, kurā:
- lietotājs ir noņēmis, mainījis vai sabojājis sērijas numurus, datuma norādes un nominālvērtības plāksnītes;
- lietotājs ir sabojājis plombas vai ir redzamas lietotāja manipulācijas pazīmes.
Uzmanību: Lietotājs pats un uz sava rēķina veic darbības, kas saistītas ar izstrādājuma ikdienas ekspluatāciju un cita starpā izriet no lietošanas instrukcijas.

IV. Sūdzību procedūra

1. Gadījumā, ja tiek konstatēts, ka Produkts darbojas nepareizi, pirms pretenzijas iesniegšanas jums ir jāpārliecinās, ka visas darbības, kas īpaši norādītas lietošanas instrukcijā, ir veiktas pareizi.
2. sūdzību ieteicams iesniegt nekavējoties, vēlams 7 dienu laikā no dienas, kad pamanīts Preces defekts. Lietotājs, kurš nav patērētājs 1964. gada 23. aprīļa Civillikuma izpratnē, zaudē no šīs garantijas izrietošās tiesības, ja viņš/viņa 7 dienu laikā neiesniedz sūdzību.
3. Paziņojumu par sūdzību var iesniegt, cita starpā, Produkta iegādes vietā, garantijas servisā vai rakstveidā uz norādīto adresi: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków.
4. Lietotājs var iesniegt sūdzību, izmantojot tīmekļa vietnē www.dedra.pl pieejamo veidlapu. ("Garantijas pretenzijas veidlapa").
5. garantijas dienesta adreses atsevišķās valstīs ir pieejamas vietnē www.dedra.pl. Ja konkrētā valstī nav garantijas dienesta, garantijas pretenzijas ieteicams adresēt: Dedra Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (Polija).
6. Lietotāja drošības apsvērumu dēļ bojāta Produkta lietošana ir aizliegta.
7. Brīdinājums: Bojāta izstrādājuma lietošana ir bīstama lietotāja veselībai un dzīvībai.
8. Garantijas saistību izpilde notiks 14 darba dienu laikā, skaitot no dienas, kad Lietotājs ir piegādājis pretenzijā norādīto preci.
9. pirms defektētā Produkta nodošanas pretenzijai, to ieteicams notīrīt. 10. Reklamējamo Preci ieteicams rūpīgi aizsargāt pret bojājumiem transportēšanas laikā (reklamējamo Preci ieteicams piegādāt oriģinālajā iepakojumā).
10. Garantijas termiņš tiek pagarināts par laiku, kurā Lietotājs nav varējis lietot Produktu, uz kuru attiecas garantija, defekta dēļ.
Garantija neizslēdz, neierobežo vai neaptur Lietotāja tiesības saskaņā ar garantijas noteikumiem attiecībā uz pārdoto preču defektiem.

Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 27. aprīļa Regulas (ES) 2016/679 par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Direktīvu 95/46/EK 13. panta 1. un 2. punktu, informējam jūs, ka.

1. Jūsu veidlapā norādītu personas datu pārzinis ir DEDRA-EXIM sp. z o.o., ar juridisko adresi Pruškovā, ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (tālāk: “Pārzinis”).
2. Jūsu dati tiks apstrādāti tikai, lai veiktu ierīces garantijas procedūru saskaņā ar Vispārīgo datu aizsardzības noteikumu (turpmāk tekstā: “VDAR”) 6. panta 1. daļas b. burtu. Datu sniegšana ir brīvprātīga, bet nepieciešama garantijas procedūras veikšanai.
3. Jūsu dati tiks apstrādāti garantijas procedūras izskatīšanas laikā un arhivēšanas nolūkos gadījumā, ja būs nepieciešams aizstāvēties pret jebkādām pretenzijām pret Pārzini, ne ilgāk kā līdz to termiņa beigām.
4. Jūsu datus drīkst izpaust tikai personām, kuras apstrādā datus pārzinim, pamatojoties uz rakstisku līgumu par personas datu apstrādes uzticēšanu, cita starpā subjektiem, kas nodrošina: tehniskā dienesta pakalpojumus, hostingu vai vietnes apkopi, IT pakalpojumus, kurjeru pakalpojumus. Pārziņa piegādātājiem ir pienākums nodrošināt datu drošību un ievērot piemērojamo likumu prasības, kas saistītas ar personas datu aizsardzību, un viņi nedrīkst izmantot uzticētos personas datus citiem mērķiem, nevis tiem, kas noteikti līgumā ar Pārzini.
5. Jūsu dati netiks apstrādāti automatizēti, tostarp profilēšanas veidā, un tie netiks pārsūtīti uz trešo valsti / starptautisku organizāciju.
6. Jums ir tiesības jebkurā laikā piekļūt saviem datiem un labot, dzēst, ierobežot apstrādi, tiesības pārsūtīt datus, tiesības iesniegt iebildumus, jebkurā brīdī.
7. Visos jautājumos, kas saistīti ar jūsu personas datu apstrādi, ko veic Pārzinis, varat sazināties ar šo e-pasta adresi: daneosobowe@dedra.pl.
8. Jums ir tiesības iesniegt sūdzību iestādei, kas ir atbildīga par personas datu aizsardzību.

HU Tartalomjegyzék

1. Fényképek és rajzok
2. Munkahelyi biztonság
3. A készülék célja
4. Felhasználási korlátozások
5. Műszaki adatok
6. Üzembe helyezés előkészítése, első indítás
7. Csatlakozás a hálózathoz
8. A készülék bekapcsolása
9. A kés használata
10. Folyamatos karbantartás
11. Önálló hibaelhárítás
12. Az egység befejezése, záró megjegyzések
13. A felhasználók tájékoztatása a hulladékeszközök ártalmatlanításáról
14. Garanciakártya

MEGJEGYZÉS

A tűz, az áramütés vagy a mechanikai sérülések elkerülése érdekében a munkavégzés során célszerű mindig betartani a munkavédelem alapvető szabályait.
A készülék üzemeltetése előtt olvassa el a használati utasítás tartalmát. Kérjük, őrizze meg a kezelési útmutatót és a megfelelőségi nyilatkozatot.

A használati utasításban szereplő utasítások és ajánlások szigorú betartása meghosszabbítja a készülék élettartamát.
A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a Dedra Exim Sp. z o.o. székhelyén.
Minden jog fenntartva. Ez a tanulmány szerzői jogi védelem alatt áll. A felhasználói kézikönyv részleges vagy teljes másolása vagy terjesztése a Dedra-Exim engedélye nélkül tilos.
A Dedra-Exim Sp. z o.o. fenntartja a jogot a tervezés, a műszaki és a kivitelezési változtatások előzetes értesítés nélküli elvégzésére.

2. Munkahelyi biztonság

Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a részt, hogy a lehető legnagyobb mértékben csökkentse a nem megfelelő kezelésből vagy a munkavédelmi előírások figyelmen kívül hagyásából eredő sérülés vagy baleset lehetőségét.

A készüléket csak 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, fizikai, érzékszervi vagy szellemi korlátozásokkal rendelkező személyek, tapasztalatlan személyek, a készülékkel kapcsolatos ismeretekkel nem rendelkező személyek használhatják, ha ezeket a személyeket felügyelik, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozóan utasítást kaptak, és tájékoztatták őket a készülék használatával járó kockázatokról, és megértették azokat. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítási és karbantartási műveleteket nem végezhetik felügyelet nélkül gyermekek.
A készüléket csak olyan személy használhatja, aki gondosan elolvasta és megértette a használati utasítás tartalmát.

Általános munkahelyi biztonsági feltételek

- Tartsa rendben és tisztán a munkaterületet. A rosszul megvilágított, rendezetlen munkahely balesetet okozhat.
- Ne üzemeltesse a készüléket robbanásveszélyes közegek (gyúlékony, gázok, por stb.) közelében. A készülék működtetésekor szikrák keletkeznek, amelyek gyulladást okozhatnak.
- Gyermekek nem tartózkodhatnak a készülék közelében működés közben. A készüléket úgy kell tárolni, hogy gyermek ne férhessen hozzá. Harmadik személyek jelenléte a készülék feletti uralom elvesztését eredményezheti.
- Elektromos biztonság
- A dugónak illeszkednie kell a hálózati aljzathoz. Tilos olyan kábelt használni, amelynek a dugóját megváltoztatták. Tilos védőföldeléssel ellátott pólusadaptereket használni. A változatlan dugók és a megfelelő aljzatok csökkentik a balesetveszélyt.
- Kerülje a földelt felületekkel való érintkezést, pl.: hűtőszekrények, hűtőbordák, csövek. Az áramütés nagyobb, ha a felhasználó teste földelt.
- Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek. A víz bejutása a készülékbe növeli az áramütés veszélyét.
- Vigyázzon a tápkábelre. Soha ne használja a kábelt a szerszám hordozására, húzza ki vagy húzza ki a dugót az érintkezőből. Védje a tápkábelt a hőtől, olajtól, éles szélektől vagy a szerszám mozgó részeitől.
- Ha olyan szerszámokkal dolgozik, amelyeket kültéri használatra terveztek, használjon megfelelő hosszabbítót (kültéri használatra). A megfelelő hosszabbító kábel használata csökkenti az áramütés veszélyét.
- Ha a készüléket párás környezetben üzemeltetik, a hálózati tápegységet fel kell szerelni hibásáram-védelemmel (RDC).

Személyek biztonsága

- Legyen óvatos. A szerszám használata során óvatosan és körültekintően dolgozzon. Ne használja a szerszámot fáradtan, gyógyszerek, alkohol vagy más kábítószerek (pl. kábítószerek) hatása alatt. A figyelmetlenség személyi sérülést okozhat.
- Munka közben használjon egyéni védőfelszerelést. Mindig viseljen védőszemüveget. Az elektromos szerszámmal végzett munka típusához igazított védőfelszerelés viselése csökkenti a sérülésveszélyt.
- Kerülje el a szerszám véletlen elindítását. Mindig győződjön meg arról, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban van, mielőtt a dugót hálózati érintkezőbe dugja. Ha a szerszámot hálózati érintkezőbe dugja, úgy viszi, hogy közben az ujja a kapcsolón van, balesetet okozhat.
- A szerszám beindítása előtt távolítsa el az esetleges csavarkulcsokat, beállítási szerszámokat. A szerszám mozgó részeibe helyezett villáskulcsok, szerszámok balesetet okozhatnak.
- Próbáljon meg nem természetellenes munkapozíciókat felvenni. A munkapozíciónak egyensúlyt és stabilitást kell biztosítania. Ez garantálja a szerszám jobb irányítását.
- Megfelelő munkaruhát kell viselni. Az öltözet nem lehet bő, és nem szabad laza vagy hosszú ékszereket viselni. A ruházat laza hajrészeit meg kell védeni attól, hogy a berendezés mozgó részei meg ne akadjanak.
- Ha lehetőség van a szerszámhoz por, szennyeződés felfogására szolgáló szívószerkezet csatlakoztatására, győződjön meg arról, hogy az megfelelően van-e csatlakoztatva és megfelelően használható-e. Az elszívó berendezés javítja a munkakörülményeket és csökkenti a balesetveszélyt.

A berendezés működése és használata

- Ne terhelje túl a gépet. Használja a munka típusához tervezett szerszámokat. A munkához jól megválasztott szerszám növeli a termelékenységet és a biztonságot.
- Ne használjon olyan készüléket, amelyben a kapcsoló/kapcsoló nem működik. Az ilyen hibás készüléket javításra vissza kell küldeni.

Munkabiztonság termikus vágóval

- Ne lépje túl azokat a maximális paramétereket, amelyekre a készüléket tervezték.
- Minden telepítést, karbantartást, szervizelést stb. kihúzott dugóval és a penge lehűlése után kell elvégezni.
- A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati kábel és a készülék egyéb alkatrészei megfelelő állapotban vannak. Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megfelel a teljesítménytáblán feltüntetett értéknek.
- Ne tegye ki a kést esőnek vagy nedvességnek. Ne használja a kést nedves helyen.
- Ne használja a kést gyúlékony folyadékok, gáztartályok stb. közelében.
- A vágógépet csak működés közben szabad a tápegységhez csatlakoztatni. Bekapcsolt állapotban a munkaterületre illetéktelen személyek nem léphetnek be.
- A készülék különösen veszélyes a gyermekek számára, ezért különös gondot kell fordítani arra, hogy a készülék - a leforrázás veszélye miatt - a gyermekek számára teljesen hozzáférhetetlen legyen.
- Ne vigye a kezét a készülék fűtő részéhez, ne távolítsa el a vágott anyag apró darabjait kézzel vagy tárgyakkal. Tisztítsa meg a készüléket, miután az teljesen kihűlt.
- Ne mozgassa a készüléket a tápkábel meghúzásával, ne válassza le a tápellátást a kábel meghúzásával.
- Karbantartás, tisztítás stb. előtt feltétlenül le kell választani a készüléket a tápegységről.
- Tartsa tisztán a gépet. A penge markolat részének tisztának, száraznak, olajjal, zsírral stb. nem szennyezettnek kell lennie, különben fennáll a veszélye, hogy kicsúszik a kezelő kezéből és megégeti.
- Rendszeresen ellenőrizze a készülék műszaki állapotát. Ha hibákat talál, a készüléket feltétlenül vigye el javításra egy hivatalos szervizbe.
- A felmelegített, bedugott készüléket mindig a készülékhez mellékelt állványra helyezze. Ne tegye a készüléket közvetlenül a padlóra!
- Fűtött, bekapcsolt készüléket tilos felügyelet nélkül hagyni.
- A termikus vágógépet használó helyiséget szellőztetni kell a termikus vágás során keletkező füst miatt.
- A készüléket a munka befejeztével le kell választani a hálózatról.
- Munka közben használjon védőkesztyűt.
- Ne tegye ki a készüléket víznek, esőnek, párás levegőnek.
- FIGYELMEZTETÉS: A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a forró levegő kivezetését! A készüléket nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) használhatják, akik fizikailag vagy szellemileg sérültek, vagy akiknek nincs tapasztalatuk vagy ismeretük a készülékkel való munkavégzésről, kivéve, ha a készülék használatára felügyel vagy a biztonságért felelős személy oktatja őket.
- A készülék tisztítása és karbantartása gyermekek által felügyelet nélkül nem megengedett. 3 év alatti gyermekeket nem szabad felügyelet nélkül a készülék közelében hagyni.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek csak akkor kapcsolhatják be/ki a készüléket, ha felügyelet alatt állnak, vagy ha a készülék bekapcsolására vonatkozó utasítást kaptak, és ha a készüléket a szokásos helyzetben és felügyelet mellett helyezték el vagy szerelték fel.

FIGYELEM - a készülék egyes részei nagyon forróak lehetnek és égési sérüléseket okozhatnak. Különösen óvatosnak kell lenni, ha a készülék működése közben gyermekek és járókelők vannak jelen.

Általános biztonsági előírások - Szerviz

- Az elektromos szerszámot csak szakképzett szakember javíthatja, eredeti alkatrészek felhasználásával. Ez biztosítja az elektromos szerszám biztonságának megőrzését.
- Soha ne javítsa meg a sérült akkumulátorokat. Az akkumulátor javítását csak a gyártó vagy egy hivatalos szervizközpont végezheti.

Azonban még ha a gépet a kezelési utasításnak megfelelően üzemeltetik is, a gép kialakításával és rendeltetésével kapcsolatos kockázati tényezőt nem lehet teljesen kiküszöbölni.

Különösen a következő kockázatok vannak jelen:
- áramütés
- égési sérülések a készülék fűtő részével való érintkezés miatt.

3. A készülék célja

A termikus vágógépet polimerekből készült alkatrészek vágására használják: PVC-poli(vinil-klorid), EPS (polisztirol). Ezeket épületszigetelés, szigetelés elvégzésekor használják. A termikus vágógép hőmérséklet-beállító potenciométerrel van felszerelve.
és egy jelzőlámpa jelzi, hogy készen áll a működésre. A készüléket egyszerű kezelhetősége és hordozhatósága jellemzi, ami lehetővé teszi a helyszíni használatot. A készülék egy csúszkával van felszerelve, amely lehetővé teszi a megfelelő pengehossz beállítását.

4. Felhasználási korlátozások

A DED7520 típusú termikus vágógépet csak az alábbi "Megengedett működési feltételek" szerint szabad használni. A készüléket csak a készülékhez mellékelt tartozékokkal szabad használni.

A kés tervezése és kivitelezése nem irányozza elő, hogy az eszközt a következőkre használják fel
szakmai/szakmai. A hővágó csak nem professzionális használatra készült. A mechanikai és elektromos szerkezeten végzett, nem engedélyezett változtatások, a kezelési útmutatóban nem leírt módosítások, karbantartási műveletek jogellenesnek minősülnek, és a jótállási jogok azonnali elvesztését vonják maguk után.
A helytelen használat vagy a kezelési útmutató be nem tartása a garanciajogok azonnali elvesztését vonja maga után.

MEGENGEDETT MUNKAKÖRÜLMÉNYEK

A készüléket csak zárt, hatékony szellőzéssel rendelkező helyiségben szabad használni. Kerülje a páratartalmat. Ne hagyja a készüléket bekapcsolva felügyelet nélkül.

5. Műszaki adatok

Modell	DED7520
Tápfeszültség [V, Hz]	230, 50
Maximális teljesítmény [W]	220
Súly [kg]	~1,5
Maximális fűtési hőmérséklet 220 W esetén [°C].	~450
hőmérséklet-beállítások száma	5
Beállított hőmérséklet [°C]	120/220/330/400/450
Maximális idő a hőmérséklet eléréséhez ~450°C [perc].	~5
A készülék elektromos védelmi osztálya	I

6. Üzembe helyezés előkészítése, első indítás

A készüléket a készülékhez mellékelt állványra kell helyezni (lásd az A. képet), sík, vízszintes felületre, jól megvilágított helyre. Ellenőrizze, hogy a mellékelt kés működik. Csatlakoztassa a tápegységhez, és állítsa a potenciométert 1-re. A tápcsatlakozás jelzőjének világítania kell (piros B kép, 1). A pengének rendelkeznie kell a vágási hossz megállításával. A kívánt vágási mélység beállításához csavarja ki a megálló két oldalán lévő két gombot, állítsa be a mélységet a megállító sín oldalán található beosztás segítségével, és húzza meg a csavarokkal (B, 2. kép).

7. Csatlakozás a hálózathoz

Az első csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megfelel a megadott névleges értéknek.
[2]A gép áramellátásának felszerelését legalább 2,5 mm keresztmetszetű rézhuzallal kell elvégezni , 16 A biztosítéktól kell elvezetni, és meg kell felelnie a használatra vonatkozó biztonsági előírásoknak.
A tápegység beszerelését szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie. Hosszabbító kábelek használata esetén ügyeljen arra, hogy a vezeték keresztmetszete megfeleljen a névleges terhelésnek (háromvezetékes védővezetővel). Az elektromos kábelt úgy fektesse le, hogy működés közben ne álljon fenn az elvágódás veszélye. Ne használjon sérült hosszabbító kábeleket. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát.

8. A készülék bekapcsolása

A készülék kapcsolója egy potenciométer, amely a ház hátulján, a fogantyú felett található. A potenciométeren beállított "0" állás azt jelzi, hogy a kés ki van kapcsolva A kés skálája 5 beállítással rendelkezik: 0 jelzés, 1-120°C; 2-220°C, 3-330°C; 4-400°C; 5-450°C, lásd a C fotót.

9. A kés használata

Az ebben a fejezetben leírt beállítási műveleteket a konnektorba dugott dugóval kell elvégezni.
Vágási folyamat
Csatlakoztassa az előkészített, azaz a vágási mélységgel beállított pengét a hálózathoz. A vágógép bekapcsolása és a kívánt hőmérséklet beállítása után várjon körülbelül 3 percet. A munka megkezdése előtt mindig ellenőrizze a vágandó anyag egy hulladékdarabján, hogy a hőmérséklet kellően
kiválasztott, azaz nem égeti az anyagot; ha igen, csökkentse a beállítást, és próbálja meg újra.
Ha az anyagot égés nélkül vágjuk, feltételezhetjük, hogy a hőmérsékletet megfelelően választottuk meg. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a penge hőmérséklete a vágási körülményektől is függ. Hideg, szellőztetett helyiségben a felfűtési idő kissé megnövekedhet.
A kés műanyag házának tetején egy piros LED található, amely, ha csatlakoztatva van a
tápegység és a potenciométer mozgatása "0"-ról "1"-re, a LED világítani fog. A kés felmelegszik a kívánt hőmérsékletre (B kép).
A különböző műanyag vagy polimer anyagok vágásakor fontos, hogy megismerkedjen a
a gyártó lágyulási vagy olvadáspontra és lebomlásra vonatkozó előírásai. Ezenkívül a következőkre kell törekedni
kérdezze meg, hogy az anyag vágható-e hővágóval. Az alábbiakban egy táblázatot talál a beállításokat és a megfelelő késhőmérsékleteket.
A hőmérsékletet egy potenciométer elforgatásával lehet változtatni.
A kés kikapcsol, amikor a potenciométert úgy forgatjuk, hogy a "0" látható legyen. Ezt egy "kattanó" hang kíséri.
Az alábbi táblázat mutatja a késpenge által az egyes beállításoknál elért hőmérsékletet.

Hőmérséklet beállítása	Hőmérséklet
1	120°C
2	220°C
3	330°C
4	400°C
5 max	450°C

A hőkés ~450 °C-ra melegszik fel, működés közben fennáll az égési sérülések veszélye. Ezért dolgozzon védőkesztyűben .
Ne hagyja felügyelet nélkül a berendezést

10. Folyamatos karbantartás

A folyamatos karbantartást kihúzott dugóval végezze. Rendszeresen ellenőrizze a penge műszaki állapotát:

Ellenőrizze, hogy a vágási felületen nincsenek-e repedések, amelyek miatt olvadt anyag kerülhet a nyílásokba, és ezt követően tönkremehet. Sérülés esetén a vágógépet javításra a szervizbe kell vinni. Használat után húzza ki a gépet a hálózatból (a vágógépnek a gép kezelőjének felügyelete alatt kell lennie, amíg le nem hűl).
A kábel és az elektromos alkatrészek állapotát rendszeresen ellenőrizni kell.

A vágásmélység-szabályozó rögzítése

A vágási mélységszabályozó felszerelése és beállítása előtt húzza ki a gépet a konnektorból, és várja meg, amíg a fűtőfelület lehűl.

A vágásmélység-szabályozó beszerelése:

Helyezze a mélységállító alsó részét a két lyukkal a menetes csapokra. Ezután húzza meg az anyákkal
Állítsa be a szabályozó mozgatható részét a kívánt vágási mélységre a csavarok meglazításával (lásd a szerelési rajzot, 5. pont).

11. Önálló hibaelhárítás

PROBLÉMA	CAUSE	MEGOLDÁS
A készülék nem működik	A tápkábel rosszul van csatlakoztatva vagy sérült	Nincs hálózati feszültség az aljzatban
Hibás kapcsoló	Nyomja a dugót tovább az aljzatba, ellenőrizze a tápkábelt.	Ellenőrizze a feszültséget az aljzaton, ellenőrizze, hogy a biztosíték nem lépett-e ki.
A készülék nem működik	A biztosíték kioldott (kiégett)	Szervizeltesse a készüléket

12. Az egység befejezése, záró megjegyzések

1. termikus vágó 2. állvány

Záró megjegyzések

Pótalkatrészek rendelésekor kérjük, tüntesse fel a gép sorozatszámát a teljesítménytáblán. Kérjük, írja le a meghibásodott alkatrészt, megjelölve a gép vásárlásának hozzávetőleges dátumát.
A jótállási időszak alatt a javításokat a jótállási jegyben meghatározott szabályok szerint végzik el. Kérjük, hogy a reklamált terméket javításra adja át a vásárlás helyén (az eladó köteles a reklamált terméket átvenni), vagy küldje el a DEDRA - EXIM Központi Szervizbe. A cím a Felhasználói kézikönyv utolsó oldalán és a Jótállási kártyán található. Kérjük, csatolja az importőr által kiállított garanciajegyet. E dokumentum nélkül a javítást garancián túli javításnak tekintjük. A garanciaidő lejárta után a javításokat a Központi Szerviz végzi. A meghibásodott terméket a szervizközpontba kell küldeni (a szállítási költséget a felhasználó fizeti).

13. Tájékoztatás a felhasználók számára az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításáról (háztartásokra alkalmazandó)



AA termékeken vagy a kísérő dokumentáción feltüntetett szimbólum azt jelzi, hogy a hibás elektromos vagy elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Ha az alkatrészeket meg kell semmisíteni, újra kell használni vagy hasznosítani kell, a helyes megoldás az, ha elviszi őket egy erre szakosodott gyűjtőhelyre, ahol ingyenesen átveszik őket. A használt berendezések gyűjtőhelyeiről a helyi hatóságok adnak tájékoztatást, például a honlapjukon.
A berendezés megfelelő ártalmatlanítása lehetővé teszi az értékes erőforrások megőrzését és az egészségre és környezetre gyakorolt azon negatív hatások elkerülését, amelyek a készülékben lévő veszélyes anyagok, keverékek és összetevők esetleges jelenlétéből adódnak.
A helytelen hulladékártalmatlanítás a vonatkozó helyi előírások szerint büntetés veszélyével jár.
Az uniós országok felhasználói: Ha elektromos vagy elektronikus berendezéseket kell ártalmatlanítania, kérjük, forduljon a legközelebbi értékesítési ponthoz vagy a szállítójához, akik további tájékoztatást tudnak adni.
Az Európai Unión kívüli országokban történő ártalmatlanítás: Ez a szimbólum csak az Európai Unió országaira vonatkozik. Ha a terméket el kívánja dobni, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz a helyes ártalmatlanítási módszerrel kapcsolatban.

Garanciajegy

Katalógusszám:

DED7520

Gyártási tétel száma: .....

(a továbbiakban: **Termék**)

A termék vásárlásának dátuma: .....

Az eladó pecsétje

Az eladó dátuma és aláírása: .....

Felhasználói nyilatkozat:

Megerősítem, hogy tájékoztattak a jótállási feltételekről, valamint a kezelési útmutatóban és a jótállási jegyben foglalt irányelvek be nem tartásának következményeiről. A jótállási feltételeket megismertem, amit kézzel írott aláírásommal igazolok:

....

Dátum és hely A felhasználó aláírása

I. A termékért való felelősség

1. Kezes - Dedra Exim Sp. z o.o., székhelye Pruszków, címe: ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, KRS 0000062517, Varsó főváros kerületi bírósága Varsóban, az országos bírósági nyilvántartás XIV. gazdasági osztálya, NIP 527-020-49-33, alaptőke: 100 980,00 PLN.
2. A jelen jótállási jegyben meghatározott feltételek szerint a Garanciavállaló garanciát vállal a Garanciavállaló forgalmazásából származó Termékre.
3. A garancia szerinti felelősség csak a termékben a Felhasználónak történő átadás időpontjában rejlő okokból eredő hibákra terjed ki.
4. A Felhasználó a jótállás alapján jogosult a Termék ingyenes javíttatására, feltéve, hogy a hiba a jótállási idő alatt vált nyilvánvalóvá. A Termék javításának módja (javítás módja) a Garanciavállaló belátása szerint történik. Ha a Garanciavállaló úgy találja, hogy a javítás nem lehetséges, a Garanciavállaló fenntartja a jogot, hogy a hibás elemet vagy a teljes Terméket hibátlanra cserélje, csökkentse a Termék árát vagy elálljon a szerződéstől.
5. A Felhasználóval szemben, aki nem fogyasztó a Polgári Törvénykönyv 1964. április 23-i törvénye értelmében, a Garanciavállaló felelőssége a jelen garanciából és/vagy annak megkötésével és teljesítésével kapcsolatban keletkezett károkért, függetlenül a jogcímtől, legfeljebb a hibás Termék értékének erejéig terjed.

II. Garanciaidőszak

Termékösszetevők	A garanciális védelem időtartama
Termék neve	36 hónap a Termék vásárlásának időpontjától számítva, ahogyan az a jótállási jegyen szerepel.

III. A garancia igénybevételének feltételei

A Felhasználónak be kell mutatnia a Termék kitöltött jótállási jegyét, és igazolnia kell a Termék Felhasználó általi megvásárlásának körülményeit, pl. a blokk, számla stb. bemutatásával. A hatékony reklamációkezelés érdekében ajánlott, hogy a Felhasználó a Termékkel együtt a Felhasználói kézikönyvben található "A készülék kiegészítése" című fejezetben meghatározott összes alkatrészt is benyújtsa.
2. Hogy a felhasználó betartja a kezelési útmutatóban és a jótállási jegyben foglalt utasításokat.
3.A garancia csak a Lengyel Köztársaság és az EU területére vonatkozik.
4. A garancia nem terjed ki a termék olyan hibáira, amelyek különösen a következőkből erednek:
a. A Felhasználó nem tartja be a használati utasításban meghatározott feltételeket, különösen a helyes működés, karbantartás és tisztítás tekintetében;
b. Olyan tisztító- vagy karbantartószerek használata a Felhasználó által, amelyek nem felelnek meg a használati utasításnak;
c. A Termék nem megfelelő tárolása és szállítása a Felhasználó által;
d. A Felhasználó által a Terméken végrehajtott, a Garanciavállalóval nem egyeztetett, jogosulatlan változtatások és/vagy módosítások;
e. Ha a Felhasználó a Termékben olyan fogyóeszközöket használ, amelyek nem felelnek meg a használati utasításnak.
5. A Felhasználó, aki nem fogyasztó a Polgári Törvénykönyvről szóló 1964. április 23-i törvény értelmében, elveszíti a termékre vonatkozó garanciát, amelyben:
- a sorozatszámokat, a dátumjelzéseket és a teljesítménytáblákat a felhasználó eltávolította, megváltoztatta vagy megrongálta;
- a plombák a felhasználó által megsérültek, vagy a felhasználó által történő manipulációra utaló jeleket mutatnak.
Figyelem: A Felhasználó a Termék napi üzemeltetésével kapcsolatos, többek között a használati utasításból eredő tevékenységeket saját maga és saját költségén végzi.

IV. Panaszolási eljárás

1. Abban az esetben, ha a termék hibásan működik, a reklamáció benyújtása előtt meg kell győződnie arról, hogy különösen a használati utasításban meghatározott összes lépést helyesen hajtotta végre.
2. Ajánlott a reklamációt azonnal, lehetőleg a Termék hibájának észlelésétől számított 7 napon belül megtenni. A Felhasználó, aki nem fogyasztó a Polgári Törvénykönyvről szóló 1964. április 23-i törvény értelmében, elveszíti a jótállásból eredő jogait, ha 7 napon belül nem tesz panaszt.
3. A reklamáció bejelentése többek között a Termék vásárlásakor, a jótállási szervizben vagy írásban a megadott címen történhet: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków.
4. A felhasználó a www.dedra.pl weboldalon elérhető űrlapon nyújthat be panaszt. ("Jótállási igénylőlap").
5. Az egyes országok garanciaszervizének címei a www.dedra.pl oldalon találhatók. Ha egy adott országban nincs garanciális szerviz, akkor ajánlott a garanciális igényeket a következő címre címezni: Dedra Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (Lengyelország).
6. A Felhasználó biztonsága érdekében a hibás Termék használata tilos.
7. Vigyázat: A hibás Termék használata veszélyes a Felhasználó egészségére és életére.
8. A garanciális kötelezettségek teljesítése a reklamált termék Felhasználó általi átvételétől számított 14 munkanapon belül történik.
9. Mielőtt a hibás Terméket reklamációra átadná, ajánlott megtisztítani azt. A reklamált Terméket ajánlott gondosan védeni a szállítás során keletkező sérülések ellen (ajánlott a reklamált Terméket az eredeti csomagolásban szállítani).
10. A jótállási idő meghosszabbodik azzal az idővel, amely alatt a Felhasználó a jótállás alá tartozó terméket a hiba miatt nem tudta használni.
A garancia nem zárja ki, nem korlátozza és nem függeszti fel a Felhasználónak az eladott áruk hibáira vonatkozó jótállási szabályok szerinti jogait.

A természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. április 27-i (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendelet 13. cikkének (1) és (2) bekezdésével összhangban tájékoztatjuk Önt, hogy

1. Az űrlapon megadott személyes adatainak Adminisztrátora a Pruszków-i székhelyű DEDRA-EXIM sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (továbbiakban: „Adminisztrátor").
2. Az Ön adatait kizárólag a készülékre vonatkozó garanciális eljárás lefolytatása céljából dolgozzuk fel az általános adatvédelmi rendelet (a továbbiakban: "GDPR") 6. cikke (1) bekezdésének b) pontjával összhangban Az adatszolgáltatás önkéntes, de a garanciális eljárás lefolytatásához szükséges.
3. Az Ön adatait a garanciális eljárás lefolytatásának megfontolásának időtartama alatt, valamint archiválási céllal kezeljük, amennyiben az Adminisztrátorral szembeni esetleges követelésekkel szemben szükséges védekezni, de legfeljebb azok elévüléséig.
4. Az Ön adatai csak olyan szervezetek számára adható ki, amelyek az Adminisztrátor nevében, a személyes adatok feldolgozására vonatkozó írásbeli megbízási szerződés alapján adatokat kezelnek, és többek között technikai szolgáltatást, tárhelyszolgáltatást vagy weboldal-karbantartást, informatikai-, futárszolgáltatást nyújtanak. Az Adatkezelő beszállítói kötelesek gondoskodni az adatbiztonságról és megfelelni a személyes adatok védelmére vonatkozó hatályos jogszabályok követelményeinek, és nem használhatják fel a rájuk bízott személyes adatokat az Adatkezelővel kötött szerződésben meghatározott céloktól eltérő célokra.
5. Az Ön adatait nem dolgozzuk fel automatizált módon, beleértve a profilalkotást, és nem továbbítjuk harmadik országba/nemzetközi szervezetnek.
6. Ön bármikor jogosult az adatai tartalmához történő hozzáféréshez, valamint annak helyesbítéshez, törléshez, az adatkezelés korlátozásához, az adathordozhatósághoz és a kifogásoláshoz való joghoz.
7. Az Ön személyes adatainak az Adatkezelő általi feldolgozásával kapcsolatos minden kérdésben az alábbi e-mail címen veheti fel a kapcsolatot: daneosobowe@dedra.pl;
8. Önnek jogában áll van panaszt benyújtani az illetékes adatvédelmi hatóságnál;

RO Cuprins

1. Fotografii și desene
2. Siguranța la locul de muncă
3. Scopul dispozitivului
4. Limitări privind utilizarea
5. Date tehnice
6. Pregătirea pentru funcționare, prima punere în funcțiune
7. Conectarea la rețea
8. Pornirea aparatului
9. Utilizarea cuțitului
10. Întreținere permanentă
11. Depanarea pe cont propriu
12. Încheierea unității, observații finale
13. Informații pentru utilizatori cu privire la eliminarea deșeurilor de echipamente
14. Carte de garanție

NOTĂ

În timpul lucrului, pentru a evita incendiile, șocurile electrice sau rănile mecanice, este recomandabil să respectați întotdeauna regulile de bază ale siguranței la locul de muncă.
Înainte de a utiliza aparatul, vă rugăm să citiți conținutul instrucțiunilor de utilizare.
Vă rugăm să păstrați instrucțiunile de utilizare și declarația de conformitate.
Respectarea strictă a instrucțiunilor și recomandărilor din instrucțiunile de utilizare va prelungi durata de viață a aparatului dumneavoastră.
Declarația de conformitate este disponibilă la sediul social al Dedra Exim Sp. z o.o.
Toate drepturile rezervate. Acest studiu este protejat prin drepturi de autor. Copierea sau distribuirea Manualului de utilizare, parțial sau integral, este interzisă fără permisiunea Dedra-Exim.
Dedra-Exim Sp. z o.o. își rezervă dreptul de a face modificări de design, tehnice și de completare fără notificare prealabilă.

2. Siguranța la locul de muncă

Vă rugăm să citiți cu atenție această secțiune pentru a reduce cât mai mult posibil posibilitatea de rănire sau de accident cauzată de o manipulare necorespunzătoare sau de ignorarea reglementărilor privind siguranța la locul de muncă.

Aparatul poate fi utilizat numai de către copii cu vârsta de 8 ani și peste, persoane cu limitări fizice, senzoriale sau mentale, persoane neexperimentate, persoane care nu au cunoștințe despre aparat, dacă aceste persoane sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și au fost informate și au înțeles informațiile privind riscurile pe care le implică utilizarea aparatului. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Operațiunile de curățare și întreținere nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.
Aparatul poate fi utilizat numai de către o persoană care a citit cu atenție și a înțeles conținutul instrucțiunilor de utilizare.

Condiții generale de siguranță la locul de muncă

- Păstrați zona de lucru ordonată și curată. Un post de lucru slab luminat și neîngrijit poate provoca un accident.
- Nu utilizați dispozitivul în apropierea unor medii explozive (inflamabile, gaze, praf etc.). În timpul funcționării dispozitivului, se generează scântei care pot provoca aprindere.
- Copiii nu trebuie să se afle în apropierea aparatului în timpul funcționării. Aparatul trebuie depozitat astfel încât să fie inaccesibil pentru un copil.

Prezența unor terțe persoane poate duce la pierderea controlului asupra aparatului.
- Siguranța electrică
- Ștecherul trebuie să se potrivească cu priza de alimentare. Este interzisă utilizarea cablurilor în care ștecherul a fost modificat. Este interzisă utilizarea adaptoarelor de poli cu o conexiune de protecție la pământ. Ștecherii nemodificați și prizele adecvate reduc riscul unui accident.
- Evitați contactul cu suprafețele împământate, de exemplu: frigidere, radiatoare, conducte. Șocul electric este mai mare atunci când corpul utilizatorului este legat la pământ.
- Nu expuneți aparatul la ploaie sau umiditate. Intrarea apei în unitate crește riscul de electrocutare.
- Aveți grijă de cablul de alimentare. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta unealta, nu trageți și nu deconectați fișa de la contact. Protejați cablul de alimentare de căldură, ulei, margini ascuțite sau părți mobile ale sculei.
- Atunci când lucrați cu unelte concepute pentru utilizare în exterior, utilizați prelungitoare adecvate (pentru utilizare în exterior). Utilizarea unui prelungitor adecvat va reduce riscul de electrocutare.
- În cazul în care aparatul este utilizat într-o atmosferă umedă, alimentarea de la rețea trebuie să fie echipată cu o protecție la curent rezidual (RDC).

Siguranța persoanelor

- Aveți grijă. Lucrați cu atenție și prudență atunci când utilizați unealta. Nu utilizați unealta atunci când sunteți obosit, sub influența medicamentelor, a alcoolului sau a altor droguri (de exemplu, narcotice). Neatenția poate duce la vătămări corporale.
- Folosiți echipament de protecție personală atunci când lucrați. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Purtarea unui echipament de protecție adaptat la tipul de lucru al sculei electrice reduce riscul de rănire.
- Evitați pornirea neintenționată a sculei. Asigurați-vă întotdeauna că întrerupătorul se află în poziția oprit înainte de a introduce fișa în contactul de rețea. Conectarea sculei la un contact de rețea, purtând-o în timp ce degetul se află pe întrerupător, poate provoca un accident.
- Îndepărtați toate cheile și instrumentele de reglare înainte de a porni scula. Cheile, uneltele plasate în părțile mobile ale sculei pot provoca un accident.
- Încercați să nu adoptați poziții de lucru nefirești. Poziția de lucru trebuie să garanteze echilibru și stabilitate. Acest lucru garantează un control mai bun al sculei.
- Trebuie să se poarte o ținută de lucru adecvată. Ținuta nu trebuie să fie largă și nu trebuie să se poarte bijuterii largi sau lungi. Părțile libere ale ținutei trebuie protejate pentru a nu fi prinse de piesele mobile ale echipamentului.
- Dacă este posibil să conectați un dispozitiv de aspirare la sculă, pentru a capta praful, resturile, asigurați-vă că este conectat corect și că va fi utilizat corect. Echipamentul de aspirare îmbunătățește condițiile de lucru și reduce riscul de accidente.

Funcționarea și utilizarea echipamentului

- Nu suprasolicitați aparatul. Folosiți unelte concepute pentru tipul de lucru. O bună alegere a uneltelor pentru lucrarea respectivă crește productivitatea și siguranța.
- Nu utilizați un dispozitiv în care comutatorul/interuptorul nu funcționează. Un astfel de aparat defect trebuie returnat pentru reparații.

Siguranța muncii cu un cutter termic

- Nu depășiți parametrii maximi pentru care a fost proiectat dispozitivul.
- Toate operațiunile de instalare, întreținere, reparații etc. trebuie efectuate cu fișa scoasă din priză și după ce lama s-a răcit.
- Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă că cablul de alimentare și celelalte componente ale aparatului sunt în stare bună de funcționare. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu valoarea indicată pe plăcuța de identificare.
- Nu expuneți cuțitul la ploaie sau umiditate. Nu utilizați cuțitul în zone umede.
- Nu utilizați cuțitul în apropierea lichidelor inflamabile, a rezervoarelor de gaz etc.
- Mașina de tăiat trebuie să fie conectată la sursa de alimentare numai în timpul funcționării. Când unitatea este pornită, nu este permis accesul persoanelor neautorizate în zona de lucru.
- Aparatul este deosebit de periculos pentru copii, astfel încât trebuie să se acorde o atenție deosebită pentru a se asigura că aparatul este absolut inaccesibil copiilor - din cauza pericolului de arsură.
- Nu vă apropiați mâinile de partea de încălzire a aparatului, nu îndepărtați cu mâinile sau cu obiecte mici bucăți de material tăiat. Curățați aparatul după ce acesta s-a răcit complet.
- Nu deplasați unitatea trăgând de cablul de alimentare, nu deconectați alimentarea cu energie electrică trăgând de cablu.
- Înainte de întreținere, curățare etc., este esențial să deconectați unitatea de la sursa de alimentare.
- Păstrați aparatul curat. Partea de prindere a lamei trebuie să fie curată, uscată, necontaminată de ulei, grăsime etc. În caz contrar, există riscul ca aceasta să alunece din mâna operatorului și să se ardă.
- Verificați periodic starea tehnică a aparatului. În cazul în care se constată defecte, este imperativ ca aparatul să fie dus la un centru de service autorizat pentru reparații.
- Așezați întotdeauna aparatul încălzit și conectat la priză pe suportul furnizat împreună cu aparatul. Nu așezați aparatul direct pe podea!
- Este interzis să lăsați nesupravegheat un aparat încălzit și pornit.
- Încăperea în care se utilizează aparatul de tăiere termică trebuie să fie ventilată din cauza fumului produs în timpul tăierii termice.
- Aparatul trebuie deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică atunci când ați terminat lucrul.
- Folosiți mănuși de protecție atunci când lucrați.
- Nu expuneți dispozitivul la apă, ploaie, aer umed.
- ATENȚIE: Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți ieșirea de aer cald! Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care nu au capacitate fizică sau mentală sau care nu au experiență sau cunoștințe despre cum să lucreze cu aparatul, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă cu siguranța.
- Nu este permisă curățarea și întreținerea nesupravegheată a aparatului de către copii. Copiii cu vârsta sub 3 ani nu trebuie lăsați nesupravegheați în apropierea aparatului.
- Copiii cu vârste cuprinse între 3 și 8 ani pot porni/opri aparatul numai dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la pornirea aparatului, iar aparatul a fost plasat sau instalat în poziția normală și sub supraveghere.

ATENȚIE - unele părți ale acestui aparat pot fi foarte fierbinți și pot provoca arsuri. Trebuie să se acorde o atenție deosebită atunci când sunt prezenți copii și trecători în timpul funcționării aparatului.

Reguli generale de siguranță - Service

- Uneltele electrice pot fi reparate numai de către un specialist calificat, folosind piese originale. Procedând astfel, se asigură menținerea siguranței sculei electrice.
- Nu reparați niciodată bateriile deteriorate. Repararea bateriei este permisă numai de către producător sau de către un centru de service autorizat

Cu toate acestea, chiar dacă utilajul este utilizat în conformitate cu instrucțiunile de utilizare, este imposibil să se elimine complet factorul de risc asociat cu proiectarea și scopul utilajului.

În special, există următoarele riscuri:
- electrocutare
- arsuri datorate contactului cu partea de încălzire a aparatului.

3. Scopul dispozitivului

Dispozitivul de tăiere termică este utilizat pentru a tăia piese din polimeri: PP-polipropilenă, PVC-poly(clorură de vinil), EPS (polistiren). Acestea sunt utilizate la realizarea izolației clădirilor, a izolației. Cutterul termic este echipat cu un potențiometru de reglare a temperaturii
și un semafor care indică faptul că este gata de funcționare. Dispozitivul se caracterizează prin manevrarea simplă și portabilitatea sa, ceea ce permite utilizarea sa la fața locului. Unitatea este echipată cu un cursor care permite setarea lungimii corecte a lamei.

4. Limitări privind utilizarea

Aparatul de tăiere termică model DED7520 poate fi utilizat numai în conformitate cu "Condițiile de funcționare permise" de mai jos. Aparatul poate fi utilizat numai cu accesoriile furnizate împreună cu acesta.
Proiectarea și construcția cuțitului nu prevăd ca dispozitivul să fie utilizat pentru profesional/profesional. Cutterul termic este destinat exclusiv utilizării neprofesionale. Schimbările neautorizate ale construcției mecanice și electrice, orice modificări, operațiuni de întreținere care nu sunt descrise în instrucțiunile de utilizare vor fi considerate ilegale și vor duce la pierderea imediată a drepturilor de garanție.
Utilizarea necorespunzătoare sau nerespectarea instrucțiunilor de utilizare va duce la pierderea imediată a drepturilor de garanție.

CONDIȚII DE LUCRU PERMISE

Aparatul poate fi utilizat numai în încăperi închise cu ventilație eficientă. Evitați umiditatea. Nu lăsați aparatul pornit nesupravegheat.

5. Date tehnice

Model	DED7520
Tensiunea de alimentare [V, Hz]	230, 50
Putere maximă [W]	220
Greutate [kg]	~1,5
Temperatura maximă de încălzire pentru 220 W [°C].	~450
numărul de setări de temperatură	5
Temperaturi de reglare [°C]	120/220/330/400/450

Timp maxim pentru a atinge temperatura ~450°C [min].	~5
Clasa de protecție electrică a dispozitivului	I

6. Pregătirea pentru funcționare, prima punere în funcțiune

Aparatul trebuie așezat pe suportul furnizat împreună cu aparatul (a se vedea fotografia A), pe o suprafață plană, la nivel, într-o zonă bine luminată. Verificați dacă cuțitul furnizat
lucrări. Conectați-vă la sursa de alimentare și reglați potențiometrul la 1. Indicatorul de conectare la rețeaua electrică ar trebui să se aprindă (foto roșu B, 1). Lama ar trebui să aibă o oprire a lungimii de tăiere. Pentru a seta adâncimea de tăiere necesară, deșurubați cele două butoane de o parte și de alta a opritorului, reglați adâncimea cu ajutorul gradației marcate pe partea laterală a șinei de oprire și strângeți-o cu șuruburile (foto B, 2).

7. Conectarea la rețea

Înainte de prima conectare, asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde tensiunii nominale specificate.
[2]Instalarea alimentării cu energie electrică a mașinii trebuie să se facă folosind sârmă de cupru cu o secțiune transversală minimă de cel puțin 2,5 mm , trebuie să fie dirijată de la o siguranță de 16 A și trebuie să fie în conformitate cu normele de siguranță pentru utilizare.
Instalarea alimentării trebuie efectuată de un electrician calificat. Atunci când utilizați cabluri prelungitoare, asigurați-vă că secțiunea transversală a conductorului este adecvată pentru sarcina nominală (trei fire cu conductor de protecție). Așezați cablul electric astfel încât să nu existe riscul de a fi tăiat în timpul funcționării. Nu utilizați cabluri prelungitoare deteriorate. Verificați periodic starea cablului de alimentare cu energie electrică.

8. Pornirea aparatului

Întrerupătorul de pe unitate este un potențiometru situat pe partea din spate a carcasei, deasupra mânerului. Poziția "0" setată pe potențiometru indică faptul că cuțitul este oprit Scara cuțitului are 5 setări: marcajul 0, 1-120°C; 2-220°C, 3-330°C; 4-400°C; 5-450°C, a se vedea fotografia C.

9. Utilizarea cuțitului

Operațiunile de setare descrise în acest capitol trebuie efectuate cu fișa introdusă în priză.
Procesul de tăiere
Conectați lama pregătită, adică cu adâncimea de tăiere setată, la rețeaua electrică. După ce ați pornit mașina de tăiat și ați setat temperatura dorită, așteptați aproximativ 3 minute. Înainte de a începe lucrul, verificați întotdeauna pe o bucată de deșeu din materialul care urmează să fie tăiat dacă temperatura este suficient de
selectat, adică nu arde materialul; dacă este așa, reduceți setarea și încercați din nou.
În cazul în care materialul este tăiat fără ardere, putem presupune că temperatura este selectată în mod corespunzător. Vă rugăm să rețineți că temperatura frezei depinde, de asemenea, de condițiile de tăiere. Într-o zonă rece și ventilată, timpul de încălzire poate crește ușor.
În partea de sus a carcasei de plastic a cuțitului se află un LED roșu care, atunci când este conectat la
de alimentare și deplasarea potențiometrului de la "0" la "1" va face ca LED-ul să se aprindă. Cuțitul se încălzește până la temperatura dorită (foto B).
Atunci când tăiați diverse materiale din plastic sau polimeri, este important să vă familiarizați cu
specificațiile producătorului privind punctul de înmuiere sau de topire și degradarea. De asemenea, trebuie să
întrebați dacă materialul poate fi tăiat cu un cutter termic. Mai jos este prezentat un tabel cu setările și temperaturile corespunzătoare ale cuțitului.
Temperatura se modifică prin rotirea unui potențiometru.
Cuțitul este oprit atunci când potențiometrul este rotit astfel încât "0" să fie vizibil.
Acest lucru este însoțit de un sunet de "clic".
Tabelul de mai jos arată temperatura atinsă de lama cuțitului la fiecare setare.

Setarea temperaturii	Temperatura
1	120°C
2	220°C
3	330°C
4	400°C
5 max.	450°C

Cuțitul termic se încălzește până la ~450 °C, existând riscul de arsuri în timpul funcționării. Prin urmare, lucrați cu mănuși de protecție .
Nu lăsați echipamentul nesupravegheat

10. Întreținere permanentă

Efectuați întreținerea curentă cu fișa scoasă din priză. Verificați periodic starea tehnică a lamei:

Verificați dacă nu există fisuri pe suprafața de tăiere, care pot cauza intrarea materialului topit în fante și distrugerea ulterioară a acestuia. În cazul în care este deteriorat, dispozitivul de tăiere trebuie dus la service pentru a fi reparat. Scoateți aparatul din priză după utilizare (dispozitivul de tăiere trebuie să se afle sub controlul operatorului mașinii până când se răcește).
Starea cablului și a componentelor electrice trebuie verificată periodic.

Fixarea regulatorului de adâncime de tăiere

Înainte de montarea și reglarea regulatorului de adâncime de tăiere, scoateți aparatul din priză și așteptați ca suprafața de încălzire să se răcească.

Instalarea regulatorului de adâncime de tăiere:

Așezați partea inferioară a dispozitivului de reglare a adâncimii cu cele două găuri de pe știfturile filetate. Apoi strângeți-l cu ajutorul piulițelor
Reglați partea mobilă a regulatorului la adâncimea de tăiere dorită prin slăbirea șuruburilor (a se vedea desenul de asamblare, punctul 5).

11. Depanarea pe cont propriu

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Dispozitivul nu funcționează	Cablul de alimentare este conectat incorect sau deteriorat	Nu există tensiune de rețea în priză
Întrerupător defect	Împingeți fișa mai mult în priză, verificați cablul de alimentare	Verificați tensiunea la priză, verificați dacă nu s-a declanșat siguranța.
Dispozitivul a încetat să mai funcționeze	Siguranță declanșată (arsă)	Solicitați repararea aparatului

12. Încheierea unității, observații finale

1. tăietor termic 2. suport

Observații finale

Atunci când comandați piese de schimb, vă rugăm să indicați numărul de serie al mașinii pe plăcuța de identificare. Vă rugăm să descrieți piesa defectă, indicând data aproximativă de achiziție a mașinii.
În timpul perioadei de garanție, reparațiile se efectuează în conformitate cu regulile specificate în cardul de garanție. Vă rugăm să predați produsul revendicat pentru reparație la locul de achiziție (vânzătorul este obligat să accepte produsul revendicat), sau să îl trimiteți la DEDRA - Serviciul Central EXIM. Adresa este indicată pe ultima pagină a Manualului de utilizare și în Cardul de garanție. Vă rugăm să anexați cardul de garanție emis de importator. În lipsa acestui document, reparația va fi tratată ca fiind post-garanție. După perioada de garanție, reparațiile sunt efectuate de către Serviciul Central. Produsul defect trebuie trimis la Centrul de service (costurile de transport sunt suportate de utilizator).

13. Informații pentru utilizatori privind eliminarea echipamentelor electrice și electronice (aplicabile în gospodării)



Simbolul afișat pe produse sau pe documentația care le însoțește indică faptul că echipamentele electrice sau electronice defecte nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. În cazul în care trebuie să eliminați, să reutilizați sau să recuperați componente, trebuie să le duceți la un punct de colectare specializat, unde vor fi acceptate gratuit. Autoritățile locale furnizează informații privind locația punctelor de colectare a echipamentelor uzate, de exemplu pe site-urile lor web.
Eliminarea corespunzătoare a dispozitivului permite conservarea resurselor valoroase și evitarea impactului negativ asupra sănătății și mediului, care rezultă din posibilitatea prezenței substanțelor, amestecurilor și componentelor periculoase în echipament.
Eliminarea incorectă a deșeurilor riscă sancțiuni în conformitate cu reglementările locale relevante.
Utilizatorii din țările UE: Dacă trebuie să vă debarasați de echipamente electrice sau electronice, vă rugăm să contactați cel mai apropiat punct de vânzare sau furnizorul dumneavoastră, care vă va putea oferi informații suplimentare.
Eliminarea în țări din afara Uniunii Europene: Acest simbol se aplică numai în țările din Uniunea Europeană. În cazul în care doriți să aruncați acest produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau dealerul pentru a afla metoda corectă de eliminare.

Card de garanție

pe

.....

(denumirea produsului)

Număr de ordine: ..... Nr. lot: .....

(denumit în continuare "produsul")

Data achiziționării produsului: .....

Ștampila comerciantului

Data și semnătura vânzătorului: .....

Declarația utilizatorului:

Confirm că am fost informat cu privire la condițiile de garanție și la consecințele nerespectării indicațiilor din instrucțiunile de utilizare și din cardul de garanție. Sunt conștient de condițiile acestei garanții, pe care le confirm prin semnătura mea de mână:

....

Data și locul Semnătura utilizatorului

Garanția este acordată în conformitate cu prevederile OG 21/1992 și OG 140/2021, cu modificările ulterioare, pe baza cardului de garanție și a dovezii originale de

cumpărare. Perioada de reparație nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care consumatorul a predat reclamația vânzătorului.

I. Răspunderea pentru produs

1. Garant - Dedra Exim Sp. z o.o. cu sediul social în Pruszków, adresa: ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, KRS 0000062517, Tribunalul Districtual pentru Capitala Varșovia din Varșovia, Divizia Economică XIV a Registrului Național al Instanțelor, NIP 527-020-49-33, capital social: PLN 100 980,00.
2. În conformitate cu termenii și condițiile stabilite în acest card de garanție, Garantul garantează Produsul, provenit din distribuția Garantului.
3. Răspunderea în cadrul garanției acoperă numai defectele care rezultă din cauze inerente produsului în momentul în care acesta a fost pus la dispoziția utilizatorului.
4. Utilizatorul, în virtutea garanției, are dreptul la repararea gratuită a produsului, cu condiția ca defectul să fi devenit evident în timpul perioadei de garanție. Metoda de reparare a Produsului (metoda de reparare) este la discreția Garantului. În cazul în care Garantul constată că repararea nu este posibilă, Garantul își rezervă dreptul de a înlocui elementul defect sau întregul Produs cu unul fără defecte, de a reduce prețul Produsului sau de a se retrage din contract.
5. în relația cu Utilizatorul care nu este consumator în sensul Legii din 23 aprilie 1964 Codul civil, răspunderea Garantului pentru daunele rezultate din această garanție și/sau în legătură cu încheierea și executarea acesteia, indiferent de titlul legal, este limitată la maximum valoarea produsului defect.

II. Perioada de garanție

Componentele produsului	Durata de protecție a garanției
Denumirea produsului	36 de luni de la data achiziționării produsului, așa cum se arată pe acest card de garanție

III. Condiții pentru a beneficia de garanție

Utilizatorul trebuie să prezinte cardul de garanție al produsului completat și să dovedească circumstanțele achiziționării produsului de către utilizator, de exemplu, prin prezentarea chitanței, a facturii etc. În scopul unei procesări eficiente a reclamațiilor, se recomandă ca Utilizatorul să prezinte, împreună cu Produsul, toate componentele specificate la "Completarea dispozitivului" cuprinse în Manualul de utilizare.
2. Că utilizatorul respectă instrucțiunile din manualul de utilizare și din cardul de garanție.
3.Garanția acoperă numai teritoriul Republicii Polone și al UE.
4. Garanția nu acoperă defectele Produsului care rezultă în special din:
a. Nerespectarea de către utilizator a condițiilor stabilite în instrucțiunile de utilizare, în special în ceea ce privește funcționarea, întreținerea și curățarea corecte;
b. Utilizarea de către utilizator a unor produse de curățare sau de întreținere care nu sunt conforme cu instrucțiunile de utilizare;
c. Depozitarea și transportul necorespunzător al produsului de către utilizator;
d. Modificări neautorizate și/sau modificări neautorizate ale produsului de către utilizator, care nu au fost convenite cu Garantul;
e. Utilizarea de către utilizator în produs a unor consumabile care nu sunt conforme cu instrucțiunile de utilizare.
5. Utilizatorul, care nu este consumator în sensul Legii din 23 aprilie 1964 privind Codul civil, pierde garanția pentru produsul în care:
- numerele de serie, indicațiile de dată și plăcuțele de identificare au fost îndepărtate, modificate sau deteriorate de către utilizator;
- sigiliile au fost deteriorate de către utilizator sau prezintă semne de manipulare de către utilizator.
Atenție: Utilizatorul va efectua activitățile legate de funcționarea zilnică a produsului, care rezultă, printre altele, din instrucțiunile de utilizare, de unul singur și pe propria cheltuială.

IV. Procedura de depunere a plângerilor

1. În cazul în care se constată că produsul funcționează incorect, trebuie să vă asigurați că toți pașii specificați în special în instrucțiunile de utilizare au fost parcurși corect înainte de a face o reclamație.
2. se recomandă să faceți o reclamație imediat, de preferință în termen de 7 zile de la data constatării unui defect al produsului. Utilizatorul, care nu este un consumator în sensul Legii din 23 aprilie 1964 privind Codul civil, pierde drepturile care decurg din această garanție dacă nu face o reclamație în termen de 7 zile.
3. Notificarea unei reclamații poate fi făcută, printre altele, la punctul de achiziție a produsului, la serviciul de garanție sau în scris la adresa: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków.
4. Utilizatorul poate depune o reclamație utilizând formularul disponibil pe site-ul www.dedra.pl. ("Formular de reclamație în garanție").
5. Adresele serviciului de garanție pentru fiecare țară în parte sunt disponibile la www.dedra.pl. În cazul în care nu există un serviciu de garanție pentru o anumită țară, se recomandă să adresați cererile de garanție la: Dedra Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (Polonia).
6. În vederea siguranței utilizatorului, este interzisă utilizarea unui produs defect.
7. Atenție: Utilizarea unui produs defect este periculoasă pentru sănătatea și viața utilizatorului.
8. Îndeplinirea obligațiilor în cadrul garanției va avea loc în termen de 14 zile lucrătoare, de la data livrării produsului revendicat de către utilizator. Înainte de a preda Produsul defect pentru reclamație, se recomandă să îl curățați. 9. Se recomandă ca Produsul care face obiectul reclamației să fie protejat cu grijă împotriva deteriorării în timpul transportului (se recomandă livrarea Produsului care face obiectul reclamației în ambalajul original).
10. Perioada de garanție se prelungește cu perioada în care utilizatorul nu a putut utiliza produsul acoperit de garanție din cauza unui defect.
Garanția nu exclude, limitează sau suspendă drepturile utilizatorului în temeiul reglementărilor privind garanția pentru defectele bunurilor vândute.

În conformitate cu articolul 13 alineatele (1) și (2) din Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE, vă informăm.

1. Administratorul datelor Dumneavoastră cu caracter personal furnizate în formular este DEDRA-EXIM sp. z o. o. cu sediul social în Pruszków, ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (în continuare: „Administrator").
2. Datele dumneavoastră vor fi prelucrate numai în scopul derulării procedurii de garanție a dispozitivului în conformitate cu art. 6 alin.1 lit. b din regulamentul general privind protecția datelor (în continuare: „GDPR"). Furnizarea datelor este voluntară, dar necesară pentru derularea procedurii de garanție.
3. Datele dumneavoastră vor fi prelucrate pe perioada de luare în considerare a procedurii de garanție și în scopuri de arhivare în cazul în care este nevoie de apărare împotriva oricăror pretenții împotriva Administratorului, nu mai mult decât până la expirarea acestora.
4. Datele dumneavoastră pot fi dezvăluite numai entităților care prelucrează date pentru administrator pe baza unui contract scris de încredințare a prelucrării datelor cu caracter personal care oferă, printre altele, service tehnic, hosting sau intreținere site, service IT, firmă de curierat. Furnizorii Administratorului sunt obligați să asigure securitatea datelor și să îndeplinească cerințele legii aplicabile referitoare la protecția datelor cu caracter personal și nu pot folosi datele cu caracter personal încredințate în alte scopuri decât cele specificate în contractul cu Administratorul.
5. Datele dumneavoastră nu vor fi prelucrate în mod automatizat, inclusiv sub formă de profilare, și nu vor fi transferate către o țară terță/organizație internațională.
6. Aveți dreptul de a accesa datele dumneavoastră și dreptul de a rectifica, șterge, limita prelucrarea, dreptul de a transfera date, dreptul de a vă opune în orice moment.
7. În toate aspectele legate de prelucrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal de către Administrator, ne puteți contacta la următoarea adresă de e-mail: daneosobowe@dedra.pl.;
8. Aveți dreptul de a depune o plângere la autoritatea competentă pentru protecția datelor cu caracter personal;

SI Vsebina

1. Fotografije in risbe
2. Varnost pri delu
3. Namen naprave
4. Omejitve uporabe
5. Tehnični podatki
6. Priprava na delovanje, prvi zagon
7. Povezovanje z omrežjem
8. Vklop naprave
9. Uporaba noža
10. Tekoče vzdrževanje
11. Samostojno odpravljanje težav
12. Zaključek enote, zaključne pripombe
13. Informacije za uporabnike o odstranjevanju odpadne opreme
14. Garancijski list

OPOMBA

Da bi se izognili požaru, električnemu udaru ali mehanskim poškodbam, je pri delu priporočljivo vedno upoštevati osnovna pravila varnosti pri delu.
Pred uporabo naprave preberite vsebino navodil za uporabo. Shranite navodila za uporabo in izjavo o skladnosti.
Dosledno upoštevanje navodil in priporočil iz navodil za uporabo bo podaljšalo življenjsko dobo naprave.
Izjava o skladnosti je na voljo na sedežu družbe Dedra Exim Sp. z o.o.
Vse pravice pridržane. Ta študija je zaščitena z avtorskimi pravicami. Kopiranje ali razširjanje uporabniškega priročnika po delih ali v celoti je brez dovoljenja družbe Dedra-Exim prepovedano.
Dedra-Exim Sp. z o.o. si pridržuje pravico do oblikovnih, tehničnih in končnih sprememb brez predhodnega obvestila.

2. Varnost pri delu

Pozorno preberite to poglavje, da bi čim bolj zmanjšali možnost poškodb ali nesreč zaradi nepravilnega ravnanja ali nepoznavanja predpisov o varnosti pri delu.

Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, osebe s telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi omejitvami, neizkušene osebe, osebe brez znanja o napravi, če so te osebe pod nadzorom ali če so bile poučene o varni uporabi naprave ter so bile obveščene in so razumele informacije o tveganjih, povezanih z uporabo naprave. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci brez nadzora ne smejo izvajati postopkov čiščenja in vzdrževanja.
Napravo lahko uporablja le oseba, ki je natančno prebrala in razumela vsebino navodil za uporabo.

Splošni varnostni pogoji na delovnem mestu

- Delovno območje naj bo urejeno in čisto. Slabo osvetljeno in neurejeno delovno mesto lahko povzroči nesrečo.
- Naprave ne uporabljajte v bližini eksplozivnih medijev (vnetljivih, plinov, prahu itd.). Med delovanjem naprave nastajajo iskre, ki lahko povzročijo vžig.
- Otroci se med delovanjem naprave ne smejo nahajati v njeni bližini. Napravo je treba shraniti tako, da je otrokom nedostopna. Prisotnost tretjih oseb lahko povzroči izgubo nadzora nad aparatom.
- Električna varnost
- Vtič se mora ujemati z vtičnico. Prepovedana je uporaba kablov s spremenjenim vtičem. Prepovedana je uporaba polnih adapterjev z zaščitnim ozemljitvenim priključkom. Nespremenjeni vtiči in ustrezne vtičnice zmanjšujejo tveganje za nesrečo.
- Izogibajte se stiku z ozemljenimi površinami, npr.: hladilniki, radiatorji, cevmi. Električni udar je večji, če je uporabnikovo telo ozemljeno.
- Enote ne izpostavljajte dežju ali vlagi. Vdor vode v enoto poveča nevarnost električnega udara.

- Poskrbite za napajalni kabel. Nikoli ne uporabljajte kabla za prenašanje orodja, vlečenja ali izvlečenja vtiča iz stika. Napajalni kabel zaščitite pred vročino, oljem, ostrimi robovi ali gibljivimi deli orodja.
- Pri delu z orodji, ki so namenjena za zunanjo uporabo, uporabljajte ustrezne podaljške (za zunanjo uporabo). Z uporabo ustreznega podaljška boste zmanjšali nevarnost električnega udara.
- Če enota deluje v vlažnem okolju, mora biti omrežno napajanje opremljeno z zaščito pred preostalim tokom (RDC).

Varnost oseb

- Bodite previdni. Pri uporabi orodja bodite previdni in pazljivi. Orodja ne uporabljajte, kadar ste utrujeni, pod vplivom zdravil, alkohola ali drugih drog (npr. narkotikov). Zaradi nepozornosti lahko pride do telesnih poškodb.
- Pri delu uporabljajte osebno zaščitno opremo. Vedno nosite zaščitna očala. Če nosite zaščitno opremo, prilagojeno vrsti dela z električnim orodjem, zmanjšate tveganje za poškodbe.
- Izogibajte se nenamernemu zagonu orodja. Preden vstavite vtič v omrežni kontakt, se vedno prepričajte, da je stikalo v izklopljenem položaju. Vstavljanje orodja v omrežni kontakt in prenašanje orodja, medtem ko imate prst na stikalu, lahko povzroči nesrečo.
- Pred zagonom orodja odstranite vse ključe in nastavitvena orodja. Ključi, orodja, ki so v gibljivih delih orodja, lahko povzročijo nesrečo.
- Poskusite se izogniti nenaravnim delovnim položajem. Delovni položaj mora zagotavljati ravnotežje in stabilnost. To zagotavlja boljši nadzor nad orodjem.
- Nositi je treba primerno delovno obleko. Obleka ne sme biti ohlapna, prav tako ne smete nositi ohlapnega ali dolgega nakita. Ohlapni deli obleke z lasmi morajo biti zaščiteni, da jih ne ujamejo premikajoči se deli opreme.
- Če je mogoče na orodje priključiti sesalno napravo za zajemanje prahu in odpadkov, se prepričajte, da je pravilno priključena in se bo pravilno uporabljala. Sesalna oprema izboljša delovne pogoje in zmanjša tveganje za nesreče.

Delovanje in uporaba opreme

- Ne preobremenite stroja. Uporabljajte orodje, ki je namenjeno za to vrsto dela. Dobra izbira orodja za delo poveča produktivnost in varnost.
- Ne uporabljajte naprave, v kateri stikalo/preklopnik ne deluje. Takšno okvarjeno napravo je treba vrniti v popravilo.

Varnost pri delu s termičnim rezalnikom

- Ne prekoračite največjih parametrov, za katere je bila naprava zasnovana.
- Vse namestitve, vzdrževanje, servisiranje itd. je treba opraviti, ko je vtič izključen iz električnega omrežja in ko se rezilo ohladi.
- Pred vklopom naprave se prepričajte, da so napajalni kabel in drugi sestavni deli naprave v dobrem stanju. Prepričajte se, da napajalna napetost ustreza vrednosti, navedeni na tipski ploščici.
- Noža ne izpostavljajte dežju ali vlagi. Noža ne uporabljajte v vlažnih prostorih.
- Noža ne uporabljajte v bližini vnetljivih tekočin, plinskih rezervoarjev itd.
- Rezalnik sme biti med delovanjem priključen na električno omrežje samo med delovanjem. Ko je enota vklopljena, v delovno območje ne smejo vstopiti nepooblaščene osebe.
- Naprava je še posebej nevarna za otroke, zato je treba posebej paziti, da je naprava otrokom popolnoma nedostopna - zaradi nevarnosti opeklin.
- Ne približujte rok segrevalnemu delu naprave, ne odstranjujte majhnih koščkov razrezanega materiala z rokami ali predmeti. Napravo očistite, ko se popolnoma ohladi.
- Ne premikajte enote z vlečenjem za napajalni kabel in ne odklopite napajanja z vlečenjem za kabel.
- Pred vzdrževanjem, čiščenjem itd. je treba enoto odklopiti iz električnega omrežja.
- Napravo vzdržujte čisto. Ročajni del rezila mora biti čist, suh, neonesnažen z oljem, maščobo itd., sicer obstaja nevarnost, da rezila zdrsnejo iz roke upravljavca in se opečejo.
- Redno preverjajte tehnično stanje naprave. Če odkrijete napake, morate napravo obvezno odpeljati na popravilo v pooblaščeni servisni center.
- Segreto in priključeno napravo vedno postavite na stojalo, ki je priloženo napravi. Naprave ne postavljajte neposredno na tla!
- Segreto in vklopljeno napravo je prepovedano pustiti brez nadzora.
- Prostor, v katerem se uporablja termični rezalnik, je treba prezračevati zaradi hlapov, ki nastajajo med termičnim rezanjem.
- Po končanem delu je treba enoto izključiti iz električnega omrežja.
- Pri delu uporabljajte zaščitne rokavice.
- Naprave ne izpostavljajte vodi, dežju in vlažnemu zraku.
- POZOR: Da bi se izognili pregrevanju, ne pokrivajte odprtine za vroč zrak! Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki), ki so telesno ali duševno prizadete ali nimajo izkušenj in znanja o delu z napravo, razen če so pod nadzorom ali če jih je o uporabi naprave poučila oseba, odgovorna za varnost.
- Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave brez nadzora. Otroci, mlajši od 3 let, ne smejo ostati brez nadzora v bližini naprave.
- Otroci, stari od 3 do 8 let, lahko napravo vklopijo/izklopijo le, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o vklopu naprave, naprava pa je bila postavljena ali nameščena v običajnem položaju in pod nadzorom.

POZOR - nekateri deli te naprave so lahko zelo vroči in povzročijo opekline. Med delovanjem naprave je treba biti še posebej previden, kadar so prisotni otroci in mimoidoči.

Splošni varnostni predpisi - Servis

- Električno orodje lahko popravlja le usposobljen strokovnjak z uporabo originalnih delov. S tem je zagotovljena varnost električnega orodja.
- Nikoli ne popravljajte poškodovanih baterij. Popravilo baterije lahko opravi le proizvajalec ali pooblaščeni servisni center.

Vendar pa tudi če se stroj upravlja v skladu z navodili za uporabo, ni mogoče v celoti odpraviti dejavnika tveganja, povezanega z zasnovo in namenom stroja.

Prisotna so zlasti naslednja tveganja:
- udar električnega toka
- opekline zaradi stika z grelnim delom naprave.

3. Namen naprave

Termični rezalnik se uporablja za rezanje delov iz polimerov: (polipropilen), PVC (vinilklorid), EPS (polistiren). Ti se uporabljajo pri izvajanju izolacije stavb, izolacije. Termični rezalnik je opremljen s potenciometrom za nastavitev temperature in semafor, ki označuje, da je pripravljen za delovanje. Za napravo sta značilna preprosto rokovanje in prenosljivost, ki omogočata uporabo na kraju samem. Naprava je opremljena z drsnikom, ki omogoča nastavitev pravilne dolžine rezila.

4. Omejitve uporabe

Termični rezalnik, model DED7520, se lahko uporablja le v skladu s spodnjimi "Dovoljenimi pogoji delovanja". Napravo lahko uporabljate samo z dodatki, ki so priloženi napravi.
Zasnova in konstrukcija noža ne predvidevata uporabe naprave za strokovno/profesionalno. Termični rezalnik je namenjen le neprofesionalni uporabi. Nedovoljene spremembe mehanske in električne konstrukcije, kakršne koli spremembe, vzdrževalni posegi, ki niso opisani v navodilih za uporabo, se štejejo za nezakonite in imajo za posledico takojšnjo izgubo garancijskih pravic.
Zaradi napačne uporabe ali neupoštevanja navodil za uporabo boste takoj izgubili garancijske pravice.

DOVOLJENI DELOVNI POGOJI

Napravo lahko uporabljate le v zaprtih prostorih z učinkovitim prezračevanjem. Izogibajte se vlagi. Naprave ne puščajte vklopljene brez nadzora.

5. Tehnični podatki

Model	DED7520
Napajalna napetost [V, Hz]	230, 50
Največja moč [W]	220
Teža [kg]	~1,5
Največja temperatura ogrevanja za 220 W [°C].	~450
število nastavitev temperature	5
Nastavitev temperature [°C]	120/220/330/400/450
Najdaljši čas za doseganje temperature ~450 °C [min].	~5
Razred električne zaščite naprave	I

6. Priprava na delovanje, prvi zagon

Enota mora biti nameščena na stojalu, ki je priloženo enoti (glejte fotografijo A), na ravni in ravni površini, na dobro osvetljenem prostoru. Preverite, ali je priloženi nož dela. Priključite na napajanje in nastavite potenciometer na 1. Prižge se indikator priključka na napajanje (rdeča fotografija B, 1). Rezilo mora imeti zaustavitev dolžine rezanja. Če želite nastaviti zahtevano globino rezanja, odvijajte dva gumba na obeh straneh omejevalnika, nastavite globino s pomočjo gradacije, označene na stranski tirnici omejevalnika, in ga privijte z vijakoma (fotografija B, 2).

7. Povezava z omrežjem

Pred prvo priključitvijo se prepričajte, da napajalna napetost ustreza navedeni nazivni vrednosti.
^{2}Napajanje stroja je treba napeljati z bakreno žico z najmanjšim presekom vsaj 2,5 mm , ki mora biti speljana iz 16 A varovalke in mora biti v skladu z varnostnimi predpisi za uporabo.
Napajalno napeljavo mora izvesti usposobljen električar. Pri uporabi podaljševalnih kablov se prepričajte, da je presek vodnika primeren za nazivno obremenitev (trižilni z zaščitnim vodnikom). Električni kabel položite tako, da med delovanjem ni nevarnosti, da bi se prerezal. Ne uporabljajte poškodovanih podaljševalnih kablov. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla.

8. Vklop naprave

Stikalo na enoti je potenciometer na zadnji strani ohišja, nad ročajem. Položaj "0", nastavljen na potenciometru, pomeni, da je nož izklopljen Skala noža ima 5

nastavitev: oznaka 0, 1-120 °C; 2-220 °C, 3-330 °C; 4-400 °C; 5-450 °C, glej fotografijo C.

9. Uporaba noža

Nastavitve, opisane v tem poglavju, je treba opraviti, ko je vtič vstavljen v vtičnico.
Postopek rezanja
Pripravljeno rezilo, tj. z nastavljeno globino rezanja, priključite na električno omrežje. Po vklopu rezalnika in nastavitvi želene temperature počakajte približno 3 minute. Pred začetkom dela vedno preverite na odpadnem kosu materiala, ki ga boste rezali, ali je temperatura dovolj
torej ne zažge materiala; če je tako, zmanjšajte nastavitev in poskusite znova.
Če se material razreže, ne da bi se zažgal, lahko domnevamo, da je temperatura ustrezno izbrana. Upoštevajte, da je temperatura rezila odvisna tudi od pogojev rezanja. V hladnem in prezračevanem prostoru se lahko čas segrevanja nekoliko podaljša.
Na vrhu plastičnega ohišja noža je rdeča LED dioda, ki je, ko je priključena na
Napajanje in premikanje potenciometra od "0" do "1" povzroči, da se LED zasveti.
Nož se segreje na želeno temperaturo (fotografija B).
Pri rezanju različnih plastičnih ali polimernih materialov je pomembno, da se seznanite z
proizvajalčeve specifikacije glede točke mehčanja ali taljenja in razgradnje. Prav tako mora
se pozanimajte, ali je mogoče material rezati s toplotnim rezalnikom. Spodaj je tabela z nastavitvami in ustreznimi temperaturami nožev.
Temperaturo spreminjate z vrtenjem potenciometra.
Nož se izklopi, ko je potenciometer obrnjen tako, da je vidna "0".
To spremlja zvok "klik".
Spodnja tabela prikazuje temperaturo, ki jo doseže rezilo noža pri vsaki nastavitvi.

Nastavitev temperature	Temperatura
1	120°C
2	220°C
3	330°C
4	400°C
5 max	450°C

Termični nož se segreje do ~450 °C, zato med delovanjem obstaja nevarnost opeklin. Zato delajte z zaščitnimi rokavicami.
Ne puščajte opreme brez nadzora

10. Tekoče vzdrževanje

Tekoče vzdrževanje izvajajte, ko je vtič izključen iz električnega omrežja. Občasno preverite tehnično stanje rezila:

Preverite, da na rezalni površini ni razpok, ki lahko povzročijo vstop staljenega materiala v reže in posledično uničenje. Če je rezalnik poškodovan, ga odnesite na servis, da ga popravijo. Po uporabi izklopite stroj iz električnega omrežja (rezalnik mora biti pod nadzorom upravljavca stroja, dokler se ne ohladi).
Stanje kabla in električnih komponent je treba redno preverjati.

Pritrditev regulatorja globine reza

Pred namestitvijo in nastavitvijo regulatorja globine rezanja izključite stroj iz vtičnice in počakajte, da se grelna površina ohladi.

Namestitev regulatorja globine reza:

Postavite spodnji del globinskega regulatorja z dvema luknjama na navojnih zatičih. Nato ga zategnite z maticami
Gibljivi del regulatorja nastavite na želeno globino rezanja tako, da sprostite vijake (glej montažno risbo, točka 5).

11. Samostojno odpravljanje težav

PROBLEM	VZROK	REŠITEV
Naprava ne deluje	Napajalni kabel je napačno priključen ali poškodovan.	V vtičnici ni omrežne napetosti
Pomanjkljivo stikalo	Vtič potisnite še bolj v vtičnico, preverite napajalni kabel	Preverite napetost v vtičnici in preverite, ali se varovalka ni izklopila.
Naprava je prenehala delovati	Izklopljena (pregorela) varovalka	Napravo dajte na servis

12. Zaključek enote, zaključne pripombe

1. termični rezalnik 2. stojalo

Sklepne ugotovitve

Pri naročanju rezervnih delov navedite serijsko številko stroja na registrski tablici. Opišite okvarjeni del in navedite okvirni datum nakupa stroja.
V garancijskem obdobju se popravila izvajajo v skladu s pravili, navedenimi v garancijskem listu. Reklamiran izdelek oddajte v popravilo na mestu nakupa (prodajalec je dolžan sprejeti reklamiran izdelek) ali ga pošljite v centralno službo DEDRA - EXIM. Naslov je naveden na zadnji strani uporabniškega priročnika in v garancijskem listu. Priložite garancijski list, ki ga je izdal uvoznik. Brez tega dokumenta bo popravilo obravnavano kot pozgarancijsko. Po poteku garancijskega obdobja popravila izvaja centralni servis. Pokvarjeni izdelek je treba poslati v servisni center (stroške pošiljanja plača uporabnik).

13. Informacije za uporabnike o odstranjevanju električne in elektronske opreme (velja za gospodinjstva)



Simbol, ki je prikazan na izdelkih ali spremljajoči dokumentaciji, označuje, da se okvarjene električne ali elektronske opreme ne sme odlagati med gospodinjske odpadke. Če želite sestavne dele zavreči, ponovno uporabiti ali predelati, jih je treba odpeljati na specializirano zbirno mesto, kjer jih bodo sprejeli brezplačno. Informacije o lokacijah zbirnih mest za rabljeno opremo zagotavljajo lokalni organi, npr. na svojih spletnih straneh.
S pravilnim odstranjevanjem naprave lahko ohranimo dragocene vire ter se izognemo negativnim vplivom na zdravje in okolje zaradi morebitne prisotnosti nevarnih: snovi, zmesi in sestavnih delov v opremi.
Zaradi nepravilnega odlaganja odpadkov vam grozijo kazni v skladu z ustreznimi lokalnimi predpisi.
Uporabniki v državah EU: Če želite odstraniti električno ali elektronsko opremo, se obrnite na najbližje prodajno mesto ali na dobavitelja, ki vam bo zagotovil dodatne informacije.
Odstranjevanje v državah zunaj Evropske unije: Ta simbol velja samo za države Evropske unije. Če želite ta izdelek zavreči, se obrnite na lokalne organe ali prodajalca, da vam pojasnijo pravilen način odstranjevanja.

Garancijski list

na spletni strani .

.....

(ime izdelka)

Številka naročila: ..... Številka serije: .....

(v nadaljnjem besedilu: izdelek)

Datum nakupa izdelka: .....

Žig prodajalca

Datum in podpis prodajalca: .....

Izjava uporabnika:

Potrjujem, da sem bil seznanjen z garancijskimi pogoji in posledicami neupoštevanja navodil iz navodil za uporabo in garancijskega lista. Seznanjen sem s pogoji te garancije, kar potrjujem z lastnoročnim podpisom:

....

Datum in kraj Podpis uporabnika

I. Odgovornost za izdelek

1. Garant - Dedra Exim Sp. z o.o. s sedežem v Pruszkowu, naslov: 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, KRS 0000062517, Okrožno sodišče za glavno mesto Varšavo v Varšavi, XIV gospodarski oddelek Državnega sodnega registra, NIP 527-020-49-33, osnovni kapital: PLN 100.980,00.
2. Garant pod pogoji, določenimi v tem garancijskem listu, jamči za izdelek, ki izvira iz Garantove distribucije.
3. Odgovornost v okviru garancije zajema le napake, ki izhajajo iz vzrokov, ki so bili značilni za izdelek v času, ko je bil izročen uporabniku.
4. Uporabnik je na podlagi garancije upravičen do brezplačnega popravila izdelka, če se je napaka pokazala v garancijskem roku. Način popravila Izdelka (način popravila) je v pristojnosti Garanta. Če garant ugotovi, da popravilo ni mogoče, si pridržuje pravico do zamenjave okvarjenega elementa ali celotnega izdelka z brezhibnim, znižanja cene izdelka ali odstopa od pogodbe.
5. v razmerju do uporabnika, ki ni potrošnik v smislu zakona z dne 23. aprila 1964 Civilnega zakonika, je odgovornost garanta za škodo, ki izhaja iz te garancije in/ali je povezana z njeno sklenitvijo in izvajanjem, ne glede na pravni naslov, omejena na največ vrednost izdelka z napako.

II. Jamstveno obdobje

Sestavni deli izdelka	Trajanje garancijske zaščite
Ime izdelka	36 mesecev od datuma nakupa izdelka, kot je navedeno na tej garancijski kartici.

III. Pogoji za koriščenje zavarovanja

Uporabnik mora predložiti izpolnjen garancijski list izdelka in dokazati okoliščine nakupa izdelka s strani uporabnika, npr. s predložitvijo računa, računa itd. Zaradi učinkovite obravnave reklamacij je priporočljivo, da Uporabnik skupaj z Izdelkom predloži vse sestavne dele, navedene v poglavju "Kompletiranje naprave" v Navodilih za uporabo.
2. da uporabnik upošteva navodila v priročniku za uporabo in garancijski kartici.
3.Jamstvo velja samo za ozemlje Republike Poljske in EU.
4.Garancija ne krije napak na izdelku, ki nastanejo zlasti zaradi:
a. Če uporabnik ne upošteva pogojev iz navodil za uporabo, zlasti glede pravilnega delovanja, vzdrževanja in čiščenja;
b. Uporabnik uporablja čistila ali sredstva za vzdrževanje, ki niso v skladu z navodili za uporabo;
c. neustrezno skladiščenje in prevoz izdelka s strani uporabnika;
d. nepooblaščene spremembe in/ali predelave izdelka s strani uporabnika, ki niso bile dogovorjene s garantom;
e. če uporabnik v izdelku uporablja potrošni material, ki ni v skladu z navodili za uporabo.
5. Uporabnik, ki ni potrošnik v smislu Zakona o civilnem zakoniku z dne 23. aprila 1964, izgubi garancijo za izdelek, pri katerem:
- je uporabnik odstranil, spremenil ali poškodoval serijske številke, oznake datuma in merilne tablice;
- če je uporabnik poškodoval plombe ali če so na njih vidni znaki nedovoljenega poseganja.

Opozorilo: Uporabnik mora dejavnosti, povezane z vsakodnevnim delovanjem izdelka, ki med drugim izhajajo iz navodil za uporabo, izvajati sam in na lastne stroške.

IV. Pritožbeni postopek

1. Če se ugotovi, da izdelek deluje nepravilno, morate pred vložitvijo zahtevka zagotoviti, da so bili pravilno izvedeni vsi ukrepi, navedeni zlasti v navodilih za uporabo.
2. priporočamo, da pritožbo vložite takoj, po možnosti v 7 dneh od dneva, ko ste opazili napako na izdelku. Uporabnik, ki ni potrošnik v smislu zakona z dne 23. aprila 1964 Civilnega zakonika, izgubi pravice, ki izhajajo iz te garancije, če ne vloži reklamacije v 7 dneh.
3. Reklamacija se lahko med drugim sporoči na mestu nakupa izdelka, pri garancijskem servisu ali pisno na naslov: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków.
4. Uporabnik lahko vloži pritožbo prek obrazca, ki je na voljo na spletni strani www.dedra.pl. ("Obrazec za reklamacijo zaradi garancije").
5. naslovi garancijskega servisa za posamezne države so na voljo na spletni strani www.dedra.pl. Če za posamezno državo ni garancijskega servisa, je priporočljivo, da garancijske zahtevke naslovite na: 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (Poljska).
6. Zaradi varnosti uporabnika je uporaba izdelka z napako prepovedana.
7. Opozorilo: Uporaba okvarjenega izdelka je nevarna za zdravje in življenje uporabnika.
8. Obveznosti iz garancije bodo izpolnjene v 14 delovnih dneh, šteto od datuma, ko uporabnik dostavi reklamirani izdelek.
9. pred oddajo izdelka z napako v reklamacijo ga je priporočljivo očistiti. 10. Priporočljivo je, da se izdelek za reklamacijo skrbno zaščiti pred poškodbami med prevozom (priporočljivo je, da se izdelek za reklamacijo dostavi v originalni embalaži).
10. Garancijski rok se podaljša za čas, ko uporabnik zaradi napake ni mogel uporabljati izdelka, za katerega velja garancija.
Garancija ne izključuje, omejuje ali zadrži pravic uporabnika, ki jih ima v skladu s predpisi o garanciji za napake prodanega blaga.

V skladu s členom 13(1) in (2) Uredbe (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (v nadaljnjem besedilu: RODO) vas obveščamo

1. Skrbnik vaših osebnih podatkov, podanih v obrazcu, je DEDRA-EXIM sp z o.o. s sedežem v Pruškovu [Pruszków], ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, Poljska (v nadaljevanju: "Skrbnik").
2. Vaši podatki bodo obdelovani le za namene izvedbe garancijskega postopka zanapravo v skladu s črko b prvega odst. 6. člena Splošne uredbe o varstvu podatkov EU (v nadaljevanju: »SUVP«). Dajanje podatkov je prostovoljno, a nujno potrebno za izvedbo garancijskega postopka.
3. Vaše podatke bomo obdelovali skozi čas potekanja garancijskega postopka in za namene arhiviranja za primer morebitne potrebe obrambe pred zahtevki do Skrbnika, vendar najdlje do izteka roka njihovega zastaranja.
4. Vaše podatke se sme razkriti samo subjektom, ki obdelujejo podatke za Skrbnika na podlagi pisne pogodbe o zaupanju osebnih podatkov v obdelavo in sicer, med drugim, subjektom, ki izvajajo storitve tehničnega servisa, storitve gostovanja ter vzdrževanja spletnega mesta, IT storitve, izvajalcem kurirskih storitev ipd.. Skrbnikovi dobavitelji so dolžni zagotavljati varnost podatkov ter izpolnjevati zahteve obvezujočih predpisov prava v zvezi z varstvom osebnih podatkov ter ne smejo uporabljati zaupanih jim osebnih podatkov za namene, ki niso določeni v pogodbi s Skrbnikom.
5. Vaši podatki ne bodo obdelovani na avtomatiziran način, v tem na način profiliranja, in ne bodo posredovani v tretjo državo/mednarodni organizaciji.
6. Imate v vsakem trenutku pravico dostopa do svojih podatkov ter pravico do popravka, izbrisa, omejitve obdelave le-teh, pravico do prenosa podatkov na drug subjekt, pravico do ugovora zoper njihovo obdelavo.
7. V vseh zadevah v zvezi z obdelavo vaših osebnih podatkov s strani Skrbnika nas lahko kontaktirate s sporočilom na ta e-poštni naslov: daneosobowe@dedra.pl ;
8. Imate pravico vložiti pritožbo pri organu, ki je v dani državi pristojen za varstvo osebnih podatkov;

BG Съдържание

1. Снимки и чертежи
2. Безопасност на работното място
3. Предназначение на устройството
4. Ограничения на използването
5. Технически данни
6. Подготовка за работа, първо стартиране
7. Свързване с мрежата
8. Включване на устройството
9. Използване на ножа
10. Текуща поддръжка
11. Самостоятелно отстраняване на неизправности
12. Завършване на урока, заключителни бележки
13. Информация за потребителите относно изхвърлянето на отпадъчно оборудване
14. Гаранционна карта

ЗАБЕЛЕЖКА

За да се избегне пожар, токов удар или механично нараняване, е препоръчително при работа винаги да се спазват основните правила за безопасност на труда.
Преди да започнете работа с уреда, моля, прочетете съдържанието на инструкцията за експлоатация. Моля, запазете Инструкцията за експлоатация и Декларацията за съответствие.
Стриктното спазване на инструкциите и препоръките в инструкцията за експлоатация ще удължи живота на уреда.

Декларацията за съответствие е на разположение в централния офис на Dedra Exim Sp. z o.o.
Всички права запазени. Това проучване е защитено с авторски права. Копирането или разпространението на Ръководството за потребителя на части или като цяло е забранено без разрешението на Dedra-Exim.
Dedra-Exim Sp. z o.o. си запазва правото да прави промени в дизайна, техниката и окомплектовката без предварително уведомление.

2. Безопасност на работното място

Моля, прочетете внимателно този раздел, за да намалите максимално възможността за нараняване или злополука, причинени от неправилно боравене или непознаване на правилата за безопасност на труда.

Уредът може да се използва от деца на възраст 8 години и повече, лица с физически, сетивни или умствени ограничения, неопитни лица, лица, които не познават уреда, само ако тези лица са под надзор или са били инструктирани за безопасното използване на уреда и са били информирани и са разбрали информацията за рисковете, свързани с използването на уреда. Децата не трябва да си играят с уреда. Операциите по почистване и поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.
Уредът може да се използва само от лице, което внимателно е прочело и разбрало съдържанието на инструкцията за експлоатация.

Общи условия за безопасност на работното място

- Поддържайте работната зона подредена и чиста. Лошо осветено и непочистено работно място може да доведе до злополука.
- Не работете с устройството в близост до експлозивни среди (запалими, газове, прах и др.). При работа с устройството се генерират искри, които могат да предизвикат запалване.
- По време на работа на уреда не трябва да се допуска присъствието на деца. Уредът трябва да се съхранява така, че да е недостъпен за деца. Присъствието на трети лица може да доведе до загуба на контрол върху уреда.
- Електрическа безопасност
- Щепселът трябва да съответства на електрическия контакт. Забранено е използването на кабели, чийто щепсел е бил променен. Забранено е да се използват полюсни адаптери със защитна заземителна връзка. Немодифицираните щепсели и подходящите контакти намаляват риска от злополука.
- Избягвайте контакт със заземени повърхности, напр.: хладилници, радиатори, тръби. Токовият удар е по-силен, когато тялото на потребителя е заземено.
- Не излагайте устройството на дъжд или влага. Навлизането на вода в устройството увеличава риска от токов удар.
- Погрижете се за захранващия кабел. Никога не използвайте кабела, за да пренасяте инструмента, да издърпвате или изключвате щепсела от контакта. Предпазвайте захранващия кабел от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части на инструмента.
- Когато работите с инструменти, които са предназначени за използване на открито, използвайте подходящи удължители (за използване на открито). Използването на подходящ удължител ще намали риска от токов удар.
- Ако устройството се използва във влажна среда, захранването от електрическата мрежа трябва да бъде оборудвано със защита от остатъчен ток (RDC).

Безопасност на хората

- Бъдете внимателни. Работете внимателно и предпазливо, когато използвате инструмента. Не използвайте инструмента, когато сте уморени, под въздействието на лекарства, алкохол или други наркотици (напр. наркотици). Невниманието може да доведе до телесни повреди.
- Използвайте лични предпазни средства при работа. Винаги носете защитни очила. Носенето на защитни средства, съобразени с вида на работа с електроинструмента, намалява риска от нараняване.
- Избягвайте неволно стартиране на инструмента. Винаги се уверявайте, че превключвателят е в изключено положение, преди да поставите щепсела в контакта на електрическата мрежа. Включването на инструмента в контакт на електрическата мрежа, носенето му, докато пръстът ви е върху превключвателя, може да доведе до злополука.
- Отстранете всички гаечни ключове и инструменти за настройка, преди да започнете работа с инструмента. Гаечни ключове, инструменти, поставени в движещи се части на инструмента, могат да причинят злополука.
- Опитайте се да не заемате неестествени работни позиции. Работната позиция трябва да гарантира баланс и стабилност. Това гарантира по-добър контрол върху инструмента.
- Трябва да се носи подходящо работно облекло. Облеклото не трябва да е разхлабено и не трябва да се носят свободни или дълги бижута. Свободните части на облеклото с косата трябва да бъдат защитени от захващане от движещите се части на оборудването.
- Ако е възможно към инструмента да се свърже засмукващо устройство, което да улавя прах и отпадъци, уверете се, че то е правилно свързано и ще се използва правилно. Оборудването за изсмукване подобрява условията на работа и намалява риска от злополуки.

Работа и използване на оборудването

- Не претоварвайте машината. Използвайте инструменти, предназначени за съответния вид работа. Добрият избор на инструмент за работа увеличава производителността и безопасността.
- Не използвайте устройство, в което превключвателят/превключвателят не функционира. Такъв дефектен уред трябва да се върне за ремонт.

Безопасност при работа с терморезачка

- Не превишавайте максималните параметри, за които е проектирано устройството.
- Всички дейности по инсталиране, поддръжка, обслужване и т.н. трябва да се извършват при изключен щепсел и след като ножът е изстинал.
- Преди да включите уреда, се уверете, че захранващият кабел и другите компоненти на уреда са в добро състояние. Уверете се, че захранващото напрежение съответства на стойността, посочена на табелката с номиналните параметри.
- Не излагайте ножа на дъжд или влага. Не използвайте ножа във влажни помещения.
- Не използвайте ножа в близост до запалими течности, газови резервоари и др.
- Ножът трябва да бъде свързан към захранването само по време на работа. Когато устройството е включено, в работната зона не се допускат неоторизирани лица.
- Уредът е особено опасен за деца, затова трябва да се положат специални грижи, за да се гарантира, че уредът е абсолютно недостъпен за деца - поради опасност от изгаряне.
- Не доближавайте ръцете си до нагревателната част на уреда, не отстранявайте малки парчета отрязан материал с ръце или предмети. Почиствайте уреда, след като е изстинал напълно.
- Не премествайте устройството, като дърпате захранващия кабел, не изключвайте захранването, като дърпате кабела.
- Преди поддръжка, почистване и т.н. е необходимо да изключите устройството от електрическата мрежа.
- Поддържайте машината чиста. Частта за захващане на острието трябва да бъде чиста, суха, незамърсена с масло, грес и т.н. В противен случай съществува риск то да се изплъзне от ръката на оператора и да се изгори.
- Проверявайте редовно техническото състояние на уреда. Ако бъдат открити дефекти, уредът трябва задължително да бъде закаран в оторизиран сервизен център за ремонт.
- Винаги поставяйте загрятия и включен уред върху поставката, предоставена с уреда. Не поставяйте уреда директно върху пода!
- Забранено е да оставяте нагрят и включен уред без надзор.
- Помещението, в което се използва терморезачката, трябва да се проветрява поради изпаренията, които се отделят при терморезачката.
- След приключване на работата уредът трябва да се изключи от електрическата мрежа.
- Използвайте защитни ръкавици при работа.
- Не излагайте устройството на вода, дъжд и влажен въздух.
- ВНИМАНИЕ: За да избегнете прегряване, не покривайте отвора за горещ въздух! Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца), които са физически или умствено неспособни или нямат опит или познания за работа с уреда, освен ако не са под наблюдение или не са инструктирани за използването на уреда от лице, отговорно за безопасността.
- Не се разрешава почистването и поддръжката на уреда от деца без надзор. Деца на възраст под 3 години не трябва да бъдат оставяни без надзор в близост до уреда.
- Деца на възраст между 3 и 8 години могат да включват/изключват уреда, само ако са под наблюдение или са били инструктирани за включването на уреда, а уредът е поставен или монтиран в нормалното му положение и под наблюдение.

ВНИМАНИЕ - някои части на този уред могат да бъдат много горещи и да причинят изгаряния. Особено внимание трябва да се обръща, когато по време на работа с уреда присъстват деца и странични лица.

Общи правила за безопасност - Обслужване

- Електроинструментът може да се ремонтира само от квалифициран специалист, като се използват оригинални части. По този начин се гарантира запазването на безопасността на електроинструмента.
- Никога не ремонтирайте повредени батерии. Ремонтът на батерията се разрешава само от производителя или от оторизиран сервизен център.

Въпреки това, дори ако машината се експлоатира в съответствие с инструкциите за експлоатация, не е възможно да се елиминира напълно рисковият фактор, свързан с конструкцията и предназначението на машината.

По-специално, налице са следните рискове:
- токов удар
- изгаряния, причинени от контакт с нагревателната част на уреда.

3. Предназначение на устройството

Термофрезата се използва за рязане на части от полимери: PP-полипропилен, PVC-поли(винилхлорид), EPS (полистирен). Те се използват при извършване на изолация на сгради, топлоизолация. Терморезачката е оборудвана с потенциометър за настройка на температурата
и светлинна индикация, че е готов за работа. Устройството се характеризира с лесно управление и преносимост, което позволява използването му на място. Устройството е оборудвано с плъзгач, който позволява да се зададе правилната дължина на ножа.

4. Ограничения на използването

Терморезачката модел DED7520 може да се използва само в съответствие с "Разрешените условия на работа" по-долу. Уредът може да се използва само с аксесоарите, доставени с уреда.
Дизайнът и конструкцията на ножа не предвиждат устройството да се използва за
професионалист/професионалистка. Терморезачката е предназначена само за непрофесионална употреба. Неразрешени промени в механичната и електрическата конструкция, всякакви модификации, операции по поддръжка, които не са описани в инструкцията за експлоатация, ще се считат за незаконни и ще доведат до незабавна загуба на гаранционни права.
Неправилната употреба или неспазването на инструкциите за експлоатация ще доведе до незабавна загуба на гаранционни права.

ДОПУСТИМИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

Уредът може да се използва само в затворени помещения с ефективна вентилация. Избягвайте влагата. Не оставяйте уреда включен без надзор.

5. Технически данни

Модел	DED7520
Захранващо напрежение [V, Hz]	230, 50
Максимална мощност [W]	220
Тегло [kg]	~1,5
Максимална температура на нагряване за 220W [°C].	~450
брой температурни настройки	5
Задаване на температури [°C]	120/220/330/400/450
Максимално време за достигане на температура ~450°C [мин].	~5
Клас на електрическа защита на устройството	I

6. Подготовка за работа, първо стартиране

Устройството трябва да бъде поставено на стойката, доставена с устройството (вж. снимка А), на равна и равна повърхност, на добре осветено място. Проверете дали доставеният нож
работи. Свържете към захранването и настройте потенциометъра на 1. Индикаторът за свързване към захранването трябва да светне (червена снимка В, 1). Острието трябва да има ограничител на дължината на рязане. За да настроите необходимата дълбочина на рязане, развийте двете копчета от двете страни на ограничителя, настройте дълбочината, като използвате градуировката, отбелязана отстрани на релсата на ограничителя, и го затегнете с винтовете (снимка Б, 2).

7. Връзка с мрежата

Преди първото свързване се уверете, че захранващото напрежение съответства на посочената номинална стойност.
[2]Инсталацията за захранване на машината трябва да бъде направена с меден проводник с минимално сечение от поне 2,5 mm , да бъде прекарана от предпазител 16 A и да отговаря на правилата за безопасност при употреба.
Захранващата инсталация трябва да се извърши от квалифициран електротехник. Когато използвате удължителни кабели, уверете се, че напречното сечение на проводниците е подходящо за номиналния товар (трижилен със защитен проводник). Положете електрическия кабел така, че да не съществува риск от прерязване по време на работа. Не използвайте повредени удължителни кабели. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел.

8. Включване на устройството

Превключвателят на устройството е потенциометър, разположен на гърба на корпуса, над дръжката. Положението "0", настроено на потенциометъра, показва, че ножът е изключен Скалата на ножа има 5 настройки: знак 0, 1-120°C; 2-220°C, 3-330°C; 4-400°C; 5-450°C, вж. снимка В.

9. Използване на ножа

Операциите по настройката, описани в тази глава, трябва да се извършват при поставен щепсел в контакта.
Процес на рязане
Свържете подготвения нож, т.е. с настроена дълбочина на рязане, към електрическата мрежа. След като включите режещия апарат и зададете желаната температура, изчакайте около 3 минути. Преди да започнете работа, винаги проверявайте върху отпадъчно парче отрязан материал дали температурата е достатъчно
т.е. не изгаря материала; ако е така, намалете настройката и опитайте отново. Ако материалът се реже без изгаряне, можем да приемем, че температурата е избрана правилно. Моля, имайте предвид, че температурата на острието

също зависи от условията на рязане. В студено, проветриво помещение времето за нагряване може леко да се увеличи.
В горната част на пластмасовия корпус на ножа има червен светодиод, който, когато е свързан към
захранването и преместването на потенциометъра от "0" до "1" ще накара светодиода да светне. Ножът се нагрява до желаната температура (снимка Б).
При рязане на различни пластмасови или полимерни материали е важно да се запознаете с
спецификациите на производителя за точка на омекване или топене и разграждане. Той трябва също така
попитайте дали материалът може да се реже с терморезачка. По-долу е представена таблица с настройките и съответните температури на ножа.
Температурата се променя чрез завъртане на потенциометър.
Ножът се изключва, когато потенциометърът се завърти така, че да се вижда "0".
Това се съпровожда от звук "щрак".
Таблицата по-долу показва температурата, която достига острието на ножа при всяка настройка.

Настройка на температурата	Температура
1	120°C
2	220°C
3	330°C
4	400°C
5 макс.	450°C

Термоножът се нагрява до ~450 °C, има опасност от изгаряне по време на работа. Затова работете със защитни ръкавици .
Не оставяйте оборудването без надзор

10. Текуща поддръжка

Извършвайте текущата поддръжка при изключен щепсел. Периодично проверявайте техническото състояние на острието:

Проверете дали по режещата повърхност няма пукнатини, които могат да доведат до навлизане на разтопен материал в слотовете и последващо разрушаване. Ако е повредена, режещата част трябва да се отнесе в сервиза за ремонт. Изключете машината от електрическата мрежа след употреба (режещият инструмент трябва да бъде под контрола на оператора на машината, докато се охлади).
Състоянието на кабела и електрическите компоненти трябва да се проверява редовно.

Прикрепване на регулатора на дълбочината на рязане

Преди да монтирате и регулирате регулатора на дълбочината на рязане, изключете машината от контакта и изчакайте нагревателната повърхност да изстине.

Монтиране на регулатор на дълбочината на рязане:

Поставете долната част на регулатора на дълбочината с двата отвора на щифтовете с резба. След това го затегнете с гайките
Регулирайте подвижната част на регулатора до желаната дълбочина на рязане, като разхлабите винтовете (вж. чертежа на сглобяването, позиция 5).

11. Самостоятелно отстраняване на неизправности

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Устройството не работи	Захранващият кабел е неправилно свързан или повреден	В контакта няма мрежово напрежение
Дефектен превключвател	Вкарайте щепсела по-навътре в контакта, проверете захранващия кабел	Проверете напрежението в контакта, проверете дали предпазителят не е сработил.
Устройството е спряло да работи	Прекъсване на предпазителя (прегаряне)	Поръчайте сервиз на уреда

12. Завършване на урока, заключителни бележки

1. терморезачка 2. стойка

Заключителни бележки

Когато поръчвате резервни части, моля, посочете серийния номер на машината върху табелката с номиналните данни. Моля, опишете дефектната част, като посочите приблизителната дата на закупуване на машината.
По време на гаранционния период ремонтите се извършват в съответствие с правилата, посочени в гаранционната карта. Моля, предайте рекламирания продукт за ремонт на мястото на покупката (продавачът е длъжен да приеме рекламирания продукт) или го изпратете в централния сервиз на DEDRA - EXIM. Адресът е посочен на последната страница на Ръководството за потребителя и в Гаранционната карта. Моля, приложете гаранционната карта, издадена от вносителя. Без този документ ремонтът ще се разглежда като следгаранционен. След изтичане на гаранционния срок ремонтите се извършват от Централния сервиз. Дефектният продукт трябва да бъде изпратен до Сервизния център (транспортните разходи се заплащат от потребителя).

13. Информация за потребителите относно изхвърлянето на електрическо и електронно оборудване (приложимо за домакинствата)



Символът, изобразен върху продуктите или придружаващата ги документация, указва, че дефектното електрическо или електронно оборудване не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Ако трябва да изхвърлите, да използвате повторно или да възстановите компоненти, е правилно да ги занесете в специализиран пункт за събиране, където ще бъдат приети безплатно. Информация за местоположението на пунктовете за събиране на употребявано оборудване се предоставя от местните власти, например на техните уебсайтове.
Правилното рециклиране на устройствата ви позволи да спестите ценни ресурси и да избегнете отрицателни въздействия върху здравето и околната среда в резултат на възможното наличие на: опасни вещества, смеси и компоненти в оборудването.
Неправилното изхвърляне на отпадъци е свързано с риск от санкции съгласно съответните местни разпоредби.
Потребители в страни от ЕС: Ако трябва да изхвърлите електрическо или електронно оборудване, моля, свържете се с най-близкия пункт за продажба или с вашия доставчик, който ще ви предостави допълнителна информация.
Изхвърляне в страни извън Европейския съюз: Този символ се отнася само за страните от Европейския съюз. Ако желаете да изхвърлите този продукт, моля, свържете се с местните власти или с търговеца за правилния начин на изхвърляне.

Гаранционна карта

на

.....

(име на продукта)

Номер на поръчката: ..... Номер на партидата: .....

(наричан по-долу "Продуктът")

Дата на закупуване на продукта: .....

Печат на дилъра

Дата и подпис на продавача: .....

Изявление на потребителя:

Потвърждавам, че съм информиран за условията на гаранцията и последствията от неспазването на указанията в инструкцията за експлоатация и гаранционната карта. Запознат съм с условията на тази гаранция, което потвърждавам със саморъчния си подпис:

....

Дата и място Подпис на потребителя

I. Отговорност за продукта

1.Гарант - Dedra Exim Sp. z o.o. със седалище в Прушков, адрес: гр: 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, KRS 0000062517, Окръжен съд за столицата Варшава във Варшава, XIV икономическо отделение на Националния съдебен регистър, NIP 527-020-49-33, акционерен капитал: 100 980,00 PLN.
2. Съгласно условията, посочени в тази гаранционна карта, Гарантът гарантира Продукта, произхождащ от дистрибуцията на Гаранта.
3. Отговорността по гаранцията покрива само дефекти, възникнали по причини, присъщи на Продукта в момента на предоставянето му на Потребителя.
4. По силата на гаранцията Потребителят има право на безплатен ремонт на Продукта, при условие че дефектът се е проявил по време на гаранционния период. Методът на ремонт на Продукта (методът на ремонт) е по преценка на Гаранта. Ако Гарантът установи, че ремонтът не е възможен, той си запазва правото да замени дефектния елемент или целия Продукт с бездефектен, да намали цената на Продукта или да се откаже от договора.
5. по отношение на Потребител, който не е потребител по смисъла на Закона от 23 април 1964 г., Гражданският кодекс, отговорността на Гаранта за вреди, произтичащи от тази гаранция и/или във връзка с нейното сключване и изпълнение, независимо от правния титул, е ограничена до максимум стойността на дефектния Продукт.

II. Гаранционен период

Компоненти на продукта	Продължителност на гаранционната защита
Име на продукта	36 месеца от датата на закупуване на Продукта, както е посочено в тази гаранционна карта

III. Условия за ползване на гаранцията

Потребителят трябва да представи попълнената гаранционна карта на Продукта и да докаже обстоятелствата на закупуване на Продукта от Потребителя, напр. чрез представяне на касова бележка, фактура и др. За целите на ефективното разглеждане на жалби се препоръчва Потребителят да представи заедно с Продукта всички компоненти, посочени в "Комплектоване на устройството", съдържащо се в Ръководството за потребителя.
2. че потребителят спазва инструкциите в ръководството за експлоатация и гаранционната карта.
3.Гаранцията обхваща само територията на Република Полша и ЕС.

4.Гаранцията не покрива дефекти на Продукта, произтичащи по-специално от:
a. Неспазване от страна на потребителя на условията, посочени в инструкциите за експлоатация, по-специално по отношение на правилната експлоатация, поддръжка и почистване;
b. Използване на продукти за почистване или поддръжка от страна на потребителя, които не съответстват на инструкциите за експлоатация;
c. Неподходящо съхранение и транспортиране на Продукта от страна на Потребителя;
d. Неразрешени промени и/или изменения на Продукта от страна на Потребителя, които не са били съгласувани с Гаранта;
e. Използването от страна на Потребителя в Продукта на консумативи, които не съответстват на Инструкцията за експлоатация.
5. Потребителят, който не е потребител по смисъла на Закона от 23 април 1964 г. за Гражданския кодекс, губи гаранцията за Продукта, в който:
- серийните номера, обозначенията за дата и табелките с номинални стойности са били отстранени, променени или повредени от потребителя;
- пломбите са били повредени от потребителя или имат следи от манипулация от страна на потребителя.
Внимание: Потребителят трябва да извършва дейностите, свързани с ежедневната експлоатация на Продукта, произтичащи, наред с другото, от Инструкциите за употреба, сам и за своя сметка.

IV. Процедура за подаване на жалби

1. В случай, че се установи, че Продуктът работи неправилно, трябва да се уверите, че всички стъпки, посочени в инструкциите за експлоатация, са извършени правилно, преди да предявите рекламация.
2. препоръчва се да подадете жалба незабавно, за предпочитане в рамките на 7 дни от датата на забелязване на дефект в Продукта. Потребителят, който не е потребител по смисъла на Закона от 23 април 1964 г. за Гражданския кодекс, губи правата, произтичащи от тази гаранция, ако не направи рекламация в 7-дневен срок.
3. Уведомяването за жалба може да се извърши, inter alia, на мястото на закупуване на Продукта, в гаранционното обслужване или писмено на адреса: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków.
4. Потребителят може да подаде жалба, като използва формуляра, достъпен на уебсайта www.dedra.pl. ("Формуляр за гаранционна рекламация").
5. адресите на гаранционното обслужване за отделните страни са достъпни на www.dedra.pl. Ако няма гаранционен сервиз за дадена държава, препоръчваме да отправяте гаранционни претенции на адрес: Dedra Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (Полша).
6. С оглед на безопасността на Потребителя е забранено използването на дефектен Продукт.
7. Внимание: Използването на дефектен Продукт е опасно за здравето и живота на Потребителя.
8. Изпълнението на задълженията по гаранцията ще се осъществи в рамките на 14 работни дни, считано от датата на доставка на заявения Продукт от Потребителя.
9. преди да предадете дефектния Продукт за рекламация, се препоръчва да го почистите. Препоръчва се Продуктът за рекламация да бъде внимателно защитен от повреди по време на транспортиране (препоръчва се Продуктът за рекламация да се достави в оригиналната му опаковка).
10. Гаранционният срок се удължава с времето, през което Потребителят не е могъл да използва Продукта, обхванат от гаранцията, поради дефект.
Гаранцията не изключва, не ограничава и не спира правата на Потребителя, произтичащи от гаранционните разпоредби, за дефекти на продадените стоки.

В съответствие с член 13, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО ("ОРЗД"), с настоящото Ви информираме, че

1. Администраторът на Вашите лични данни, посочени във формуляра е DEDRA-EXIM sp. z o.o. със седалище в Прушков, на ул. 3 Maja 8, 05-800 Прушков (по-нататък: „Администратор”).
2. Вашите лични данни ще се обработват изключително с цел провеждане на гаранционната процедура на устройството съгласно ст. 6 ал. 1 буква “б” от Общия регламент за защита на личните данни (по-нататък: „ОРЗД”) Посочване на данните е доброволно, но е необходимо за провеждане на гаранционната процедура.
3. Вашите лични данни ще се обработват през срока на разглеждането на провеждане на гаранционната процедура и за архивни цели при необходимост от защита от евентуалните претенции към Администратора не по-дълго отколкото до датата на давността им.
4. Вашите лични данни могат да се обявяват изключително на операторите, обработващи данните в полза на Администратора въз основа на писмен договор за възлагане на обработването на личните данни, предоставящи, м.др. услуги по технически сервиз, хостинг или обслужване на уеб-сайта, по IT обслужване, на куриерска служба. Доставчиците на Администратора са задължени да осигурят защита на личните данни и да отговарят на изискванията на действащото законодателство, свързано със защита на личните данни и не могат да използват доверените им лични данни за целите, различни от определените в договор с Администратора.
5. Вашите данни няма да бъдат обработвани по автоматизиран начин, в това число във формата на профилиране, и няма да се предоставят в трета страна/международна организация.
6. Имате право на достъп до съдържанието на личните си данни и право всеки момент да ги коригирате, изтриете, ограничите обработването им, право да прехвърляте данните, право да подадете възражение.
7. По всякакви въпроси, свързани с обработването на Вашите лични данни от Администратора можете да се свържете на електронен адрес: daneosobowe@dedra.pl.;
8. Имате право да подадете жалба до органа, компетентен относно въпросите за защита на личните данни;

UA Зміст

1. Фотографії та малюнки
2. Безпека на роботі
3. Призначення пристрою
4. Обмеження у використанні
5. Технічні дані
6. Підготовка до експлуатації, перший запуск
7. Підключення до мережі
8. Увімкнення пристрою
9. Використання ножа
10. Поточне обслуговування
11. Самостійне усунення несправностей
12. Завершення розділу, заключні зауваження
13. Інформація для користувачів щодо утилізації відпрацьованого обладнання
14. Гарантійний талон

ПРИМІТКА

Під час роботи бажано, щоб уникнути пожежі, ураження електричним струмом або механічних травм, завжди дотримуватися основних правил охорони праці. Перед початком експлуатації приладу, будь ласка, прочитайте зміст інструкції з експлуатації. Зберігайте інструкцію з експлуатації та декларацію про відповідність.
Суворе дотримання вказівок і рекомендацій, наведених в інструкції з експлуатації, продовжить термін служби вашого приладу.
Декларацію відповідності можна отримати в головному офісі Dedra Exim Sp. z o.o.
Всі права захищені. Це дослідження захищене авторським правом. Копіювання або розповсюдження Посібника користувача повністю або частково заборонено без дозволу Dedra-Exim.
Dedra-Exim Sp. z o.o. залишає за собою право вносити зміни в конструкцію, технічні характеристики та комплектацію без попереднього повідомлення.

2. Безпека на роботі

Будь ласка, уважно прочитайте цей розділ, щоб максимально знизити ймовірність травм або нещасних випадків, спричинених неправильним поводженням або незнанням Правил охорони праці.

Прилад дозволяється використовувати дітям віком від 8 років і старше, особам з фізичними, сенсорними або розумовими обмеженнями, недосвідченим особам, особам, які не знають, як користуватися приладом, тільки якщо ці особи перебувають під наглядом або були проінструктовані щодо безпечного використання приладу, а також були проінформовані та зрозуміли інформацію про ризики, пов'язані з користуванням приладом. Діти не повинні гратися з приладом. Дітям не дозволяється виконувати операції з чищення та технічного обслуговування без нагляду дорослих.
Прилад може використовуватися тільки особою, яка уважно прочитала і зрозуміла зміст цієї інструкції з експлуатації.

Загальні умови безпеки на робочому місці

- Тримайте робочу зону охайною та чистою. Погано освітлене робоче місце, яке не прибране, може стати причиною нещасного випадку.
- Не використовуйте пристрій поблизу вибухонебезпечних середовищ (легкозаймисті речовини, гази, пил тощо). Під час роботи пристрою утворюються іскри, які можуть спричинити займання.
- Діти не повинні перебувати поблизу приладу під час його роботи. Прилад слід зберігати в недоступному для дітей місці. Присутність третіх осіб може призвести до втрати контролю над приладом.
- Електробезпека
- Вилка повинна відповідати розетці. Забороняється використовувати кабелі зі зміненою вилкою. Забороняється використовувати перехідники полюсів із захисним заземленням. Немодифіковані вилки та відповідні розетки зменшують ризик нещасного випадку.
- Уникайте контакту із заземленими поверхнями, наприклад: холодильниками, радіаторами, трубами. Імовірність ураження електричним струмом вища, якщо тіло користувача заземлене.
- Не піддавайте пристрій впливу дощу або вологи. Потрапляння води всередину пристрою збільшує ризик ураження електричним струмом.
- Дбайливо ставтеся до шнура живлення. Ніколи не використовуйте шнур для перенесення інструменту, не тягніть і не від'єднуйте вилку від контакту. Захищайте шнур живлення від нагрівання, масла, гострих країв або рухомих частин інструменту.
- При роботі з інструментами, призначеними для використання на вулиці, використовуйте відповідні подовжувачі (для використання на вулиці). Використання відповідного подовжувача зменшує ризик ураження електричним струмом.
- Якщо пристрій експлуатується у вологій атмосфері, мережа живлення повинна бути обладнана захистом від залишкового струму (RDC).

Безпека людей

- Будьте обережні. Працюйте з інструментом обережно та обережно. Не використовуйте інструмент у стані втоми, під впливом ліків, алкоголю або інших засобів (наприклад, наркотиків). Неуважність може призвести до травм.

- Під час роботи використовуйте засоби індивідуального захисту. Завжди носіть захисні окуляри. Використання захисних засобів, пристосованих до типу роботи електроінструменту, знижує ризик отримання травм.
- Уникайте ненавмисного запуску інструменту. Завжди переконайтеся, що вимикач знаходиться у вимкненому положенні, перш ніж вставляти вилку в розетку. Підключення інструменту до контакту мережі, перенесення інструменту, коли палець знаходиться на вимикачі, може призвести до нещасного випадку.
- Перед початком роботи з інструментом приберіть гайкові ключі, регулювальні інструменти. Гайкові ключі, інструменти, розміщені в рухомих частинах інструменту, можуть стати причиною нещасного випадку.
- Намагайтеся не приймати неприродні робочі пози. Робоча позиція повинна гарантувати рівновагу та стабільність. Це гарантує кращий контроль над інструментом.
- Необхідно носити відповідний робочий одяг. Одяг не повинен бути вільним, а також не слід носити розвішані або довгі ювелірні прикраси. Вільні частини одягу повинні бути захищені від захоплення рухомими частинами обладнання.
- Якщо до інструменту можна під'єднати всмоктувальний пристрій, що захоплює пил, відходи, переконайтеся, що він правильно під'єднаний і буде використовуватися за призначенням. Витяжне обладнання покращує умови праці та знижує ризик нещасних випадків.

Експлуатація та використання обладнання

- Не перевантажуйте машину. Використовуйте інструменти, призначені для даного виду робіт. Правильний вибір інструменту для роботи підвищує продуктивність і безпеку.
- Не використовуйте прилад, в якому не працює вимикач/перемикач. Такий несправний прилад слід повернути для ремонту.

Безпека роботи з термічним різаком

- Не перевищуйте максимальних параметрів, на які розрахований пристрій.
- Усі роботи з монтажу, технічного обслуговування, ремонту тощо слід виконувати, витягнувши вилку з розетки та після того, як лезо охолоне.
- Перед увімкненням приладу переконайтеся, що кабель живлення та інші компоненти приладу справні. Переконайтеся, що напруга живлення відповідає значенню, зазначеному на табличці з технічними даними.
- Не піддавайте ніж впливу дощу або вологи. Не використовуйте ніж у вологих приміщеннях.
- Не використовуйте ніж поблизу легкозаймистих рідин, газових балонів тощо.
- Підключати кущоріз до електромережі слід тільки під час роботи. Коли пристрій увімкнено, забороняється перебування сторонніх осіб у робочій зоні.
- Прилад є особливо небезпечним для дітей, тому необхідно подбати про те, щоб він був абсолютно недоступним для дітей - через небезпеку опіків.
- Не підносьте руки близько до нагрівальної частини приладу, не видаляйте дрібні шматочки розрізаного матеріалу руками або предметами. Очищайте прилад після того, як він повністю охолоне.
- Не переміщуйте пристрій, тягнучи за шнур живлення, не відключайте живлення, тягнучи за шнур.
- Перед технічним обслуговуванням, чищенням і т.д. необхідно відключити пристрій від мережі електроживлення.
- Тримайте машину в чистоті. Рукоятка леза повинна бути чистою, сухою, незабрудненою маслом, мастилом і т.д. В іншому випадку існує ризик вислизання леза з руки оператора і опіків.
- Регулярно перевіряйте технічний стан приладу. У разі виявлення дефектів обов'язково віднесіть прилад до авторизованого сервісного центру для ремонту.
- Завжди ставте розігрітий, увімкнений у мережу прилад на підставку, що додається до приладу. Не ставте прилад безпосередньо на підлогу!
- Забороняється залишати нагрітий, увімкнений прилад без нагляду.
- Приміщення, в якому використовується термічний різак, повинно провітрюватися через випаровування, що утворюється під час термічного різання.
- Після закінчення роботи пристрій необхідно відключити від мережі живлення.
- Під час роботи використовуйте захисні рукавички.
- Не піддавайте пристрій впливу води, дощу, вологого повітря.
- УВАГА: Щоб уникнути перегріву, не закривайте вихід гарячого повітря! Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними або розумовими можливостями або особами, які не мають досвіду та знань щодо роботи з приладом, якщо вони не перебувають під наглядом або не були проінструктовані щодо використання приладу особою, відповідальною за безпеку.
- Не дозволяється чищення та обслуговування приладу дітьми без нагляду дорослих. Дітей віком до 3 років не можна залишати без нагляду біля приладу.
- Діти віком від 3 до 8 років можуть вмикати/вимикати прилад лише за умови, що вони знаходяться під наглядом або були проінструктовані про те, як вмикати прилад, а сам прилад розміщений або встановлений у звичайному положенні і знаходиться під наглядом.

УВАГА - деякі частини цього приладу можуть бути дуже гарячими і спричинити опіки. Особливої обережності слід дотримуватися, коли під час роботи приладу присутні діти та сторонні особи.

Загальні правила техніки безпеки - Сервіс

- Ремонт електроінструменту повинен виконуватися тільки кваліфікованим фахівцем з використанням оригінальних деталей. Це гарантує безпеку електроінструменту.
- Ніколи не ремонтуйте пошкоджені батареї. Ремонт акумулятора дозволяється тільки виробником або авторизованим сервісним центром

Однак, навіть якщо машина експлуатується відповідно до інструкції з експлуатації, неможливо повністю усунути фактор ризику, пов'язаний з конструкцією і призначенням машини.

Зокрема, існують наступні ризики:
- електричний струм
- опіки внаслідок контакту з нагрівальною частиною приладу.

3. Призначення пристрою

Термокріп використовується для різання деталей з полімерів: ПП-поліпропілен, ПВХ-полі(вінілхлорид), EPS (полістирол). Застосовуються при проведенні будівельних робіт з утеплення, ізоляції. Терморезак оснащений потенціометром для встановлення температури
і світлофором, що вказує на його готовність до роботи. Пристрій характеризується простотою використання та портативністю, що дозволяє використовувати його на місці. Пристрій оснащений повзунком, який дозволяє встановити правильну довжину леза.

4. Обмеження у використанні

Термічний різак моделі DED7520 можна використовувати тільки відповідно до "Допустимих умов експлуатації", наведених нижче. Прилад можна використовувати тільки з аксесуарами, що входять до комплекту постачання приладу.
Дизайн і конструкція ножа не передбачає використання пристрою для професійний/професійний. Терморізак призначений тільки для непрофесійного використання. Несанкціоновані зміни механічної та електричної конструкції, будь-які модифікації, операції з технічного обслуговування, не описані в інструкції з експлуатації, вважатимуться незаконними і призведуть до негайної втрати гарантійних прав.
Неправильне використання або недотримання інструкції з експлуатації призведе до негайної втрати гарантійних прав.

ДОПУСТИМІ УМОВИ ПРАЦІ

Прилад можна використовувати тільки в закритих приміщеннях з ефективною вентиляцією. Уникайте підвищеної вологості. Не залишайте увімкнений прилад без нагляду.

5. Технічні дані

Модель	DED7520
Напруга живлення [В, Гц]	230, 50
Макс. потужність [W]	220
Вага [кг]	~1,5
Максимальна температура нагріву для 220 Вт [°C].	~450
кількість налаштувань температури	5
Налаштування температури [°C]	120/220/330/400/450
Максимальний час досягнення температури ~450°C [хв].	~5
Клас електричного захисту пристрою	I

6. Підготовка до експлуатації, перший запуск

Пристрій слід розмістити на підставці, що входить до комплекту поставки (див. фото A), на плоскій, рівній поверхні, в добре освітленому місці. Переконайтеся, що ніж, який входить до комплекту постачання
працює. Підключіть до електромережі та встановіть потенціометр на 1. Індикатор підключення до електромережі повинен засвітитися (червоне фото B, 1). Лезо повинно мати обмежувач довжини різання. Щоб встановити необхідну глибину різання, відкрутіть дві ручки з обох боків обмежувача, встановіть глибину за допомогою градуювання, позначеного на бічній стороні упорної рейки, і затягніть її гвинтами (фото B, 2).

7. Підключення до мережі

Перед першим підключенням переконайтеся, що напруга живлення відповідає зазначеному номіналу.
[2]Підведення електроживлення до верстата повинно бути виконано з використанням мідного дроту з мінімальним перерізом не менше 2,5 мм, прокладено від запобіжника на 16 А і відповідати правилам техніки безпеки при експлуатації.
Підключення до електромережі повинен виконувати кваліфікований електрик. У разі використання подовжувачів переконайтеся, що перетин жил відповідає номінальному навантаженню (трижильний із захисним проводом).

Прокладайте електричний кабель таким чином, щоб виключити ризик його перерізання під час роботи. Не використовуйте пошкоджені подовжувачі. Періодично перевіряйте стан кабелю живлення.

8. Увімкнення пристрою

Вимикач пристрою - це потенціометр, розташований на задній панелі корпусу, над ручкою. Положення "0", встановлене на потенціометрі, означає, що ніж вимкнений Шкала ножа має 5 налаштувань: позначка 0, 1-120°C; 2-220°C, 3-330°C; 4-400°C; 5-450°C, див. фото C.

9. Використання ножа

Операції з налаштування, описані в цьому розділі, повинні виконуватися з вилкою, вставленою в розетку.
Процес різання
Підключіть підготовлений ніж, тобто з встановленою глибиною різання, до електромережі. Після увімкнення різака та встановлення бажаної температури зачекайте приблизно 3 хвилини. Перед початком роботи завжди перевіряйте на відрізку матеріалу, що підлягає різанню, що температура є достатньою
вибрано, тобто не спалює матеріал; якщо так, зменшіть налаштування і спробуйте ще раз.
Якщо матеріал ріжеться без підгоряння, можна вважати, що температура підібрана правильно. Зверніть увагу, що температура леза також залежить від умов різання. У холодному провітрюваному приміщенні час нагрівання може дещо збільшитися.
На верхній частині пластикового корпусу ножа знаходиться червоний світлодіод, який при підключенні до
і переміщення потенціометра від "0" до "1" призведе до загоряння світлодіода. Ніж нагрівається до потрібної температури (фото B).
При різанні різних пластикових або полімерних матеріалів важливо ознайомитися з
специфікації виробника щодо температури розм'якшення або плавлення та деградації. Він також повинен
запитайте, чи можна різати матеріал термічним різаком. Нижче наведено таблицю з налаштуваннями та відповідними температурами ножів.
Температура змінюється поворотом потенціометра.
Ніж вимикається, коли потенціометр повертається так, щоб було видно "0".
Це супроводжується звуком "клацання".
У таблиці нижче показано температуру, якої досягає лезо ножа при кожному налаштуванні.

Налаштування температури	Температура
1	120°C
2	220°C
3	330°C
4	400°C
5 максимум	450°C

Термоніж нагрівається до ~450 °C, під час роботи існує ризик опіків. Тому працюйте в захисних рукавичках.
Не залишайте обладнання без нагляду

10. Поточне обслуговування

Проводьте поточне технічне обслуговування при відключеній вилці від мережі. Періодично перевіряйте технічний стан леза:

Переконайтеся, що на ріжучій поверхні немає тріщин, які можуть призвести до потрапляння розплавленого матеріалу в прорізи і подальшого руйнування. У разі пошкодження фрезу слід віднести в сервісний центр для ремонту. Відключіть машину від мережі після використання (різак повинен знаходитися під контролем оператора машини, поки він не охолоне).
Стан кабелю та електричних компонентів слід регулярно перевіряти.

Кріплення регулятора глибини різання

Перед установкою і регулюванням регулятора глибини різання вимкніть машину з розетки і зачекайте, поки нагрівальна поверхня охолоне.

Встановлення регулятора глибини різання:

Встановіть нижню частину регулятора глибини двома отворами на різьбові штифти. Потім затягніть його гайками
Відрегулюйте рухому частину регулятора на потрібну глибину різання, послабивши гвинти (див. складальне креслення, поз. 5)

11. Самостійне усунення несправностей

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РІШЕННЯ
Пристрій не працює	Кабель живлення неправильно підключений або пошкоджений	У розетці відсутня мережева напруга
Несправний вимикач	Вставте вилку в розетку, перевірте кабель живлення	Перевірте напругу в розетці, переконайтеся, що не спрацював запобіжник.
Пристрій перестав працювати	Спрацював (перегорів) запобіжник	Віддайте прилад на технічне обслуговування

12. Завершення розділу, заключні зауваження

1. термічний різак 2. підставка

Заключні зауваження

При замовленні запасних частин, будь ласка, вказуйте серійний номер машини на заводській табличці. Будь ласка, опишіть дефектну деталь, вказавши приблизну дату придбання машини.

Протягом гарантійного терміну ремонт здійснюється згідно з правилами, зазначеними в гарантійному талоні. Будь ласка, передайте заявлений виріб для ремонту за місцем придбання (продавець зобов'язаний прийняти заявлений виріб), або надішліть його до Центрального сервісного центру "ДЕДРА - ЕКСІМ". Адреса вказана на останній сторінці інструкції з експлуатації та в гарантійному талоні. Будь ласка, додайте гарантійний талон, виданий імпортером. Без цього документа ремонт буде розглядатися як післягарантійний. Після закінчення гарантійного терміну ремонт здійснюється Центральним сервісним центром. Несправний виріб слід надіслати до Сервісного центру (витрати на пересилку оплачує користувач).

13. Інформація для користувачів щодо утилізації електричного та електронного обладнання (стосується домогосподарств)



Символ, зображений на виробах або супровідній документації, вказує на те, що несправне електричне або електронне обладнання не можна утилізувати разом з побутовими відходами. Якщо вам потрібно утилізувати, повторно використати або відновити компоненти, найкраще віднести їх до спеціалізованого пункту збору, де вони будуть прийняті безкоштовно. Інформацію про місцезнаходження пунктів збору відпрацьованого обладнання надають місцеві органи влади, наприклад, на їхніх веб-сайтах.
Правильна утилізація пристрою, допомагає зберегти цінні ресурси та уникнути негативного впливу на здоров'я та навколишнє середовище внаслідок можливої присутності в обладнаннінебезпечних речовин: речовини, суміші та компоненти.
Неправильна утилізація відходів загрожує штрафними санкціями згідно з відповідними місцевими нормами.
Користувачі в країнах ЄС: Якщо вам потрібно утилізувати електричне або електронне обладнання, зверніться до найближчої точки продажу або до вашого постачальника, який надасть вам додаткову інформацію.
Утилізація в країнах за межами Європейського Союзу: Цей символ стосується лише країн Європейського Союзу. Якщо ви хочете утилізувати цей виріб, зверніться до місцевих органів влади або дилера для отримання інформації про правильний спосіб утилізації.

Гарантійний талон

на

.....

(назва продукту)

Номер замовлення: ..... Номер лоту: .....

(далі - Продукт)

Дата придбання продукту: .....

Печатка дилера

Дата та підпис продавця: .....

Заява користувача:

Я підтверджую, що ознайомлений з умовами гарантії та наслідками недотримання вказівок, викладених в інструкції з експлуатації та гарантійному талоні. Я ознайомлений з умовами цієї гарантії, що підтверджую власним підписом:

....

Дата і місце Підпис користувача

I. Відповідальність за Продукт

1. Поручитель - Dedra Exim Sp. z o.o. з місцезнаходженням в м. Прушкув, адреса: ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, KRS 0000062517, Окружний суд столичного міста Варшави у Варшаві, XIV Економічний відділ Національного судового реєстру, NIP 527-020-49-33, статутний капітал: 100 980,00 ЗЛОТИХ.
2. Відповідно до умов, викладених у цьому гарантійному талоні, Гарант надає гарантію на Виріб, що походить з дистриб'юторської мережі Гаранта.
3. Відповідальність за гарантією поширюється лише на дефекти, що виникли з причин, притаманних Продукту на момент його доставки Користувачеві.
4. Користувач, на підставі гарантії, має право на безкоштовний ремонт Продукту за умови, що дефект став очевидним протягом гарантійного терміну. Спосіб ремонту Продукту (метод ремонту) визначається на розсуд Гаранта. Якщо Гарант визнає ремонт неможливим, він залишає за собою право замінити дефектний елемент або весь Виріб на бездефектний, знизити ціну Виробу або відмовитися від виконання договору.
5. по відношенню до Користувача, який не є споживачем у розумінні Цивільного кодексу від 23 квітня 1964 року, відповідальність Гаранта за збитки, що випливають з цієї гарантії та/або у зв'язку з її укладенням та виконанням, незалежно від правового титулу, обмежується максимум вартістю дефектного Продукту.

II. Гарантійний термін

Компоненти продукту	Тривалість гарантійного захисту
Назва продукту	36 місяців з дати придбання Продукту, як зазначено в цьому гарантійному талоні

III. Умови для отримання гарантії

Користувач повинен пред'явити заповнений гарантійний талон на Виріб та обґрунтувати обставини придбання Виробу Користувачем, наприклад, пред'явивши чек, рахунок-фактуру тощо. З метою ефективного розгляду рекламації рекомендується, щоб Користувач надав разом з Виробом всі компоненти, зазначені в розділі "Комплектація пристрою", що міститься в Посібнику користувача.
2. що користувач дотримується інструкцій, наведених в інструкції з експлуатації та гарантійному талоні.
3.Гарантія поширюється лише на територію Республіки Польща та ЄС.
4.Гарантія не поширюється на дефекти Продукту, що виникають, зокрема, внаслідок:
a. Недотримання Користувачем умов, викладених в Інструкції з експлуатації, зокрема щодо правильної експлуатації, технічного обслуговування та чищення;
b. Використання Користувачем засобів для чищення або технічного обслуговування, які не відповідають вимогам Інструкції з експлуатації;
c. Неналежне зберігання та транспортування Продукту Користувачем;
d. Несанкціоновані зміни та/або модифікації Продукту Користувачем, які не були узгоджені з Гарантом;
e. Використання Користувачем у Виробі витратних матеріалів, що не відповідають вимогам Інструкції з експлуатації.
5. Користувач, який не є споживачем у розумінні Цивільного кодексу від 23 квітня 1964 року, втрачає гарантію на Продукт, в якому:
- серійні номери, позначення дати та паспортні таблички були видалені, змінені або пошкоджені користувачем;
- пломби були пошкоджені користувачем або мають ознаки втручання користувача.
Увага: Користувач зобов'язаний самостійно і за власний рахунок виконувати дії, пов'язані з повсякденною експлуатацією Виробу, що випливають, зокрема, з Інструкції з експлуатації, самостійно і за власний рахунок.

IV. Процедура розгляду скарг

1. Якщо Ви виявите, що Виріб працює неправильно, перед тим, як пред'явити претензію, Ви повинні переконатися, що всі кроки, зазначені в Інструкції з експлуатації, були виконані правильно, перш ніж пред'являти претензію.
2. рекомендується подати рекламацію негайно, бажано протягом 7 днів з моменту виявлення дефекту Продукту. Користувач, який не є споживачем у розумінні Цивільного кодексу від 23 квітня 1964 року, втрачає права, що випливають з цієї гарантії, якщо він не подасть рекламацію протягом 7 днів.
3. Повідомлення про рекламацію можна подати, зокрема, в місці придбання Продукту, в гарантійному сервісі або в письмовій формі на вказану адресу: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków.
4. Користувач може подати рекламацію, використовуючи форму, доступну на веб-сайті www.dedra.pl. ("Бланк рекламації").
5. адреси гарантійного обслуговування для окремих країн можна знайти на сайті www.dedra.pl. Якщо для певної країни немає гарантійного сервісу, рекомендується звертатися з гарантійними претензіями за адресою: Dedra Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (Польща).
6. З метою безпеки Користувача використання дефектного Продукту заборонено.
7. Попередження: Використання несправного виробу є небезпечним для здоров'я та життя Користувача.
8. Виконання зобов'язань за гарантією відбудеться протягом 14 робочих днів, рахуючи від дати доставки Користувачем заявленого Продукту.
9. рекомендується очистити дефектний Виріб перед тим, як доставити його для рекламації. Виріб, що підлягає рекламації, рекомендується ретельно захищати від пошкоджень під час транспортування (рекомендується доставляти Виріб, що підлягає рекламації, в оригінальній упаковці).
10. Гарантійний термін продовжується на час, протягом якого Користувач не міг використовувати Продукт, на який поширюється гарантія, через дефект.
Гарантія не виключає, не обмежує і не призупиняє права Користувача, передбачені положеннями про гарантійні зобов'язання щодо дефектів проданих товарів.

Відповідно до статті 13(1) та (2) Регламенту (ЄС) 2016/679 Європейського Парламенту та Ради від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб у зв'язку з обробкою персональних даних і про вільний рух таких даних та про скасування Директиви 95/46/ЄС (далі: "RODO"), повідомляємо Вам наступне

1. Контролером ваших персональних даних, вказаних у формі, є компанія DEDRA-EXIM sp. z o.o., зареєстрована за адресою: вул. 3 Мая, 8, 05- 800, Прушкув (далі: «Контролер»).
2. Ваші дані будуть оброблятися виключно з метою виконання гарантійної процедури для пристрою згідно з літ. b п. 1. ст. 6 Загального регламенту захисту даних (далі: «ЗРЗД») Надання даних є добровільним, але необхідним для виконання гарантійної процедури.
3. Ваші дані будуть оброблятися протягом періоду виконання гарантійної процедури та з метою архівування на випадок необхідності захисту від можливих претензій до Контролера, але не довше закінчення терміну позовної давності.
4. Ваші дані можуть бути розкриті тільки суб'єктам, які обробляють дані від імені Контролера, на підставі письмового договору про доручення на обробку персональних даних, що передбачає, зокрема, технічне обслуговування, хостинг або обслуговування веб-сайту, IT-сервіс, кур'єрську компанію. Постачальники Контролера зобов'язані забезпечувати безпеку даних і дотримуватися вимог чинного законодавства щодо захисту персональних даних і не можуть використовувати довірені їм персональні дані в цілях, відмінних від зазначених у договорі з Контролером.
5. Ваші персональні дані не будуть оброблятися автоматизовано, зокрема, не будуть профілюватися, а також не будуть передаватися у треті країни/міжнародні організації.
6. Ви маєте право на доступ до своїх персональних даних та право на їхнє виправлення, видалення, обмеження обробки, право на передачу даних, право на відмову від обробки, у будь-який момент;
7. З усіх питань, пов'язаних з обробкою Контролером ваших персональних даних, ви можете звернутися до Контролера за адресою e-mail: daneosobowe@dedra.pl.;
8. Ви маєте право подати скаргу до відповідного наглядового органу із захисту персональних даних;

HR Sadržaj

1. Slike i crteži
2. Sigurnost na radu
3. Namjena uređaja
4. Ograničena uporaba
5. Tehnički podaci
6. Priprema za rad, prvo pokretanje
7. Priključak u struju
8. Uključivanja uređaja
9. Korištenje noža
10. Tekuće aktivnosti opsluživanja
11. Samostalno uklanjanje kvarova
12. Sastavni dijelovi uređaja, zaključne napomene
13. Informacije za korisnike o zbrinjavanju istrošene opreme
14. Jamstveni list

OPREZ

Tijekom rada uvijek se pridržavajte osnovnih pravila zaštite na radu kako bi se izbjegao požar, strujni udar ili mehaničke ozljede rukovatelja.
Prije početka eksploatacije uređaja upoznajte sadržaj uputa za uporabu. Zadržite Upute za uporabu i Izjavu o sukladnosti.
Rigorozno poštivanje napomena i uputstava iz Uputa za uporabu će pozitivno utjecati na produženje životnog vijeka Vašeg uređaja.
Izjava o sukladnosti se nalazi u sjedištu Dedra Exim Sp. z o.o.
Sva su prava pridržana. Ovo je pakiranje zaštićeno autorskim pravom. Zabranjeno je kopiranje ili širenje dijelova ili kompletnih Uputa za uporabu bez odobrenja od strane Dedra-Exim.
Dedra-Exim Sp. z o.o. prodržava pravo na uvođenje konstrukcijsko -tehničkih izmjena i pravo na promjenu kompleta bez prethodne najave.

2. Sigurnost na radu

Pažljivo pročitajte ovo poglavlje kako biste maksimalno smanjili mogućnost ozljeda ili nesreće uzrokovane nepravilnim rukovanjem ili nepoznavanjem propisa o zaštiti na radu.
Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja o uređaju ako su pod nadzorom ili su dobile upute o uporabi uređaja na siguran način i razumiju potencijalne opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
Uređaj može koristiti osoba koja je pažljivo pročitala i razumjela sadržaj uputa za uporabu.

Opći sigurnosni uvjeti za radno mjesto

- Radno područje održavajte urednim i čistim. Neuredno ili loše osvijetljeno radno mjesto može biti uzrok nesreće.
- Uređaj nemojte koristiti blizu eksplozivnih tvari (zapaljivih, plinova, prašine itd.). Tijekom rada nastaju iskre koje mogu uzrokovati paljenje.
- Djeca ne smiju boraviti u blizini uključenog uređaja. Uređaj čuvajte izvan dohvata djece. Prisutnost trećih osoba može rezultirati gubitkom kontrole nad uređajem.
- Električna sigurnost
- Utikač mora biti prilagođen mrežnoj utičnici. Zabranjeno je koristiti kabele s modificiranim utikačima. Zabranjeno je koristiti adaptere za utikače sa zaštitnim uzemljenjem. Nemodificirani utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik od nesreća.
- Izbjegavajte kontakt s uzemljenim površinama, npr. hladnjacima, radijatorima, cijevima. Strujni udar je veći kada je tijelo korisnika uzemljeno.
- Ne izlažite uređaj kiši i vlazi. Prodor vode u uređaj povećava rizik od strujnog udara.
- Održavajte priključni kabel. Kabel nikada nemojte koristiti za nošenje alata, povlačenje ili izvlačenje utikača iz utičnice. Priključni kabel zaštitite od djelovanja od topline, ulja, oštrih rubova ili pokretnih dijelova uređaja.
- Kada radite s alatima koji su namijenjeni za rad na otvorenom, koristite odgovarajuće produžne kabele (za radove koji se obavljaju vani). Korištenje odgovarajućeg produžnog kabela smanjuje rizik od strujnog udara.
- Ako uređaj radi u vlažnoj atmosferi, mreža za napajanje mora biti opremljena RCD sklopkom.

Sigurnost ljudi

- Postupajte oprezno. Kada radite s uređajem, postupajte razumno i oprezno. Nemojte koristiti alat kada ste umorni, pod utjecajem lijekova, alkohola ili drugih opojnih sredstava (npr. droge). Nepažnja može biti uzrok nastanka tjelesnih ozljeda.

- Tijekom rada koristite osobnu zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitne naočale. Nošenje zaštitne opreme prilagođene vrsti obavljanog rada s električnim alatom smanjuje rizik od nastanka ozljeda.
- Izbjegavajte slučajno pokretanje alata. Uvijek provjerite je li prekidač u položaju isključen prije nego utikač umetnete u mrežnu utičnicu. Priključivanje uređaja na električnu mrežu ili premještanje, dok prst imate na prekidaču, može uzrokovati nesreću.
- Prije pokretanja uređaja uklonite sve ključeve za podešavanje. Ključevi i alati koji dospiju u pokretne dijelove uređaja mogu uzrokovati nesreću.
- Dok radite nemojte zauzimati neprirodan položaj tijela. Položaj tijela tijekom rada mora jamčiti ravnotežu i stabilnost. Na ovaj način ćete bolje kontrolirati alat.
- Potrebno je nositi odgovarajuću radnu odjeću. Ne nosite labavu odjeću niti dugački i labavi nakit. Kosu i labave dijelove odjeće zaštitite od mogućnosti da budu zahvaćeni od rotirajućih dijelova uređaja.
- Ako je na alat moguće priključiti uređaj usisavanje prašine ili strugotine, provjerite jesu li pravilno spojeni i hoće li se pravilno koristiti. Uređaji za usisavanje poboljšavaju radne uvjete i smanjuju rizik od nesreća.

Rukovanje i rad uređaja

- Uređaj nemojte preopteretiti. Koristite alate dizajnirane za vrstu posla koju želite obavljati. Dobar odabir alata za vrstu obavljanog posla povećava učinkovitost i sigurnost.
- Nemojte koristiti uređaj na kojem prekidač ne radi. Takav neispravan uređaj odnesite na popravak.

Siguran rad s termalnim nožem

- Nemojte prekoračiti maksimalne parametre za koje je uređaj konstruiran.
- Sve aktivnosti na montiranju, održavanju, servisiranju itd. obavljajte kad je utikačem izvađen iz utičnice, a oštrica noža ohlađena.
- Prije uključivanja uređaja provjerite jesu li priključni kabel i ostale komponente uređaja u ispravnom stanju. Provjerite odgovara li napon napajanja vrijednosti navedenoj na tipskoj pločici.
- Ne izlažite nož kiši i vlazi. Ne koristite nož u vlažnim prostorijama.
- Nemojte koristiti nož blizu zapaljivih tekućina, spremnika za plin itd.
- Nož priključite na napajanje samo kad ga koristite. Blizu uključenog uređaja ne smiju boraviti neovlaštene osobe.
- Uređaj predstavlja opasnost posebno za djecu, stoga budite posebno oprezni da ni u kojem slučaju ne bude dostupan djeci - zbog opasnosti od opeklina.
- Ruke ne stavljajte blizu grijaćeg dijela uređaja, rukama niti drugim predmetima nemojte uklanjati male komade izrezanog materijala. Uređaj očistite tek nakon što se potpuno ohladi.
- Nemojte premještati uređaj povlačenjem za priključnog kabela, niti ga isključivati iz napajanja povlačenjem kabela.
- Prije početka aktivnosti na održavanju ili čišćenju, uređaj obavezno isključite iz napajanja.
- Održavajte uređaj čistim. Površina za koju držite nož mora biti čista, suha, bez tragova ulja, masti itd.U suprotnom, postoji opasnost da uređaj isklizne iz ruke operatera i ozlijedi ga.
- Redovito provjeravajte tehničko stanje uređaja. Ako na uređaju pronađete grešku, obavezno ga odnesite na popravak u ovlašteni servisni centar.
- Zagrijan, priključen na električno napajanje uređaj uvijek odložite na stalak koji je dio isporuke uređaja. Ne stavljajte uređaj izravno na tlo!
- Nemojte ostavljati bez nadzora uređaj koji je vrući ili je priključen na električno napajanje.
- Prostoriju u kojoj koristite termalni nož je potrebno prozračiti zbog dimova koji nastaju tijekom toplinskog rezanja.
- Nakon što završite, uređaj isključite iz električne mreže.
- Tijekom rada koristite zaštitne rukavice.
- Uređaj ne izlažite vodi, kiši, vlažnom zraku.
- OPREZ: Kako biste izbjegli pregrijavanje, ne prekrivajte izlaz vrućeg zraka! Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja o radu s uređajem, osim ako su pod nadzorom ili su dobile upute o uporabi uređaja od osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost.
- Čišćenje i održavanje uređaja od strane djece bez nadzora nije dopušteno. Djeca mlađa od 3 godine ne smiju boraviti blizu uređaja bez nadzora.
- Djeca u dobi od 3 godine do 8 godina mogu uključivati/isključivati uređaj samo pod uvjetom da su pod nadzorom ili su dobile upute o uključivanju uređaja, a sam uređaj je postavljen ili instaliran u normalnom položaju i ostaje pod nadzorom.

POZOR – neki dijelovi ovog uređaja mogu biti jako vrući i uzrokovati opekline. Posebnu pozornost obratite na djecu i strane osobe koje su prisutne tijekom rada s uređajem.

Opći sigurnosni propisi – servis

- Popravak uređaja može obavljati samo kvalificirani stručnjak, koristeći originalne zamjenske dijelove. Postupanje na ovaj način jamči održavanje sigurnosti uređaja.
- Nikada nemojte popravljati oštećene akumulatore. Popravak baterije može obavljati samo proizvođač ili ovlašteni servisni centar.

Čak i ako se uređajem rukuje u skladu s uputama za uporabu, nije moguće u potpunosti ukloniti određeni čimbenik rizika povezan s konstrukcijom i namjenom uređaja.

Posebno su prisutni sljedeći rizici:
-strujni udar
- opekline uslijed kontakta s grijaćim dijelom uređaja.

3. Namjena uređaja

Termalni nož koristi se za rezanje elemenata izrađenih od polimera: PP-polipropilen, PCV-poli (vinil klorid), EPS (stiropor). Koji se koriste za izolaciju ili termičku izolaciju zgrada. Termalni nož opremljen je potenciometrom za podešavanje temperature i svjetlosnim signalom o spremnosti zarad. Uređaj karakterizira jednostavno rukovanje i praktičnost, što omogućuje njegovu upotrebu na mjestu instalacije. Uređaj je opremljen klizačem koji omogućuje podešavanje odgovarajuće duljine oštrice.

4. Ograničena uporaba

Termalni nož model DED7520 se može koristiti samo u skaldu s niže navedenim „Dopuštenim uvjetima rada". Uređaj se može koristiti samo s dodatnom opremom koja je uključena.
Dizajn i konstrukcija noža ne predviđaju upotrebu uređaja u profesionalne/komercijalne svrhe. Termalni nož je namijenjen isključivo za neprofesionalnu upotrebu. Samoinicijativne promjene u mehaničkoj i električkoj konstrukciji, sve ingerencije u uređaj, a isto tako korištenje uređaja na način koji nije opisan u uputama, smatraju se neovlaštenim djelovanjem i uzrokuju trenutačni gubitak jamstvenih prava.
Zbog nenamjenske uporabe ili korištenja uređaja na način koji nije usklađen s uputama za uporabu dolazi do trenutačnog gubitka jamstvenih prava.

DOPUŠTENI RADNI UVJETI

Uređaj koristite samo u zatvorenim prostorijama koje imaju učinkovitu ventilaciju. Izbjegavajte vlagu. Uključen uređaj ne ostavljajte bez nadzora.

5. Tehnički podaci

Model	DED7520
Napon napajanja [V], [Hz]	230, 50
Vlast maks. [W]	220
Masa [kg]	~1,5
Maks. temperatura zagrijavanja za 220W [°C]	~450
Broj postavki temperature	5
Postavljene temperature [°C]	120/220/330/400/450
Max. vrijeme do postizanja temperature ~450°C [min]	~5
Klasa električne zaštite uređaja	I

6. Priprema za rad, prvo pokretanje

Uređaj postavite na stalak isporučen s uređajem (vidi sliku A), na plosnatu, ravnu površinu, na dobro osvijetljenom mjestu. Provjerite da li isporučeni nož radi. Priključite na napajanje i potenciometar postavite na 1. Trebao bi se uključiti indikator priključivanja na napajanje (crvena boja, slika B, 1). Nož treba imati graničnik duljine reza. Kako biste postavili potrebnu dubinu rezanja, dva okretna gumba s obje strane graničnika odvrnite, podesite dubinu pomoću skale na bočnoj strani graničnika i zategnite je vijcima (slika B, 2).

7. Priključak u struju

Prije prvog priključivanja provjerite da li napon napajanja odgovara navedenoj nazivnoj vrijednosti.
Instalacija za napajanje uređaja mora biti izrađena od bakrene žice minimalnog presjeka od barem 2,5 mm^2, treba izlaziti iz 16 A osigurača i zadovoljavati propise o sigurnoj uporabi.
Instalaciju treba obaviti ovlašten električar. Ako koristite produžne kabele, imajte na umu da presjek žila mora biti odgovarati nazivnom opterećenju (trožilni sa zaštitnim vodičem). Električni kabel posložite tako da tijekom rada ne bude izložen rezanju. Ne upotrebljavajte oštećene produžne kablove . Povremeno provjerite tehničko stanje priključnog kabela.

8. Uključivanja uređaja

Prekidač uređaja ujedno je potenciometar smješten na stražnjoj strani kućišta, iznad ručke. Položaj "0" postavljen na potenciometru označava da je nož isključen. Skala noža ima 5 postavki: oznaka 0, 1-120°C; 2-220°C, 3-330°C; 4-400°C; 5-450°C, vidi sl. C.

9. Korištenje noža

Aktivnosti podešavanja, opisane u ovom poglavlju, izvodite kad je utikač umetnut u utičnicu.
Proces rezanja
Pripremljeni nož, odnosno nož s postavljenom dubinom rezanja, priključite na mrežu. Nakon što nož uključite i postavite željenu temperaturu, pričekajte oko 3 minute. Prije početka rada uvijek prvo na nepotrebnom izratku provjerite da li ste odabrali pravilnu temperaturu, odnosno ne dolazi li do zapaljivanja materijala; Ako je tako, smanjite postavku i pokušajte ponovno.

Ako tijekom rezanja na materijalu ne ostaju spaljeni ostaci možemo pretpostaviti da je temperatura odabrana pravilno. Treba imati na umu da temperatura noža ovisi također o uvjetima u kojima se reže. U hladnoj, prozračenoj sobi vrijeme zagrijavanja može biti nešto duže.

S gornje strane plastičnog kućišta se nalazi crvena dioda, koja se uključuje nakon priključivanja napajanja i pomicanja potenciometara, iz položaja "0" do položaja "1". Nož se zagrijava na željenu temperaturu (slika B).
Prilikom rezanja različitih plastičnih ili polimernih materijala, provjerite podatke proizvođača za točke omekšavanja ili taljenja i razgradnje. Potrebno je također provjeriti može li se neki materijal rezati termalnim nožem. Dolje je prikazana tablica s postavkama i odgovarajućim temperaturama noža.
Do promjene temperature dolazi pri okretanju potenciometra.
Kako biste isključili nož, potenciometar postavite tako da se vidi "0".
To je popraćeno zvukom "klika".
Dolje je prikazana tablica s temperaturom koju postiže oštrica noža pri svakoj postavci.

Postavke temperature	Temperatura
1	120 °C
2	220 °C
3	330 °C
4	400 °C
5 max	450 °C

Termalni nož se zagrijava do ~450 °C, tijekom rada s uređajem postoji opasnost od opeklina. Zato prilikom rada nosite zaštitne rukavice.
Uređaj ne ostavljajte bez nadzora.

10. Tekuće aktivnosti opsluživanja

Tekuće aktivnosti opsluživanja obavljajte kad je utikač izvučen iz mrežne utičnice. Povremeno provjeravajte tehničko stanje noža:
Provjerite ima li pukotina na površini rezanja, zbog čega bi taljen materijal mogao ući u pukotine i uništiti ga. U slučaju oštećenja, nož odnesite u servisni centar radi popravka. Nakon završetka rada, uređaj isključite iz napajanja. (nož pratite sve dok se ne ohladi).
Redovito provjeravajte stanje kabela i električnih dijelova uređaja.

Fiksiranje graničnika dubine rezanja

Prije nego montirate i podesite dubinu graničnika rezanja, utikač uređaja izvucite iz utičnice i pričekajte dok se grijaća površina ne ohladi.

Montaža graničnika dubine rezanja:

Donji dio graničnika u kojem se nalaze dva otvora, postavite na trnove s navojem. Zatim ga stegnite maticama.
Pokretni dio graničnika postavite na željenu dubinu rezanja otpuštanjem vijaka (vidi točku 5. montažnog crteža)

11. Samostalno uklanjanje kvarova

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Uređaj se ne pokreće	Priključni kabel nije dobro priključen ili je oštećen	U utičnici nema mrežnog napona
Oštećen prekidač	Utikač ugurajte dublje u utičnicu, provjerite priključni kabel	Provjerite napon u utičnici, provjerite nije li se aktivirao osigurač
Uređaj je prestao raditi	Aktivirao se osigurač (izgorio)	Odnesite na popravak

12. Sastavni dijelovi uređaja, zaključne napomene

1. Termalni nož 2. Stalak

Završne napomene

Prilikom naručivanja zamjenskih dijelova navedite serijski broj uređaja koji se nalazi na tipskoj pločici. Opišite oštećeni dio i navedite približni datum kupnje uređaja.
U jamstvenom roku popravci se obavljaju prema pravilima iž jamstvenog lista. Reklamirani proizvod odnesite na popravak na mjesto nabave istog (prodavatelj je dužan primiti reklamirani proizvod) ili poslati u servisni centar DEDRA - EXIM. Adresa je navedena na posljednjoj stranici Uputa za uporabu i u jamstvenom listu. Priložite jamstveni list koji je ispostavio Uvoznik. Bez ovog dokumenta popravak se smatra popravom izvan jamstva. Nakon isteka jamstvenog roka popravke obavlja centralni servis. Oštećen proizvod pošaljite serviserima (troškove poštarine snosi korisnik).

13. Informacija za korisnike o zbrinjavanju električnih i elektroničkih uređaja (odnosi se na kućanstva)



Ovaj simbol postavljen na proizvode ili popratnu dokumentaciju obavještava da se neispravni električni ili elektronički uređaji ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Ispravan postupak u slučaju potrebe za zbrinjavanjem, ponovnom uporabom ili oporabom komponenti sastoji se od prijenosa uređaja na specijalizirano sabirno mjesto, gdje će biti besplatno prihvaćen. Informacije o lokacijama sabirnih točaka otpadne opreme pružaju lokalne vlasti, npr. na svojim web stranicama.
Pravilno zbrinjavanje uređaja omogućuje očuvanje dragocjenih resursa i izbjegavanje negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš, do kojeg dolazi zbog mogućnosti da uređaji sadrže opasne tvari, smjese i sastavne dijelove.
Nepravilno odlaganje otpada podliježe kaznama predviđenim relevantnim lokalnim propisima.
Korisnici u zemljama Europske unije: Ako trebate odložiti električnu ili elektroničku opremu, obratite se najbližem prodavaču ili dobavljaču za dodatne informacije.

Odlaganje u zemljama izvan Europske unije: Ovaj simbol vrijedi samo za zemlje Europske unije. Ako trebate zbrinuti ovaj proizvod, obratite se lokalnim vlastima ili trgovcu radi pravilnog zbrinjavanja.

Jamstveni list

na

Termo nož za stiropor

Kataloški broj: DED7520 br. partije:.....

(u daljnjem tekstu Proizvod)

Datum nabavke Proizvoda: .....

Pečat prodavača

Datum i potpis prodavača: .....

Izjava Korisnika:

Potvrđujem da sam upoznat s uvjetima jamstva i posljedicama nepoštivanja smjernica sadržanih u Uputama za upotrebu i jamstvenom listu. Upoznat sam s uvjetima ovog jamstva, što potvrđujem svojim potpisom:

....

Datum i mjesto Potpis Korisnika

I. Odgovornost za Proizvod

1. Jamac - Dedra Exim Sp. z o.o. sa sjedištem u Pruszkówu, adresa: ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków, KRS 0000062517, Općinski sud za glavni grad Varšavu u Varšavi, XIV Gospodarski odjel Državnog sudskog registra, PIB 527-020-49-33, osnovni kapital: 100 980.00 PLN.
2. Pod uvjetima navedenim u ovom jamstvenom listu, Jamac daje jamstvo za Proizvod koji dolazi iz Jamčeve distribucije.
3. Odgovornost iz jamstva pokriva samo nedostatke koji proizlaze iz razloga koji su u Proizvodu u trenutku njegove predaje Korisniku.
4. Pod jamstvom, Korisnik stječe pravo na besplatan popravak Proizvoda, ako se kvar otkrije tijekom jamstvenog roka. Način popravka Proizvoda (metoda popravka) ovisi o odluci Jamca. Ako Jamac utvrdi da ga je nemoguće popraviti, Jamac zadržava pravo zamijeniti neispravan element ili cijeli Proizvod ispravnim, smanjiti cijenu Proizvoda ili odstupiti od ugovora.
5. U odnosu na Korisnika koji nije potrošač u smislu Zakona od 23. travnja 1964. Građanski zakonik, odgovornost Jamca za štetu koja proizlazi iz ovog jamstva i/ili u vezi s njegovim sklapanjem i izvršenjem, bez obzira na pravni naslov, ograničena je na maksimalnu vrijednost neispravnog Proizvoda.

II. Jamstveni rok

Elementi Proizvoda	Jamstveni rok
Termo nož za stiropor	36 mjeseca od datuma kupnje Proizvoda prikazanog u ovom jamstvenom listu

III. Uvjeti korištenja jamstva

1. Predočenje od strane korisnika popunjenog jamstvenog lista Proizvoda i potvrđivanje od strane Korisnika okolnosti kupnje Proizvoda, npr. predočenjem računa, fakture itd. Kako bi učinkovito riješili reklamaciju preporuča se da Korisnik dostavi sve elemente navedene u "Kompletu uređaja" zajedno s Proizvodom za reklamaciju koja se nalazi u Uputama za upotrebu.
2. Poštovanje od strane korisnika preporuka sadržanih u Uputama za uporabu i jamstvenom listu.
3. Jamstvo vrijedi isključivo na području Republike Poljske i EU.
4. Jamstvo ne obuhvaća kvarove Proizvoda nastale posebno kao rezultat:
a. Nepoštivanja od strane Korisnika uvjeta navedenih u Uputama za uporabu, posebno u pogledu pravilnog korištenja, održavanja i čišćenja;
b. Korištenja od strane Korisnika sredstava za čišćenje ili održavanje koja nisu u skladu s Uputama za uporabu;
c. Nepravilnog skladištenja i transporta Proizvoda od strane Korisnika;
d. Neovlaštene izmjene i/ili modifikacije Proizvoda od strane Korisnika koje nisu dogovorene s Jamcem;
e. Korištenja od strane Korisnika potrošnog materijala u Proizvodu koji nije u skladu s Uputama za uporabu.
5. Korisnik koji nije potrošač u smislu zakona od 23. travnja 1964. Građanski zakonik gubi jamstvo na Proizvod u kojem:
- je Korisnik je uklonio, promijenio ili oštetio serijske brojeve, oznake datuma i natpisne pločice;
- pečati su oštećeni od strane Korisnika ili pokazuju znakove manipulacije od strane Korisnika.
6. Pozor! Radnje povezane sa svakodnevnim radom Proizvoda, koje proizlaze, između ostalog iz Upute za uporabu Korisnik je dužan provoditi samostalno i o svom trošku.

IV. Procedura reklamacije

1. U slučaju utvrđivanja neispravnog rada Proizvoda, prije podnošenja reklamacije, provjerite jesu li sve radnje navedene posebno u Uputama za uporabu, izvršene ispravno.
2. Preporučujemo podnošenje reklamacije odmah, najbolje u roku od 7 dana od dana uočavanja kvara Proizvoda. Korisnik koji nije potrošač u smislu zakona od 23. travnja 1964. Građanski zakonik gubi prava koja proizlaze iz ovog jamstva ako se reklamacija ne podnese u roku od 7 dana.
3. Reklamacija se može podnijeti, između ostalog, na mjestu kupnje Proizvoda, u jamstvenom servisu ili pismeno na sljedeću adresu: Dedra Exim Sp. z o.o., ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków.
4. Korisnik može podnijeti reklamaciju putem obrasca dostupnog na web stranici www.dedra.pl. ("Obrazac za reklamaciju").
5. Adrese jamstvenih servisa za pojedine zemlje dostupne su na web stranici www.dedra.pl. U slučaju nedostatka jamstvenog servisa za određenu zemlju,

preporuča se slanje reklamacija na sljedeću adresu: Dedra Exim Sp. z o.o. ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (Poljska).
6. S obzirom na sigurnost Korisnika, zabranjeno je koristiti neispravan proizvod.
7. Pozor! Korištenje neispravnog Proizvoda opasno je za zdravlje i život Korisnika.
8. Izvršenje obveza koje proizlaze iz jamstva održat će se u roku od 14 radnih dana od dana isporuke Proizvoda koji korisnik reklamira.
9. Prije dostave neispravnog Proizvoda na reklamaciju, preporuča se čišćenje. Preporuča se da se reklamirani Proizvod pažljivo zaštiti od oštećenja tijekom transporta (preporuča se isporuka reklamiranog Proizvoda u originalnom pakiranju).
10. Jamstveni rok se produljuje za vrijeme tijekom kojeg ga Korisnik nije mogao koristiti zbog kvara na Proizvodu obuhvaćenom jamstvom.
Jamstvo ne isključuje, ograničava ili suspendira prava Korisnika koja proizlaze iz odredbi o jamstvu za nedostatke na prodanom artiklu
HR

Prema čl. 13 sek. 1 i sljed. 2. Uredbe (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti fizičkih osoba u vezi s obradom osobnih podataka i slobodnom kretanju takvih podataka te stavljanju izvan snage Direktive 95/46. /EC, obavještavamo vas

1. Administrator Vaših osobnih podataka navedenih u formularu je DEDRA-EXIM sp. z o. o. sa sjedištem u Pruszkówu, ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków (u daljnjem tekstu: "Administrator").
2. Vaši podaci će se obrađivati isključivo u svrhu provedbe jamstvenog postupka uređaja sukladno čl. 6 st. 1 slovo. b opće uredbe o zaštiti podataka (u daljnjem tekstu: "GDPR") Davanje podataka je dobrovoljno, ali nužno za provedbu jamstvenog postupka.
3. Vaši podaci će se obrađivati za vrijeme trajanja jamstvenog postupka te za potrebe arhiviranja u slučaju potrebe obrane od bilo kakvih potraživanja prema Administratoru, najduže do isteka istih.
4. Vaši podaci mogu se priopćiti samo subjektima koji obrađuju podatke za administratora na temelju pisanog ugovora o povjeravanju obrade osobnih podataka koji između ostalog daje: tehnička služba, održavanje hostinga ili web stranica, IT služba, kurirska tvrtka. Dobavljači Administratora dužni su osigurati sigurnost podataka i ispunjavati uvjete važećih zakona vezanih uz zaštitu osobnih podataka te ne smiju koristiti povjerene osobne podatke u druge svrhe osim onih navedenih u ugovoru s Administratorom.
5. Vaši podaci neće se obrađivati na automatizirani način, uključujući u obliku profiliranja, i neće se prenositi u treću zemlju/međunarodnu organizaciju.
6. Imate pravo pristupa svojim podacima te pravo na ispravak, brisanje, ograničenje obrade, pravo na prijenos podataka, pravo na prigovor u bilo kojem trenutku.
7. Za sva pitanja vezana uz obradu Vaših osobnih podataka od strane Administratora, možete nas kontaktirati na sljedeću e-mail adresu: daneosobowe@dedra.pl.;
8. Imate pravo podnijeti pritužbu tijelu nadležnom za zaštitu osobnih podataka.

Dedra Exim Sp. z o.o.
ul. 3 Maja 8, 05-800 Pruszków
Tel. +48 22 73 83 777, fax +48 22 73 83 779
www.dedra.pl, serwis@dedra.pl

Adnotacje o dokonanych naprawach / Annotations of repairs made / Záznamy o provedených opravách / Záznamy o vykonaných opravách / Pastabos apie atliktą remontą / Piezīmes par veikto remontu / Feljegyzések az elvégzett javításokról / Menţiuni cu privire la reparaţiile efectuate / Opombe o opravljenih popravilih / Zaznamek o opravljenih popravilih / Отбелязване на извършените ремонти / Відмітка про проведені ремонти / Bilješke o izvršenim popravcima

Data zgłoszenia do naprawy / Date of request for repair /Datum nahlášení k opravě / Dátum odovzdania do opravy / Atidavimo remontui data / Produkta nodošanas remontā datums / A javításra történő bejelentés dátuma / Data predării la reparație / Datum prijave za popravilo / Дата на заявката за ремонт/ Дата подання заявки на ремонт / Datum prijave za popravak	Data wykonania naprawy / Date of repair /Datum provedení opravy / Dátum vykonania opravy / Remonto data / Remonta datums / A javítás dátuma / Data efectuării reparației / Datum izvršitve popravila / Дата на ремонта/ Дата ремонту / Datum popravka	Zakres naprawy, opis czynności naprawczych / Scope of repair, description of repair activities /.Rozsah opravy, popis úkonů / Rozsah opravy, opis vykonaných opravných činností / Remonto apimtis, remonto darbų aprašymas / Remonta apjoms, remontdarbu apraksts / A javítás tartalma, a javítási műveletek leírása / Domeniul de reparație, descrierea operațiilor de reparație / Obseg popravila, opis izvršenih opravil v okviru popravila / Обхват на ремонта, описание на ремонтните дейности / Обсяг ремонту, опис ремонтних робіт / Opseg popravka, opis aktivnosti popravka	Podpis wykonującego naprawę / Signature of the repairer / Podpis opraváře / Podpis osoby vykonávajúcej opravu / Remontą atliekančio asmens parašas / Remonta veicēja paraksts / A javítást végző aláírása / Semnătura persoanei care a efectuat reparația / Podpis osebe, ki je izvršila popravilo / Подпис на лицето, което извършва ремонта / Підпис ремонтника / Potpis osobe koja obavlja popravak